





NOTAS DE LA GRAN CIUDAD

AYER hizo un calor de día nublado, de esa que abochorna, mocho... A las 12 horas, en Avenida Colón esquina de Hernando de Magallanes...

DIRIGENTES SINDICALES QUE VIAJARON A FE. UU. RECIBEN DIPLOMAS HOY. Hoy a las 13 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile...

INSERCIÓN -

LA INDUSTRIA DEL PAN A LA OPINION PUBLICA

En la prensa de ayer se publica una información emanada del señor Subsecretario General de Gobierno, según la cual el Consejo de Gabinete, reunido ayer, tomó el siguiente acuerdo: "En conocimiento de la magnitud de los abusos que se están cometiendo en la venta del pan, se resolvió dejar sin efecto el Decreto que declaró precio libre para este artículo, quedando en vigencia el anterior, que le fija precio, peso y calidad".

Peñarol debutó anoche...

che agrado sobre todo en su etapa inicial, que fue cuando los dos equipos exhibieron recursos técnicos de alta jerarquía y que el público premió justicieramente. Lanús, no obstante haber sido vencido de nuevo, consiguió rehabilitarse bien con respecto a lo que mostrara cuando perdió con Colo Colo. Sin duda, el equipo de Lanús desconoce los moldes característicos del fútbol rioplatense, dispone de un juego impetuoso y penetrante, aun cuando volvimos a observar en sus atacantes falta de decisión y de oportunidad para liquidar los avances en situaciones en que no quedaba otra cosa que el remate. Su defensa, sin embargo, cumplió una actuación lucida, en especial su arquero, Humberto Álvarez Vega, que contuvo lanzamientos que iban para gol. También habrá que decir de Álvarez que contó a su favor con el factor suerte, pues anotamos dos tiros de Miguez que dieron en el travieso. Para rubricar su excelente desempeño, Álvarez se dio el lujo de atajar magistralmente un penalti -mal cobrado, a nuestro juicio- y que sirvió Montaña a un punto.

PRESENTADO ANTEPROYECTO SOBRE REESTRUCTURACION EDUCACIONAL

El Ministro señor Bórquez lo llevará para conocimiento de S. E. Ayer quedó oficialmente presentado ante la Comisión Especial convocada por S. E. el Presidente de la República, que preside el Ministro señor Francisco Bórquez el anteproyecto definitivo sobre reestructuración de los Servicios Educativos. De acuerdo con este proyecto se refunden y pasan a integrar la Superintendencia de Educación todas las direcciones generales de enseñanza y sus servicios anexos.

250 millones de dólares está invirtiendo en Chile la Anaconda a través de sus compañías subsidiarias

Declaró ayer el presidente de la empresa, señor Roy H. Glover

Ma vuelto a Chile en uno de sus habituales viajes anuales al presidente del directorio de The Anaconda Company, señor Roy H. Glover, acompañado de su esposa. El señor Glover es un viejo amigo de nuestro país y el mismo nos señaló que este es el octavo viaje que hace a Chile en el curso de los últimos cuatro años. Como se recordará hace dos años el Gobierno de la República otorgó al señor Glover la Orden al Mérito.

Con sus características bonhomía el señor Glover accedió a formular a nuestro diario algunas declaraciones que revelan especial interés, pues abordan los planes de inversiones de Anaconda en Chile. En los 10 años que mediarán entre 1949 y 1959, Anaconda habrá invertido en Chile 250 millones de dólares, a través de sus subsidiarias, de las cuales las más importantes son Chile Exploration Co., con el mineral de Potrerillos, y el nuevo yacimiento de El Salvador.

Advertisement for Palm Beach new vestex clothing. Includes image of a man in a suit and text: 'Ahora es el momento de vestir un Palm BEACH new vestex en todas las tallas. Descuento Especial por ventas al CONTADO. Consulte su CREDITO. DIVESEA. DISTRIBUIDORA DE VESTUARIOS S.A. ALAMEDA 2884'.

Advertisement for Sr. Industrial... Ventas Mayores ASEGURAMOS Consejeros en Ventas. Includes text: 'Tenemos a sus órdenes un selecto grupo de vendedores para Santiago y provincias. Disponemos de sistemas publicitarios norteamericanos. CONSULTEN SIN COMPROMISO "REPRO" LTDA. BANDERA 552 - OFICINA 23 - FONO 80234 - SANTIAGO'.

Advertisement for Sintonia household appliances. Includes images of a stove, a blender, and a bicycle. Text: 'REGALE esta NAVIDAD Con ENORMES facilidades. Cocinas eléctricas de 2, 3 y 4 platos, totalmente enlazadas. Muy económicas. Hermosa presentación. Enceradoras-Apiradoras Sintonia. Aspiradora, encera y saca brillo. Muy livianas. Garantizadas. Jugadoras-Batidoras Sintonia con tres velocidades. Prepara batidos, muele carne y exquisitos jugos de frutas. Bicicleta Star-Cycle. De media pista y de paseo, para caballeros, damas y niños. SINTONIA PUENTE 710'.

Large advertisement for FCA. DE CAMISAS RAMSES. Text: 'HOY COMIENZA HOY LA EXTRAORDINARIA VENTA LIQUIDACION "RAMSES" FCA. DE CAMISAS RAMSES. VENDEMOS AL PRECIO QUE UD. DIGA...! A TODO COMPRADOR UN REGALO; EXIJALO! DESTACAMOS ALGUNAS OFERTAS: CAMISAS PARA HOMBRES, DESDE \$ 485.-; CAMISAS SPORT PARA CABALLEROS, DESDE 980.-; SUSPENSORES PARA CABALLEROS 175.-; PANUELOS PARA CABALLEROS 35.-; CORBATAS, DESDE 49.-; CALCETINES, DESDE 85.-; SLIPS, DESDE 95.-; CASACAS DE GABARDINA PARA CABALLEROS 1.850.-; PANTALONES PARA CABALLEROS 1.790.-'. Includes a coupon: 'VEA LA VENTANA DE LOS REGALOS ARTURO PRAT 2080 ESQ. FRANKLIN. ECONOMIA PARA EL PUEBLO APROVECHANDO LOS NUMEROSOS REGALOS DE FCA. DE CAMISAS "RAMSES" EN FRANKLIN 999 ESQ. A. PRAT. "RAMSES" VENDE MAS BARATO porque FABRICA lo que VENDE!'.

LA INDUSTRIA DEL PAN DE SANTIAGO

La industria panificadora espera que con esta exposición de antecedentes, tanto la prensa como el público consumidor podrán formarse un cabal concepto de este problema, y confiar en que el Supremo Gobierno sabrá resolverlo con justicia y equanimidad.



### En la mañana de ayer...

Con el señor Ibañez se entregó en la mañana de ayer...  
PRESIDENCIA.— El señor Ibañez se entregó en la mañana de ayer...  
PERIODISTA.— El señor Ibañez se entregó en la mañana de ayer...  
CRUZ COPE.— El señor Ibañez se entregó en la mañana de ayer...  
OBREROS MOLINEROS.— Los obreros molineros visitaron ayer...  
REFUGIADOS HUNGAROS.— En vienas de Navidad llegarán...  
VIETNAMESA CHILE.— Se suscitó en Santiago, Brasil, el 30...  
DIPLOMATICO HOLANDESE.— El Embajador de Holanda en Chile...  
ARTESANIA ECUATORIANA.— Durante la visita al Museo...  
E. E. VIAJO AL SUR.— En la tarde de ayer, el señor Ibañez...

# Con fervor religioso será trasladada a Maipú la Imagen de la Virgen del Carmen

## DISTINCION A LA SEÑORA GRACIELA LETELIER DE IBANEZ

Una extraordinaria manifestación de fervor popular constituirá el domingo próximo el traslado de la histórica imagen de la Virgen del Carmen desde la Catedral hasta el Templo Viejo de Maipú. En esta ceremonia participará el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibañez de Campo; su esposa, señora Graciela Letelier de Ibañez; Ministros de Estado, Jefes de las Fuerzas Armadas, miembros del Cuerpo Diplomático y miles de fieles que formarán una larga caravana que escoltará a la Virgen del Carmen desde Santiago a Maipú.

**DISTINCION A LA ESPOSA DE S. E.**— En la tarde de ayer se efectuó una ceremonia, en el altar de la Virgen del Carmen, que fuera coronada Reina de Chile el 12 de diciembre de 1929. Oficio y bendición del Comité directivo, Excmo. Monsignor Teodoro Eugenio Termina. La señora Graciela Letelier de Ibañez recibió de manos del Cardenal Monsignor José María Caro, una medalla de alabastro que conmemora sus servicios a la Comisión de Señoras Pro Obris del Templo y Comisión del Museo Histórico.

## Regresó el general Ardiles



En el Interamericano de Panamá arribó ayer a la capital el general Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, quien fue recibido por el plana mayor de Carabineros, representantes del Ejército y Fuerza Aérea y diversas autoridades. Además lo esperaban familiares y amigos. En breve entrevista a LA NACION, el general Ardiles manifestó que durante su permanencia en los Estados Unidos, fue objeto de diversas manifestaciones de aprecio, tanto por autoridades civiles como policiales, siendo invitado a visitar diferentes ciudades, entre otras, Miami, Washington, Nueva York, Filadelfia, Detroit, Chicago, San Francisco, Los Angeles y Nueva Orleans. De regreso, nuevamente recibió cordiales manifestaciones en Miami. En el grabado saluda a su nieto que lo esperaba en el aeropuerto de Los Cerrillos.

# Anunció el Ministro de Economía: Clausura definitiva a los panaderos que sean sorprendidos especulando que sean sorprendidos especulando

**Se autorizó reajuste momentáneo de un peso por unidad de pan**

La clausura definitiva y sin contemplaciones de todas las panaderías que sean sorprendidas especulando con el precio, peso y calidad del pan, anunció ayer el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo. Al mismo tiempo informó que sólo se permitirá un margen de alza en el precio del pan equivalente a un peso por unidad hasta el 1.º de enero próximo, cuando se reanuda la explotación de las panaderías que han estado cerradas por especulación.

**DECLARACION DEL MINISTRO.**— Con el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, se entrevistó en la tarde de ayer representantes de los industriales panaderos. Después de esta reunión, interrogado por los periodistas, el Ministro declaró: "Vamos a ver cómo salen, los industriales panaderos del hoyo en que están metidos."

**"A Juzgar por lo que me han declarado, todos ellos son inocentes respecto al nuevo precio, y en esto no dejan de tener un poco de razón; sin embargo el precio que existieron por el pan no tiene ninguna relación con el alza normal que corresponde al nuevo precio de la harina, según se desprende de los numerosos partes y denuncias de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios que obran en mi poder."**

## HOY SE INICIAN LAS XIII JORNADAS DE PSIQUIATRIA

En el Instituto de Neurocirujía, se inician hoy, a las 10.30 horas, las XIII Jornadas Nacionales de Neuropsiquiatría, con una sesión inaugural, en el auditorio del establecimiento. A este acto asistirá el Ministro de Salud Pública, doctor Roberto Muñoz Urrutia y autoridades asistenciales.

**EL PROGRAMA.**— En primer lugar hablará el Ministro de Salud, luego el presidente de la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neu-

## apuntes

### PROBLEMAS DEL COMUNISMO

S OLO cuando los hombres ya no habitan este o cualquier otro planeta, dejarán de existir los problemas. Mientras tal cosa no ocurra, siempre habrá problemas grandes o pequeños, pero crecientes al fin.

La vida humana gira en torno a los problemas. La vida de las colectividades, igual cosa. Nadie, pues, puede escapar a los problemas... nadie. Las naciones, los gobiernos y los pueblos enfrentan problemas. Los tienen también las comunidades religiosas. Los tienen los creyentes y los no creyentes. Los tienen los pobres y los ricos. Los hombres y las mujeres, los ancianos y los niños. Todos.

No es extraño, en consecuencia, que los comunistas tengan problemas.

El Partido Comunista chileno, por ejemplo, tiene varios problemas. Los tiene también, y muy serios, el P. C. de la URSS. Más hondos aún los tienen los partidos comunistas de los países del Telón de Hierro. Detengámonos, pues, por hoy, a observar los problemas del P. C. de Chile.

Cuando el XX Congreso del P. C. de la URSS denunció lo que se ha dado en llamar el "culto de la personalidad", es decir, el culto a un hombre, en este caso, Stalin, el Comité Central del P. C. de Chile sufrió un violento shock emocional. Como en ningún otro país de América, con excepción de México, probablemente, el P. C. chileno constituyó, en América Latina, la "nina de sus ojos" para el Kremlin.

La fe staliniana de los camaradas chilenos era profunda. Su devoción por las fórmulas del stalinismo, total y absoluta.

N ADIE sintió un impacto emocional mayor que el comunista chileno, cuando se dio al mundo la noticia de la muerte de camarada Stalin. Pablo Neruda escribió, sobre ese tema, uno de sus poemas más sentidos y bellos.

Una muchacha comunista nos dijo un día: "En quién creemos ahora sí están derrumbando a nuestros dioses?". La "desestalinización" ha sido, pues, para el comunismo chileno, un alimento muy difícil de tragar. Gato González ha debido conocer la ingenuidad del P. C. cuando por años creyó en la "leyenda roja" del paraíso socialista en el Soviet, y en las democracias populares, pero al hacerlo, dolorosamente, ha dado también una demostración

**LOS MAS** recientes acontecimientos húngaros no han terminado de volverlos a la realidad. Siguen sosteniendo la tesis de Janos Kadar, de que la "contrarrevolución" es obra de los fascistas desplazados del poder, y sólo ayer, "El Siglo" publicó un artículo que firma Janos Erdel, en el que sostiene, sin tapujos, esa tesis, corregida y aumentada. Para cualquiera que no sea comunista es sintomático que la rebelión la estén sosteniendo justamente los sindicatos obreros del Gran Budapest y del resto del país, pero para los camaradas rojos esa realidad no cuenta. Ellos no ven sino al fascismo detrás de todo esto... y se aferran dramáticamente a esa versión, porque no pueden creer que sean trabajadores honestos, tan reales y tangibles como los mineros de Loita o los obreros de la pampa salitrea, los que están luchando contra el "glorioso Partido Comunista húngaro", representado en este caso por el régimen de Janos Kadar.

Ese programa comunista ha sido el que ha informado todas las conclusiones de la reciente Conferencia Nacional del FRAP. Como eco de esa reunión, la Comisión Política del P. C. de Chile entregó ayer a la publicidad una declaración, en la que recoge el cuanto lanzado en el Cauaplicón por Raúl Ampuero, secretario general del PSP, y acepta, con ciertas condiciones, la formación de un Partido Unico de Trabajadores de la unión, las dos fracciones socialistas actuales, el Partido de Trabajo y el Partido Democrático de Matorros.

**Y LUEGO,** entrando ya en el análisis de lo que sería esa colectividad política, agrega: "El P. C. considera que un Partido Unico de los Trabajadores, sobre la base de los principios del marxismo-leninismo, debe caracterizarse por su unidad ideológica y política, por su contenido proletario, su organización y funcionamiento democráticos (sic) y su profundo sentido nacional, al mismo tiempo que internacional. En un tal partido debe existir la más amplia lucha de opiniones, pero no pugnas personales ni corrientes o fracciones que entrarían en peligro su unidad".

Entre tanto, mientras Raúl Ampuero medita dos veces en el paso que ha dado, el P. C. le ha ganado el quien-vive. Le ha invitado, sin segundas palabras, a integrar un frente común de jóvenes socialistas y comunistas. "En el terreno de la juventud, dice la Comisión Política, se puede marchar más audaz y más rápidamente por el camino señalado".

Eso son los problemas que tienen hoy por delante los comunistas... coordinar sus filas, reforzar sus cuadros, para que cuando llegue el momento de la unidad—si ese que llega— sea él y no el P. S. el más fuerte, porque es indudable que, en ese banquete unitario, el pex más grande se comerá al más chico.

¡Comenzamos exactamente por el mismo camino que un día no lejano recorrieron las hoy martirizadas democracias populares!

¡Problemas! ¡Para ellos... y para nosotros!

# ¡SENSACIONAL!

el nuevo traje **FALABELLA** Fresco, cómodo, práctico, super liviano, en fibrolina \$11.500.—

RAYON ALPACA ACETATO FIBROLINA TROPICAL FIBRANA

Bria traje ideal para toda ocasión, Modelos derechos, extensa gama de colores, en acetato. \$16.170.—

# Bria

Con aire de distinción.

**RESTAMOS HIPOTECARIOS.**— Por razones de orden de las operaciones hipotecarias individuales de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, se han suspendido durante una semana, con motivo del balance de fin de año, todas las operaciones de inscripción de hipotecas en el presupuesto de 1957.

**PERROVIARIOS DERROTO ANOCHE A CABRERA GANA 25-19, EN BASQUETBOL.**

**SUMARIOS.**— Ayer fueron escuchados los empleados de Salud los que se encuentran a cargo de las dependencias de la Superintendencia de Seguridad Social.

**FERROVIARIOS ALMEDA (25)-SANTANA (19), EN EL LANCE PRINCIPAL DE LA REUNION CUMPLIDA EN LA CANCHA FAVE.**

**RENDARAN HOMENAJE A PROFESIONALES DE ASCENDENCIA ARABE.**

**CONFERENCIA NACIONAL DEL FRAP.**— La Comisión Política del P. C. de Chile entregó ayer a la publicidad una declaración, en la que recoge el cuanto lanzado en el Cauaplicón por Raúl Ampuero, secretario general del PSP, y acepta, con ciertas condiciones, la formación de un Partido Unico de Trabajadores de la unión, las dos fracciones socialistas actuales, el Partido de Trabajo y el Partido Democrático de Matorros.







# La conveniencia del Convenio con USA para la prospección del uranio se señaló en la Cámara

## Se inició ayer debate general sobre proyecto que permitirá exploración de materiales radioactivos

El Partido Liberal designó una comisión que preside el señor Arturo Alessandri y que integra los señores Jaime Silva, Pablo Edwards, Francisco Bulnes, Juan Cruz, Alejandro Montt, Víctor Ciaro, para que haga cargo de los trabajos que se han emprendido en el estudio de la candidatura independiente del señor Jorge Alessandri, la que es apoyada por ese partido.

En la sesión ordinaria de la tarde se debatió en general el proyecto que aprueba el Acuerdo concertado entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica, para la realización de un convenio de prospección conjunta de yacimientos de minerales radioactivos en nuestro país.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, diputado Luis Valde, dijo a respecto, que las investigaciones científicas en esta materia, que adquieren cada día mayor importancia y rapidez, por lo cual Chile debe apresurarse para no quedar atrás en la explotación de sus yacimientos de minerales radioactivos. Destacó a continuación la importancia del uranio para producir energía atómica, y los incalculables beneficios que de ésta se pueden obtener mediante su uso pacífico.

**URANIO** — En la sesión ordinaria de la tarde se debatió en general el proyecto que aprueba el Acuerdo concertado entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica, para la realización de un convenio de prospección conjunta de yacimientos de minerales radioactivos en nuestro país.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, diputado Luis Valde, dijo a respecto, que las investigaciones científicas en esta materia, que adquieren cada día mayor importancia y rapidez, por lo cual Chile debe apresurarse para no quedar atrás en la explotación de sus yacimientos de minerales radioactivos. Destacó a continuación la importancia del uranio para producir energía atómica, y los incalculables beneficios que de ésta se pueden obtener mediante su uso pacífico.

**URANIO** — En la sesión ordinaria de la tarde se debatió en general el proyecto que aprueba el Acuerdo concertado entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica, para la realización de un convenio de prospección conjunta de yacimientos de minerales radioactivos en nuestro país.

El proyecto no contiene disposición alguna que revista mérito alguno, por cuanto el Acuerdo se refiere únicamente a la prospección de minerales radioactivos, y no comprende de modo alguno la venta de nuestro uranio. En cambio, añadió, técnicos-geólogos que Estados Unidos pondrá a nuestra disposición para las exploraciones, como también con los equipos técnicos que aportará.

Intervinieron en el debate diversos parlamentarios de la extrema izquierda para impugnar el Convenio, habiendo llegado a la hora.

**URGENCIAS** — Fueron calificadas "simples" (despacho dentro de 30 días), las urgencias hechas presentes por el Ejecutivo para la tramitación del proyecto que libera de derechos la internación de maquinarias y repuestos destinados al Ferrocarril Militar de Fuentel Alto al Volcán, y el que modifica la ley de Régimen Interior del Estado, en cuanto al monto de los giros que pueden efectuar los intendentes y gobernadores en los casos extraordinarios y de emergencia.

En la cuenta se informó de un mensaje del Ejecutivo, que agrega un artículo a la ley 11.994, que creó el Colegio de Constructores Civiles, limitando la inscripción en sus registros a los profesionales titulados en la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía del Ministerio de Educación Pública.

**ASUNTOS PREVISIONALES** — En la segunda y última sesión especial del día, que se efectuó de 20.15 a 21.30 horas, la Cámara despachó los siguientes proyectos de ley:

- 1) Modifica la ley N.º 10.888, sobre continuidad de la provisión; 2) Crea el Colegio de Practicantes de Chile; 3) Aumenta las pensiones de jubilación y de montepío de los ex servidores de la Sociedad Nacional de Minería y otras instituciones; 4) Los que autorizan para contratar empréstitos a las Municipalidades de Píscilla, Parranque y Angol.

### CUATRO CONVENIOS APROBO COMISION DE RR. DEL SENADO

En la tarde de ayer, la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que sesionó con asistencia del Canciller don Osvaldo Salas-Marte, aprobó los siguientes proyectos de acuerdo:

- 1) Ratifica la Convención de Maternidad Mundial; 2) Aprueba el Convenio Internacional de Telecomunicaciones; 3) Aprueba la Convención sobre unificación de análisis de los vinos, y 4) ratifica el Convenio sobre servicios aéreos entre Chile, Suecia y Dinamarca.

Además, dio su aprobación al mensaje del Ejecutivo que eleva al rango de Embajador al Ministro Plenipotenciario de Chile en Bélgica, don Carlos Frodden Lorenzen, y el otorga igual calidad al Ministro Plenipotenciario de nuestro país en Francia, don Juan Antonio de la Cruz. Quedó pendiente el Mensaje que hace otro tanto con nuestro Ministro en Turquía, don Saúl Avendaño Sepúlveda.

### CANDIDATURAS

**TEODORO MORA** — Con entusiasmo se ha recibido en los sectores independientes, especialmente en la Federación de la Construcción la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago. Las nominaciones a este candidato se realizaron en Mapocho 1551, de 18 a 21.30 hrs. y en el barrio Bellavista, en Francisco Puelma N.º 38, departamento C.

**TESAR GUZMAN CASTRO** — De la siguiente forma quedó constituido un comité independiente que apoya esta candidatura por el primer distrito: presidente, Tito González Labbé; vicepresidente, Genaro Lillo y Luis H. Parra; secretario general, Edmundo Zamora; delegada femenina, María Romero; directores, Oscar Villanueva, Víctor Rivas, Moisés Barrientos, Raúl Chamoré y Tito Uribe.

**PLACIDO CONTRERAS PASTENE** — En el local del Comité Independiente en favor de la candidatura a diputado de Placido Contreras Pastene, que funciona en Bio Bio 1095, se proclamó ayer este candidato. Y en concurrencia al acto acompañados los dirigentes de su campaña.

**RAFAEL DI DOMENICO** — Con asistencia del candidato a senador Ramón Álvarez Goldsack y delegados de todas las comunas del primer distrito, fue proclamada en la última comuna la candidatura a diputado de Rafael di Domenico. Numerosas oradoras hicieron uso de la palabra, las que destacaron la personalidad del candidato.

**JAIME EGASA BARAONA** — Este parlamentario, que postula a su reelección por el primer distrito, ha recibido la adhesión de la Asociación de Pequeños Propietarios, que apoya decididamente su proyecto que impedirá aumentar en más de un 100 por ciento el avalúo de los predios de un valor inferior a \$ 2.500.000.

**MAMERTO FIGUEROA PAROT** — El domingo a las 9 horas, se efectuó en el Teatro Balmaceda, la proclamación como candidato a senador por Santiago de Mamerto Figueroa Parot. Este acto será transmitido por Radio Nacional.

**BERNARDO LARRAIN VIAL** — Su candidatura a senador por Santiago fue proclamada durante la semana en diversas localidades de la provincia, como también de comunas de la capital. En compañía del candidato a diputado Luis Valde Larrain, visitó centros conservadores unidos y secretarías independientes del 4.º distrito. También los candidatos a diputados del PCU, Juan Valde, Artemio Espinosa y Hugo Teneo, acompañaron en sus jiras al candidato Larrain Vial.

**JOSE MIGUEL NARBONA** — Numerosas adhesiones recibió este candidato a diputado por el tercer distrito, durante la jira que realizó por las comunas de Fuentel Alto y Pirque, donde fue proclamado entusiastamente. En la comuna de Providencia, el comando de su candidatura acordó reunirse todos los jueves, a las 20 horas, en Arca, Providencia 1682; en Ñuñoa, el comando directivo funciona en Irarrázaval 3054.

**MANUEL LAZO SILVA** — Comunica a sus adherentes y simpatizantes que ha abierto una secretaría general en Catalán 1472; el comando vecinal funciona en Lira 1530; además, atienden al público secretarías comunales en Mapocho 2280, casa 3, Tocornal 331, y Miguel León Prado 170, casa 8.

**CREDITOS CALZADOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS CAMISAS CARTERAS RELOJES** — CONDICIONES 40% DE PIE SALDO 4 CUOTAS MENSUALES. CARNET - DOMICILIO Y DIRECCION, DONDE TRABAJA HAY CALZADO CONTROLADO. SAN DIEGO 1901.

### HACE 1.562 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

### JORGE ALESSANDRI HARA EXPOSICION RADIAL MAÑANA

El Partido Liberal designó una comisión que preside el señor Arturo Alessandri y que integra los señores Jaime Silva, Pablo Edwards, Francisco Bulnes, Juan Cruz, Alejandro Montt, Víctor Ciaro, para que haga cargo de los trabajos que se han emprendido en el estudio de la candidatura independiente del señor Jorge Alessandri, la que es apoyada por ese partido.

En la sesión ordinaria de la tarde se debatió en general el proyecto que aprueba el Acuerdo concertado entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica, para la realización de un convenio de prospección conjunta de yacimientos de minerales radioactivos en nuestro país.

Verde y Blanca. Defiende su dentadura. **Odontine** En tubo gigante defiende su economía

ALGUNO DE LOS OTROS 10.923 PREMIOS: 5 MILLONES - 5 MILLONES - 2 MILLONES DE UN MILLON - 12 DE MEDIO MILLON Y 10.903 PREMIOS MAS

ENTERO \$ 6.000 VIGESIMO \$ 300

**Polla 16** DICIEMBRE AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR

# Regalos PARA PASCUA

**MIGNON: el Baby de los acordeones, 8 bajos, 1 coro y 17 teclas a piano, \$ 12.600.-**

**ARIETA I: 72 bajos, 2 coros, 3 registros, 34 teclas, \$ 92.000.-**

**ARIETA II: 3 coros, 5 registros, 34 teclas, \$ 110.000.-**

**STUDENT V 48 bajos, \$ 63.000.-**

**N.º 2915 \$ 26.800.-**

**MAQ. FALCON \$ 4.500.- 450.- \$ 4.950.-**

**MAQ. CLAX \$ 13.320.- 1.332.- \$ 14.652.-**

**SEDUCTORA 32 voces \$ 1.500.- 40 voces 1.700.- 48 voces 2.200.- 80 voces (dobles) 3.920.-**

**FADO PORTUGUES 64 voces \$ 1.850.- 80 voces 2.650.- 96 voces 3.000.-**

**JUEGO OPAL de 3 piezas \$ 1.450.-**

**JUEGO OPAL Pluma grande \$ 1.000.-**

**JUEGO Sheaffers Admiral \$ 7.500.-**

**Cortaplumas Sport, Arbolito, inoxidable \$ 3.900.-**

**CASA FIONA** UNION CENTRAL - COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO. SE DESPACHA A PROVINCIA POR L. A. N. CONTRA REEMBOLSO, SIN RECARGO



conclusiones. El primero, que es fundamental, se refiere a los títulos que acreditan la soberanía de Chile sobre el Valle de California. Lo irreducible de ellos determina con precisión la política que está defendiendo y debe defender la Cancillería, a fin de que la tesis chilena sea aceptada por la República Argentina, de acuerdo al Laudo Arbitral, o bien siguiendo el procedimiento consignado en el Protocolo de 1941, después de agotar con celo y diligencia las gestiones que permitan el reconocimiento de nuestros derechos.

“EL PRESIDENTE IBÁÑEZ... (De la 1.ª página) El informe cita las instrucciones que envió el Presidente de la República al Ministro del Interior, manifestándole que debería reforzarse la dotación de Carabineros en el valle del Río Encuentro y pueblo con los elementos necesarios para hacer respetar y resguardar debidamente la integridad del territorio nacional.

deben a nuestro Primer Mandatario. CARENIA DE BASE.— Se quieren atribuir a S. E. los errores que puedan haber incurrido los organismos especializados del Estado. El Presidente tiene que basar sus resoluciones en los estudios e informes que realicen sus técnicos y peritos, y no puede exigirse — y eso lo saben S. S. — que sea el propio Presidente de la República el que practique, en cada uno de los tantos estudios que le presentan día a día, innumerables funcionarios y asesores, una investigación personal de hechos acaecidos en muchos años.

# Ayer fue celebrado Día de la Aeronáutica

## Jefe del Estado asistió a almuerzo en El Bosque

Con especial brillo fue celebrado ayer en esta capital el aniversario del primer cruce de la cordillera de Los Andes en avión, hecho realizado por Dagoberto Godoy el 12 de diciembre de 1918, día que ha sido consagrado como el "Día de la Aeronáutica Chilena".

# El Senado despachó mejoramiento económico al personal de Correos

El Senado despachó ayer con algunas modificaciones, el proyecto que mejora las rentas del personal de Correos y Telégrafos. El proyecto, en la misma forma en que lo hizo la Cámara de Diputados, las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos.

# PLANTEAMIENTO CHILENO.— En otra parte del informe se dice que nuestra Cancillería ha planteado a la Argentina, en notas muy bien fundadas, cuestiones de hecho y de derecho, de una ponderación tal, que espera que esta tendrá que reaccionar favorablemente.

Saben S. S. que los reglamentos de estas ramas del Congreso no toleran que se atribuyan intenciones o sentimientos opuestos a los deberes, y consideraran estos hechos como faltas al orden, que justifican medidas disciplinarias para los que incurren en ellas.

# Democráticos se sienten postergados por el FRAP en listas de candidatos

La armonía del FRAP está sufriendo serios tropiezos, a raíz de la ubicación de los candidatos a parlamentarios de los diversos partidos que lo integran en las listas que se presentarán a las elecciones de marzo próximo.

# INVESTIGACION DEL NISTRO CIUDAD.— Como lo expresara el Ejecutivo a través de su Ministro Secretario General de Gobierno,...

Los cargos formulados contra el señor Presidente de la República son absolutos e injustos, y ellos han margen a informaciones terribles de quienes, con afán político y con prescindedo los intereses nacionales, exhiben un menudajo afán de dafar prestigio del Presidente Ibáñez olvidando que al hacerlo, daban el prestigio de Chile y bilitaban su posición internacional. (Se ha negado a sostener que el Jefe del Estado no tiene interés por Palena.)

# CANDIDATURA ORLANDO LATORRE INAUGURA SECRETARIA GENERAL

Con una concentración de fuerzas independientes y bases del PAL, será inaugurado mañana, a las 20 horas, el local de la Secretaría General, ubicada en Amunátegui 559, de la candidatura a senador por Santiago, de Orlando Latorre González.

# La Cámara tratará hoy proyecto de quinquenios a Fuerzas Armadas

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto que establece el régimen de quinquenios para los miembros de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

## Señor Chofer de Taxi:



...esa discusión ahora puede evitarse...

Inscribese para adquirir un Taxi "OSAKA", de fabricación japonesa, para entrega próxima.

El Taxi "OSAKA" es una máquina de excelente calidad y a un precio muy económico.

Tiene un registro de \$ 9.999, y puede adquirirse CON FACILIDADES DE PAGO, donde su distribuidor exclusivo:

**GONZALO SUAREZ VINUESA**  
SUCESOR DE SUAREZ & VENTOSA  
MONEDA 1137 — OFICINA 77 — TELEFONO 83705

# Candidatura Senatorial de Orlando Latorre G.

Mañana, a las 20 horas, se inaugurará el local de la Secretaría General de esta candidatura, ubicada en Amunátegui 559. Se invita a todos los Comités, Agrupaciones, simpatizantes y adherentes a participar en este acto, en que harán uso de la palabra el propio candidato señor Latorre, y diversos candidatos a diputados que lo acompañan, además de dirigentes del Comando Femenino y Gremial-Sindical.

EL SECRETARIO GENERAL



# Una mayor entrada de 14.042 millones tuvo el Fisco en los primeros 8 meses del año

La mayor entrada de 14.042 millones de pesos, habiéndose producido en los primeros meses del presente año una mayor entrada de 14.042.000.000 de pesos.

No obstante, tal como se indicó en el comentario sobre el ejercicio Fiscal del primer semestre, debe señalarse que esta mayor entrada corresponde a una retención de pagos tramitados y que representa una postergación para los meses próximos del actual ejercicio o para el año fiscal venidero. Las disponibilidades de excedentes, junto con otros ingresos no presupuestados, han sido utilizados por el Fisco para solventar sus obligaciones postergadas en ejercicios anteriores.

**POSTERIZACIÓN DE COMPROMISOS** — La postergación de compromisos presupuestarios para este año alcanza, aproximadamente, a 38.000.000.000 pesos, que, de no financiarse en lo que resta de este período fiscal, pasarán a constituir un monto de aproximadamente 33.600.000.000 de pesos sólo accionados a 12.500.000.000, derivándose de ella un déficit exigible de Caja ascendente a 39.700.000.000 de pesos.

## SERVICIO MILITAR DE ESPAÑOLES EN CHILE

El Consulado de España en Santiago nos encarga advertir a los ciudadanos españoles nacidos en el año 1928, que tienen la obligación de presentarse en las oficinas del Consulado, Alameda 370, 8.º piso, cualquier día hábil, para los efectos de regularizar su situación militar. Esta presentación deberá hacerse antes del 31 de diciembre del corriente año.

tiene el monto de los compromisos ineludibles a corto plazo de la Caja Fiscal.

**DEFICIT EXIGIBLE** — Las disponibilidades para hacer frente a un monto de aproximadamente 33.600.000.000 de pesos sólo accionados a 12.500.000.000, derivándose de ella un déficit exigible de Caja ascendente a 39.700.000.000 de pesos.



Durante la ceremonia de ayer en la Embajada alemana, el Excmo. señor Embajador, doctor Carl von Campe, hace entrega de una obra de arte, obsequio de la República Federal de Alemania, a la Cruz Roja de Chile. En el grabado, el presidente de la institución, doctor Agustín Inostroza, recibe el regalo.

## UN OBSEQUIO DEL GOBIERNO ALEMÁN RECIBIO AYER CRUZ ROJA DE CHILE

En la Embajada de la República Federal de Alemania se efectuó ayer, a las 18 horas, la entrega, por el Excmo. señor Carl von Campe, de un obsequio a la Cruz Roja de Chile, en recuerdo del espíritu de los milicos enviados por esta institución al pueblo alemán después de la guerra.

La ceremonia, aunque sencilla, resultó impresionante por la sinceridad con que el Embajador de Alemania en Chile expresó la gratitud de su Gobierno a los esfuerzos realizados en nuestro país cuando acudió a militar en algo la situación provocada por el conflicto.

El obsequio fue una hermosa obra de arte, que representa al Buen Samaritano de un destacado artista alemán contemporáneo, y dos artísticos candelabros.

Al agradecer esta bella gesta de la República Federal de Alemania, el presidente de la Cruz Roja de Chile, doctor Agustín Inostroza, expresó que la institución está íntimamente satisfecha de haber cumplido en aquella ocasión con un deber de humanidad fundamental y que aprovechaba la oportunidad de reiterar los sentimientos de especial simpatía hacia el pueblo alemán, que la habían animado a desarrollar su programa de auxilios. El señor Inostroza, terminando en un momento la recepción, declaró que la Cruz Roja de Chile estaría atenta a ir en ayuda de los que sufren, inspirada únicamente en sus anhelos de aliviar a la humanidad.

Estuvieron presentes en la recepción, además de los miembros de la Embajada alemana y del presidente de la Cruz Roja de Chile, la segunda vicepresidente de la institución, señora Amelia Balmaceda; el secretario general, señor Raúl Magallanes Berro; la presidenta del Comité de Enfermeras, señora María Luisa Torres; y el tesorero y contador, señor Roberto Roiger.

En el discurso pronunciado por el Excmo. señor Carl von Campe, el diplomático dijo que "rara vez ha tenido un Embajador la ocasión de hablar con tan absoluta seguridad en representación de todo el pueblo alemán. Al expresarse hoy día nuestro profundo y sincero agradecimiento, solidario con todo alemán que sufrió las penurias de los terribles meses al término de la guerra. Señor presidente, la Cruz Roja Chilena fue una de las primeras instituciones humanitarias del orbe, que comprendió la infinita miseria en que se encontraba el pueblo alemán en ese entonces, enviando de inmediato ropa y alimentos destinados a aliviar la más aguda necesidad.

"Su magnánima acción de ayuda alcanzó plenamente su objetivo, salvando indudablemente la vida a numerosas enfermas y heridos. Su éxito fue aún más decisivo, pues por su inmediata actuación ha ganado los corazones de todos los alemanes, demostrando al pueblo alemán, aislado del resto del mundo durante los largos años de la guerra, que no estaba solo, que tenía amigos en un mundo en el cual, a pesar de circunstancias tan adversas, existía la solidaridad humana."

## Enfermedades reumáticas ocupan primer lugar en la mortalidad de asalariados

### Conclusiones de las Jornadas de Reumatología

En las Termas de Paima Vieja se desarrollaron las Terceras Jornadas Chilenas de Reumatología, organizadas por la respectiva sociedad científica. El acto inaugural fue presidido por el Sr. Ministro de Salud, Dr. Roberto Muñoz Urrutia, quien dio a conocer el interés del Supremo Gobierno por fomentar estas reuniones científicas, que permiten, a través de las ponencias discutidas y el aporte de los conocimientos de médicos extranjeros invitados, poner al día materias que redundan luego en un mejoramiento de la salud pública. Ofreció, asimismo, el señor Ministro, ayuda económica para lograr la publicación de los trabajos estudiados, dado que algunos de índole estadística, tomados de consultorios del Servicio de Seguro Social, revelan que las enfermedades reumáticas ocupan un importante rubro de morbilidad en las clases asalariadas y que su cada vez mayor frecuencia representa una grave carga económica por días de trabajo perdidos y por los diversos grados de incapacidades producidas.

Especialmente invitados asistieron y participaron los Dres. Fernando Herrera Ramos, Profesor de Clínica Médica de la Escuela de Medicina de Uruguay, y Pedro Gaudiano, distinguido reumatólogo del mismo país, y el Profesor R. Armas Cruz.

En el acto de clausura se hizo entrega de la presidencia de la Sociedad Chilena de Reumatología, al terminar su mandato el Dr. Fernando Valenzuela. El nuevo presidente, Dr. Oke France, es reumatólogo del Servicio de Medicina del Profesor Hernán Alessandri.

Los profesores uruguayos donados recibieron el título de miembros honorarios de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad, de los títulos que los acreditan como tales. Dres. John Camus Meredith, Manuel Lozada, Fernando Valenzuela, Oke France, Luis Wortman Margulit, Dr. Lakington Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Soto y Juanmann, López Carpio, Dr. Ríos, Guzmán Valdés, el Dr. Prof. Carlos Urrutia, y el destacado médico hematólogo, Dr. Echeverry.

## Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.

El sábado será inaugurado, con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Valdez Zavala, Director de Pavingación Urbana, ingeniero don Guillermo Gelsse Veras, Alcaldes de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino plano de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita estos balnearios en la temporada.

**GOCE DE LAS DELICIAS DEL MAR** en el Hotel más confortable de Cartagena

**HOTEL CONTINENTAL**

Frente al mar  
Espléndidas comidas. Precios convencionales.

Reservas al teléfono 50, Cartagena

**INDUSTRIA METALURGICA**

Recibe trabajos de estampados de metal, prensas de 10 a 90 toneladas. Cortes de guillotinas 1/8 x 240 mts. Máquinas, trabajos de torno y mecánica de precisión.

AVENIDA EGAÑA 219 — TELEFONO 210 LOS GUINDOS

**Sr. Propietario...**

**ARREGLAMOS SIN COSTO SU CASA**

Trabaja de una merceda tranquilidad, mientras nosotros velamos por sus intereses.

REPARAMOS, LIMPIAMOS, REPARAMOS Y ADMINISTRAMOS SUS PROPIEDADES.

Consítenos sin compromiso

**"REPRO" LTDA.**

INDERA 352 — OFICINA 23 — FONO 80224 — SANTIAGO

**Sheaffer's SNORKEL**

**¡UNA NOTABLE LAPICERA PARA PERSONAS NOTABLES!**

JUEGO DE LAPICERA Y LAPIZ AUTOMÁTICO EN ESTUCHE ESPECIAL PARA REGALO.

El Punto Blanco en la tapa que distingue a las famosas lapiceras SHEAFFER es garantía de que el dueño de una SHEAFFER posee lo mejor y más moderno para escribir, conocido hasta ahora.

La pluma SHEAFFER'S de rico oro de 14 quilates invita a escribir con soltura, interpreta el carácter personal de su dueño y con su suavidad acumbrosa da alas a los pensamientos.

Hoy un modelo para cada gusto y para cada presupuesto - véalos, pruébelos y comprará una lapicera SHEAFFER'S para Ud. o para lucirse con un regalo de distinción.

Se firma de la manera moderna sin sumergir la punta y sin manchas en la lapicera o en los dedos.

EN VENTA EN LAS BUENAS LIBRERIAS

Distribuidores exclusivos **HARDY & CIA. LTDA.** VALPARAISO SANTIAGO

Señores Constructores, Agricultura y Minería, Comercio en general

**ELIMINEN INTERMEDIARIOS**

COMPREN DIRECTAMENTE A LA FABRICA: Carretillas, chuzos, puntos, cincel, diablitos (sacaclavos), golillas (planas); carretillas especiales a pedido; ruedas, patas, tolvas, marcos, ruedas de goma.

FACILIDADES DE PAGO ENVIOS A PROVINCIAS

**LECHUGA HNOS. LTDA.**

NUOVA YORK 32 CURISANCA 788 — OFICINA 504 PARADERO No 7, TELEFONO 65822 SANTIAGO GRAN AVENIDA

**Hola amigos!**

**VISITEN CASA GARCIA**

ALLI ENCONTRARAN LA MAS FANTASTICA EXPOSICION DE JUGUETES NACIONALES E IMPORTADOS

TRENES ELECTRICOS  
TRENES A CUERDA  
AUTOMOVILES SCHUCO CON CUERDA  
LANCHAS CON CUERDA  
MOTOCICLETAS CON CUERDA  
TANQUES CON CUERDA  
HELICOPTEROS  
HERMOSAS MUÑECAS CON VOZ IMPORTADAS

**casaGARCIA**

COMPRE CON TRANQUILIDAD. ESTACIONE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsa Cas. 3024.

**¡Ahora todos pueden tener su Radiofonógrafo!**

APARECIO EL MODELO **Junior**

PRIMER RADIO TOCADISCOS DE SOBREMESA

Con el portentoso pick-up **SLIDE-O-MATIC** para discos de 45 r.p.m.

Tocadiscos de "45" y radio de onda larga. Manejo sencillo. ¡Sin problemas de aguja! Basta sólo con mover una palanquita y funciona al instante. Solamente a \$ 88.000.-

¡El agrado del radiofonógrafo al alcance de todos los hogares!

**Junior** es el modelo más joven de toda la vasta línea **RCA VICTOR**

CONSULTE SOBRE LAS FACILIDADES DE PAGO A SU DISTRIBUIDOR RCA VICTOR.

**RCA VICTOR**

**SE LE DESPRENDE, MUEVE O CAE SU DENTADURA POSTIZA?**

FIXODENT, un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación penajosa. Es alcalino (no ácido). No agrita la boca. Contrarresta el dolor a dentadura postiza. Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquiera farmacia.

**LINEA AEREA NACIONAL**

La Línea Aérea Nacional necesita comprar o arrendar un MARTINETE de 1.000 kilos, para emplearlo en la ciudad de Arica.

Las ofertas deben presentarse en el Departamento de Arquitectura, ubicado en Los Cerros, Vigilancia No 2, tercer piso, edificio Marquesina, o bien enviar por Correo a la Casilla No 147-D. Las ofertas se recibirán hasta el 18 del presente.

El Vicepresidente Ejecutivo

**PERARCA**

EQUIPOS MEDICO DENTALES

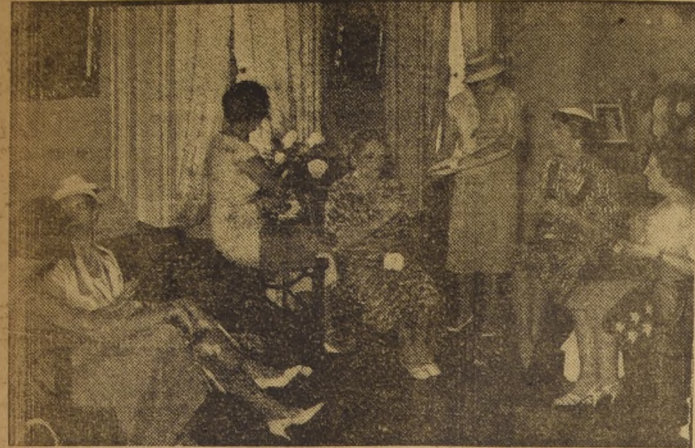
Chirana para CONSULTORIOS y LABORATORIOS

AMPLIOS CREDITOS DEPARTAMENTO COMERCIO EXTERIOR

SAN ANTONIO 60

Fono 381592 STGO.





TRABAJO DIPLOMÁTICO. — Las esposas de los diplomáticos residentes se reúnen una tarde a la semana para tejer y coser ropas, que son entregadas a la obra "Misiones Populares de Barrios y Campos". Este generoso aporte de damas extranjeras tendrá un nuevo impulso, con el garden-party que esta tarde se realiza en la Embajada del Canadá...

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Vergara Bruce con el señor Gonzalo Saavedra Edwards. Hicieron la visita de estilo, el doctor Carlos Saavedra y señora María Edwards de Saavedra. Bendijo las argollas el Revdo. Pedro Marcos Macgrass.

VIAJEROS. — A Reñaca, la señora Violeta Brunet de Ferrer e hijos. — A Ovalle, el señor Jaime Barrientos Román. — A Reñaca, la señora Blanca Kaiser de Comandari y su hija Patricia.

ENFERMOS. — Enferma de cuidado la señora Valentina Herrera de Díaz. — Mejor, después de la operación quirúrgica a que fue sometido, el señor Guillermo Gelsse Carvajal.

DE ESTADOS UNIDOS. — Ayer llegaron por vía aérea, de Estados Unidos, el señor Carlos Olivares Moreno y señora Cecilia Marchant de Olivares.

AL EXTRANJERO. — Hoy se dirige a Nueva York el Consejero Jurídico y Financiero de Pfizer International, señor William C. Rittman.

La Virgen del Carmen y la alborada del triunfo de Maipú

Eran los momentos álgidos de una angustia indolable en esas horas que llegaron las noticias del desastre de Cacha Rayada. Una espesa neblina de dolor y de gran desolación se cernía sobre la población...



Señoría FANNY OPAZ NOVOA, cuyo matrimonio con el señor Jorge Boyanic Pérez se efectuará el 30 del presente en casa de la novia, Gran Avenida 6945

Matrimonio Mahuzier Berisso-Herrera Alfonso

Están circulando los siguientes partes: Carlos Herrera Munizaga y Rosa Alfonso de Herrera participan a usted el matrimonio de su hija Lucía de Lourdes con el teniente de la Armada, señor Juan Germán Mahuzier Berisso y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján el sábado 22 de diciembre a las 18.30 horas.

RECEPCION. — La señorita Luz del Pedregal Montero ofrece este sábado una recepción a sus relaciones sociales.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes: Isabel Yunge de De la Maza participa a usted el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Mario Alvariz Torres, que se efectuará en la Iglesia de San Juan de Dios, Valdivia, el día 16 de diciembre a las 18.30 horas.

Garden-party en Embajada del Canadá.

Hoy se llevará a efecto, a las 18 horas, en la Embajada del Canadá, el garden-party auspiciado por las señoras del Cuerpo Diplomático a favor de la obra "Misiones Populares de Barrios y Campos".

RECEPCION. — Con motivo del matrimonio de su hija Elba con el señor Washington Morel Azeite...

El señor Federico Chávez y señora Elba Hoyte de Chávez ofrecieron en su residencia de la Av. Suárez Mujica una recepción, a la que fueron invitadas, entre otras, las siguientes personas...

MISA. — Mañana viernes 14, aniversario de la muerte de la señora Rosa Montenegro de Castro...

Se efectuará una misa por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado en Buenos Aires, Martín Félix, hijo del mayor de Ejército argentino...

señor José Iglesias Brinkley y de la señora Lidia Lizana Deichler de Iglesias. Fueron sus padrinos el señor Juan José Pinto y la señora Elena Deichler de Lizana.

A EUROPA. — Se ha dirigido a Europa, en viaje de estudios, el doctor Augusto Torrico Rojas.

COMIDA - SESION DEL CLUB ZONIA. — Hoy se efectuará el tradicional comida-eston del Club Zona de Santiago...

RECEPCION. — Con motivo del matrimonio de su hija Elba con el señor Washington Morel Azeite...

El señor Federico Chávez y señora Elba Hoyte de Chávez ofrecieron en su residencia de la Av. Suárez Mujica una recepción...

COMIDA - SESION DEL CLUB ZONIA. — Hoy se efectuará el tradicional comida-eston del Club Zona de Santiago...

El señor Federico Chávez y señora Elba Hoyte de Chávez ofrecieron en su residencia de la Av. Suárez Mujica una recepción...

ZAPATOS COLORES DE MODA 1.699 Ritmo SAN ANTONIO 272

MUNECAS LINDOS MODELOS CERRA LOS OJOS ANDA-ALTO 60 cms \$ 6.950- JUGUETES GRAN SURTIDO-REEMBOLSO ANTICIPADO MITAD DEL VALOR IMPRENTA Y LIBRERIA COLON

Confecciones para Señoras ALTA COSTURA Se reciben hechuras lunes a viernes, de 16 a 20 hrs. EISE BUDGE RAQUEL CONCHA

MODAS "HONET" CREDITOS TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

PREMIERE A BENEFICIO DE OBRA DEL ROTARY CLUB. — El miércoles 19 del presente se llevará a efecto en el Teatro Rex la premiere a beneficio de la construcción de la Escuela Pública N.º 178...

POR EL "REINA DEL PACIFICO". — Por la motonave "Reina del Pacifico" de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del día 28 de diciembre...

Que delicioso es tomar Mi-Mi Mi-Mi no excita los nervios ni molesta el estomago

DESDE EL AÑO 1844 DESPERTADORES ALEMANES Mauthe COLIBRI FAMOSOS EN TODO EL MUNDO DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS. JOSE SCHARFSTEIN Y CIA LTDA

Cristal Electric Ltda. RADIOS PHILIPS CRISTALERIA Y PORCELANA REFRIGERADORES, LAVADORAS, ENCERADORAS JUGUERAS, OLLAS A PRESION CREDITOS

El mejor regalo de navidad "UN BUEN LIBRO" Para los más pequeños: Miles de libros de cuentos, de monos, para pintar, etc.

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, ganjitos, fracturas. CARLOS RAKOS

Modas LEO ABRIGOS - CHAQUETONES VESTIDOS - FALDAS TRAJES SASTRE Créditos a sola firma A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pie SAN DIEGO 2023

MODELOS NUEVOS. PRECIOS NUEVOS. Precios inigualables gracias a la nueva estabilidad económica. Al fin podemos comprar un radio excelente a precio razonable.

MODAS LIBERTY M. R. CREDITOS A SOLA FIRMA 15 MESES PLAZO 21 DE MAYO 617 - LOCAL 9 ENTREPISO - FONO 398377

Editorial DIFUSION S.A. SANTO DOMINGO 1261 TEL. 69894-SANTIAGO

Pintura óleo, tipo extra fino y Estudio. Acuarela. Pintura luminosa de día. Pinceles y todo artículo para dibujo artístico DESPACHO A PROVINCIA LIBRERIA NACIONAL AV. Bdo. O'HIGGINS 331 - FONO 60349

BRISTOL, m/c. \$ 260.000 Un instrumento musical completo; le permite escuchar discos de tres velocidades y sintonizar fácilmente estaciones de todo el mundo

Luza un cutis cautivador usando a diario los exquisitos, suavísimos y deliciosamente perfumados POLVOS DEL HAREM

¡¡CANAS!! De ninguna manera le darán a Ud. juventud. Sra. pruebe darse un hermoso color a sus cabellos en rubio caoba, negro o castaño. POR 950 PESOS con la experta especialista Victoria Sotomayor MERCED 820 Fono 397991, Pasaje frente a Santiago.

MODELOS NUEVOS. PRECIOS NUEVOS. Precios inigualables gracias a la nueva estabilidad económica. Al fin podemos comprar un radio excelente a precio razonable. TONO NATURAL Y FIEL STRAND, m/c. \$ 75.600- Receptor de 8 bandas enclavadas pone el mundo a su alcance. Conexión para tocadiscos, eficiente control de tono y atractivo mueble enchapado. Standard SE Electric







Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Persiste la rebelión húngara contra la brutal opresión de los soviéticos

VIENA 12. (UP).— Hungría espera hoy el milagro que impida una nueva serie de derramamientos de sangre...

Nixon estudiaría en Austria problema de refugiados húngaros

WASHINGTON 12. (UP).— En forma diplomática trascendió hoy la posibilidad de que el vicepresidente Richard Nixon...

El Japón reanudó sus relaciones con Rusia

TOKIO 11. (UP).— Japón restableció hoy sus relaciones diplomáticas con la Unión Soviética...

A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

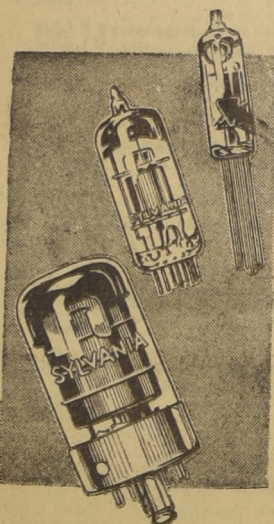
La FEDERACION SIONISTA DE CHILE invita a la Conferencia que dictará el Sr. Ministro de Israel en Grecia...

SR. ABRAHAM DAROM

sobre el tema "ISRAEL EN EL CONCIERTO DE LAS NACIONES", que se efectuará hoy, a las 9.30 P. M., en el Circulo Israelita, Serrano 202.

ENTRADA LIBRE

SYLVANIA



SYLVANIA

BESA y Cia. Ltda.

Alameda B. O'Higgins 1486 - Cas. 1147 - Fono 84753

Se cree que la afirmación sea sólo una maniobra para ejercer influencia sobre los obreros en huelga en otros importantes lugares.

Sangrientos combates en el centro de Budapest

VIENA 12. (UP).— Los indomables húngaros atacaron hoy con granada de mano a los tanques rusos...

Con el país completamente paralizado con la huelga la situación se hizo hoy tan desesperada para los dirigentes comunistas húngaros...

Choques similares se produjeron en la Plaza Kossuth, frente al Parlamento, en la céntrica calle Rakoczi...

El choque más grave del día se produjo en la céntrica calle de Moxis Salgmond, según noticias traídas por viajeros llegados a Austria...



NACIONES UNIDAS.— El delegado de Venezuela, Pérez Pérez, habla en la Asamblea General de las Naciones Unidas...

Al Segundo Congreso Eucarístico de Caracas

CARACAS 12.— (U. P.).— La llegada del Cardenal Legado Apostólico...

El Ministro de RR. EE. Dr. José Loreto Arismendi, saludó al Cardenal...

El Cardenal Cagliano llegó en un avión especial Super Constellation de la Línea Aeropostal Venezolana (LAVI)...

Monsieur Rafael Ariza, Arzobispo de Caracas, saludó a Cagliano en compañía del Cardenal Cresento Luján...

ALBANIA ESTA BAJO EL TERROR COMUNISTA

BEGRADO 12. (UP).— Refugiados albaneses llegados recientemente a Yugoslavia manifestaron que en los últimos meses ha habido repetidos choques entre los campesinos...

El Primer Ministro, Enver Hoxha, ha afirmado que Albania no seguirá la misma senda que Polonia y Hungría...

Según señalan los observadores, Albania está bajo uno de los regímenes satelitales más implacables que quedan en Europa oriental.

Advertisement for RCA Victor 20th Anniversary. 'Su regalo de PASCUA' with '20 años' logo and '20 meses plazo' offer.

Advertisement for RCA Victor radios. 'En toda la línea' with images of Model 5-X-21, 7-0-57, and HF-101.

Advertisement for Radio City Estado 64. 'Distribuidores Autorizados RCA Victor'.

Advertisement for Pisco. 'EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA' and 'UNA COPITA EN EL BAR'.

Creciente agitación se advierte entre los satélites soviéticos

LONDRES 12. (INS).— Indicación de creciente agitación entre los satélites soviéticos...

Defenición de elementos comunistas en Argelia

ARGEL 12.— (UP).— Las autoridades militares anunciaron que la policía detuvo a 11 comunistas...

Sabotaje en campos petrolíferos de los EE. UU. en Kuwait

LONDRES 12. (UP).— Un avión bomba estalló hoy en Kuwait...

Large advertisement for Laban stretch stockings. 'Medias Stretch Laban', 'las únicas a la altura de sus piernas', 'No nos demoramos en vano...'



# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Volento plan anti británico iniciaron ayer los irlandeses

Irlanda Septentrional, 12 (UP).— Nacionalistas atacaron hoy instalaciones del Gobierno en diversos puntos de Irlanda Septentrional, en un intento por conseguir la liberación de armas.

Las fuerzas policíacas hicieron fuego y atacó al cuartel regimental británico en el condado de Londonderry. Sin embargo, los nacionalistas se retiraron a las montañas de Dinamida. Los ataques se efectuaron a las 10.30 de la mañana.

El Ejército Republicano Irlandés, que es ilegal, realizó hoy un mínimo de diez ataques en Irlanda Septentrional, donde se han matado diez mil policías para afrontar el caso. Los irlandeses dinamitaron cuarteles militares, transmisores de radio, puentes e instalaciones gubernamentales.

Fuero un mínimo de dos heridos en los encuentros entre policías y atacantes.

La medianoche su mayor campaña desde que los seis condados septentrionales de Irlanda fueron separados del resto del país en 1924.

Los terroristas, actuando con precisión militar, lograron destruir la estación transmisora de la British Broadcasting Company en Londonderry, y el edificio de un tribunal en Magherafelt, además de averiar dos puentes en el condado de Fermanagh.

LONDRES, 12 (UP).— El Ejército Republicano Irlandés, que es ilegal, realizó hoy un mínimo de diez ataques en Irlanda Septentrional, donde se han matado diez mil policías para afrontar el caso. Los irlandeses dinamitaron cuarteles militares, transmisores de radio, puentes e instalaciones gubernamentales.

Fuero un mínimo de dos heridos en los encuentros entre policías y atacantes.

## Judiarán plataforma marinera de Argentina

BUENOS AIRES, 12 (U. P.).— Como parte del año geológico internacional, con la colaboración de la Universidad de Columbia y el Gobierno argentino.

La goleta "Vema" tiene tres pases y un desplazamiento de 500 toneladas. La embarcación, dotada de todos los adelantos científicos necesarios para los estudios, fue donada por el gobierno de Colombia por el difunto banquero Thomas Lamont.

Los estudios de la costa argentina, que comenzarán dos días después de la llegada de "Vema" a Buenos Aires, serán de dos semanas.

Ewing explicó que el "Vema" está preparado para utilizar los cuatro métodos geológicos en sus estudios: el acústico, el sísmico, el magnético y el gravitatorio.

Declaró el científico que el estudio que realizará "Vema" permitirá que se comparen sus resultados con los obtenidos por la expedición alemana, realizada en la misma región del Atlántico hace 25 años.

"Hay científicos que sostienen que el mar ha cambiado mucho en este cuarto de siglo, y otros opinan lo contrario", dijo Ewing. "Nuestras conclusiones dirán, como aporte al Año Geológico Internacional, cuál de los dos criterios es el que tiene fundamento científico".

El ingeniero Fernández Vía, de 43 años, es profesor de prospección geológica de la Universidad de La Plata, y el Dr. Celeste, de 38 años de edad, es un experto en ciencias naturales.

## Copa de oro en el Grand Prix francés

LONDRES, 12 (UP).— Como resultado del acuerdo con Asociaciones Deportivas de L'Autocarro recientemente entre las móviles Club de Champagne y la Société Française des Petroles BP, fillal francesa de la British Petroleum Company Ltd., a los concursantes que participen en el Grand Prix francés (para coches de carreras de la clase Fórmula 1), les será ofrecido un nuevo premio: el móvil Club de Champagne y la Société Française des Petroles BP Energy, que se presentará al que gane más puntos en el concurso de Reims durante los cuatro próximos años. La Copa será de oro macizo y en adición a ella se otorgarán otras siete copas de plata y bronce.

Aparte de estos premios, el ganador de la carrera celebrada anualmente recibirá 10.000 libras esterlinas. Habrán otros ocho premios en metálico y el que consiga la citada copa de oro después de las cuatro carreras recibirá otras 3.000 libras esterlinas.



AGUSTA (Georgia).— En el grabado aparece el Presidente Eisenhower, en compañía de Louis St. Laurent, Primer Ministro del Canadá, en los Ulns del Club Nacional de Golf, de esta ciudad. El distinguido visitante realizó el 11 del corriente una visita oficial al Primer Mandatario de los EE. UU. (Radiofotografía UNITED PRESS)

## Las NN. UU. condenan a Rusia por intervención en Hungría

NACIONES UNIDAS, 12 (UP).— La Asamblea de las Naciones Unidas condenó firmemente esta noche a Rusia por haber atacado a Hungría por violar la libertad de los húngaros y por violar la carta constitucional de las Naciones Unidas.

La resolución también señala "con grave preocupación" que el soviet y el régimen húngaro han permanecido sordos al llamado de la Asamblea para que permitan entrar en Hungría a observadores de las Naciones Unidas, quienes realizarían una inspección de la situación creada por la intervención militar soviética en el país.

Declara la proposición que los "acontecimientos recientes" y la continua resistencia del pueblo húngaro contra la dominación soviética, "han demostrado claramente la voluntad del pueblo hún-

## OBREROS DE POZNAN EXIGEN RETIRO DE RUSOS DE HUNGRÍA

VARSOVIA, 12 (UP).— Los representantes de 30.000 obreros siderúrgicos de Poznan, como culminación de una semana de manifestaciones y protestas anticomunistas, clamaron hoy que las tropas rusas se retiren de Hungría y sean reemplazadas por las fuerzas de las Naciones Unidas o por efectivos internacionales del pacto comunista de Varsovia.

Poznan es la ciudad del oeste de Polonia donde se produjeron en junio último graves incidentes de protesta contra el régimen estalinista de ese país, reemplazado pocos meses más tarde por el actual Gobierno.

Los delegados obreros enviaron la resolución al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld y anunciaron que se darán a conocer al pueblo por radio, prensa y todos medios posibles. Por otra parte dijeron que se declararían en huelga si el Gobierno, por cualquier medio impide que se le dé publicidad.

La resolución fue leída fuera de las grandes fábricas de acero de Gieglinski (antes Stalco), uno de los centros de los disturbios, de junio, y miles de obreros la recibieron con aclamaciones.

Uno de los oradores dijo que los rusos actuaron en Hungría como "los nazis de Hitler".

La resolución aprueba plenamente la huelga general declarada en Hungría por el Consejo Central de Trabajadores de Budapest, alabando el espíritu de los húngaros que luchan por la libertad y la soberanía nacional.

Agrega que los representantes polacos ante las Naciones Unidas deben exigir el retiro inmediato de las tropas soviéticas de Hungría y pide a los demás trabajadores de Polonia que adopten soluciones similares.

En Wrocław, antes Breslau, los estudiantes secundarios suspendieron hoy sus labores durante quince minutos para demostrar su solidaridad con Hungría.

Informaciones llegadas a Varsovia dicen que ayer hubo actos anticomunistas en dos ciudades donde se produjeron choques con la policía. En Orzesz 400 manifestantes atacaron una comisaría y causaron graves lesiones a un policía. En Lipno, 200 personas atacaron un grupo de policías que llevaban una sección de policía en libertad a estos lugares de mantener una lucha con los elementos de policía, con porras, pero sin éxito. En un grupo de estudiantes secundarios de la zona de Guantánamo informaron al tribunal de urgencia de Santiago que un número no determinado de rebeldes se internó en las montañas después de haber desbaratado un tren, cortar líneas telefónicas y atacar sin éxito un puesto de la guardia rural en Cuneira.

## NO SE RINDEN LOS REBELDES CUBANOS

LA HABANA, 12 (UP).— Los revolucionarios de la región de Oriente no han dado hasta ahora ningún indicio de que se propongan acabar el último ultimátum enviado hoy al mediodía por el Gobierno en el sentido de que "serían amnistiados si se entregan en el término de 48 horas".

Sobre los lugares a los que se sospecha que se ocultan los rebeldes pequeños aviones militares arrojan miles de volantes en los que se les exhorta a "deponer las armas y salvar la vida".

Con altoparlantes montados en aeroplanos y jeeps se les entrecerrendiza, pero hoy —hasta el mediodía— ningún revolucionario se había presentado a las autoridades del Gobierno.

En Niquero cuartel general de las fuerzas de avanzadas del ejército, más de 100 mujeres iniciaron una sección patriótica al conmemorarse en la iglesia para orar en voz alta para que el conflicto termine sin más derramamiento de sangre. En Manzanillo personas desobedientes colocaron una ofrenda floral en la fosa común en que el lunes fueron enterrados los cadáveres de 15 revolucionarios que fueron muertos en acción. Los jefes militares de la zona de Guantánamo informaron al tribunal de urgencia de Santiago que un número no determinado de rebeldes se internó en las montañas después de haber desbaratado un tren, cortar líneas telefónicas y atacar sin éxito un puesto de la guardia rural en Cuneira.

## DIMITIO JEFE DEL GOBIERNO DE HAITI

PUERTO PRINCEPE, 12 (UP).— Paul Magloire renunció hoy al comando en jefe de las fuerzas armadas y al simultáneo control del país, según se anunció oficialmente.

Magloire tomó el mando del país, a principios de la semana anterior, luego de cumplir su mandato constitucional. Su actitud fue duramente censurada por la oposición, y en esta ciudad las actividades comerciales se paralizaron en señal de protesta.

PUERTO PRINCEPE, 12 (UP).— La huelga general de protesta por la suspensión de la Constitución entró hoy en su tercer día. Los establecimientos comerciales permanecieron cerrados, a pesar del compromiso de abrir las puertas de 32 comerciantes prominentes, incluyendo algunos norteamericanos, contrajeron por escrito anoche en el Palacio Presidencial.

La huelga ha sido declarada por la disconformidad popular ante las medidas adoptadas por el Presidente Provisional, general Paul Magloire. Magloire abandonó la Presidencia el 6 de diciembre, al expirar su período constitucional, pero luego asumió la Jefatura del Estado en su condición de Comandante en Jefe del Ejército, y poco después declaró suspendidas las garantías constitucionales para evitar, según sus portavoces, la violencia de los partidos de oposición, lo cual fue comunicado al Gobierno. El Gobierno dijo que "reconoce que la situación política se ha agravado desde ayer por el hecho de haberse plegado a la huelga ciertas compañías extranjeras, principalmente los organismos del Gobierno norteamericano, que trabajan en colaboración con el Gobierno haitiano".

El comunicado añade que, "considerando que esas actividades políticas constituyen un grave obstáculo a la independencia y a la autonomía extranjera en los asuntos internacionales del país, el Gobierno haitiano ha protestado solemnemente ante el Gobierno norteamericano, y ha exigido el cese de esas actividades, contrarias a nuestra integridad de pueblo independiente".

La Embajada de Estados Unidos dijo que no se ha recibido aún ninguna protesta.

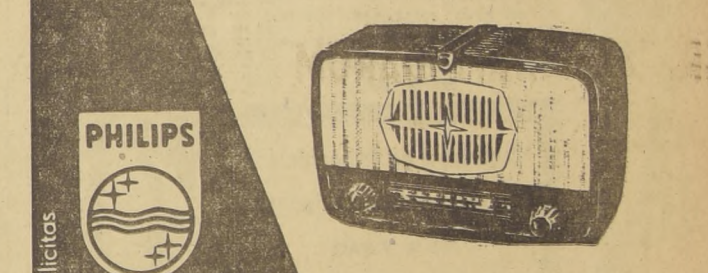
La ciudad permanece en calma, pero los rumores se multiplican.

## Tono Europeo PHILIPS M.R.

# PHILIPS M.R.

### ...no admite réplica

Todo Receptor PHILIPS lleva una Póliza exigible, otorgando Garantía Técnica—incluso a sus válvulas—por el término de un año y con validez internacional



Publicitas

**BSA-326-U**  
Onda larga y corta. 5 válvulas Rimlock con 8 funciones. Corriente Universal 220 volts. Parlante de 7" Ticonal de imán permanente. Dimensiones: 42-30-17 centímetros

**BSA-135-A**  
Onda larga. Corriente Universal 220 volts. 5 válvulas Rimlock con 8 funciones. Parlante Ticonal de imán permanente de 5". Atractivo gabinete de plástico en colores café, café-marfil y marfil

**BSA-537-A**  
Corriente alterna 90-110-220 volts. 9 válvulas Rimlock con 11 funciones. Parlante Ticonal super-magnético de 8" Inducido visual de sintonía (Nueva flecha electrónica) Enchufes para pick-up y parlante adicional

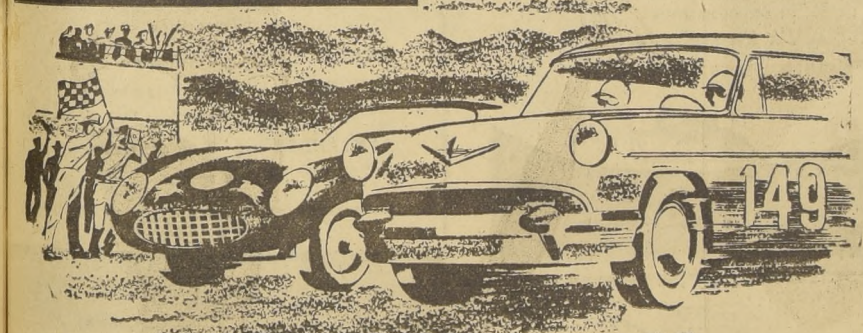
# PHILIPS mejores no hay!

## NO COMPRE MUEBLES SIN ANTES CONSULTARNOS!!!

- DORMITORIO Sheraton. 10 piezas \$ 83.880
- COMEDOR Sheraton. 8 piezas .. 72.750
- LIVING Reina Ana. 4 piezas .. 37.600

COMPRE EN LA FCA. Y AHORRE LA DIFERENCIA  
AV. VICUÑA MACKENNA 1483

## Los ases de la carrera Panamericana



# Confían en Mobil

En la famosa Carrera Panamericana de México, los competidores más destacados han confiado, año tras año, la lubricación de sus motores a MOBIL OIL.

Los ases del volante confían en el as de los lubricantes, MOBIL OIL, el aceite que resiste las más duras pruebas y que ha impuesto ampliamente su calidad en todo el mundo. Usted también confíe en él.

MOBIL OIL Y LUBRICANTES INDUSTRIALES

Importadores  
**WESSEL DUVAL Y CIA., S. A. C.**

Santiago, Valparaíso, Concepción

Su automóvil merece más... merece Mobil Oil

## EMPLEADA

todo servicio necesita matrimonio con dos niños. Imprescindible carnet, libreta y recomendaciones. Tratar:

**HUERFANOS 758**  
(Agencias Sudamericanas) — Tercer piso

**JUGUETES**  
GRAN VARIEDAD  
CARRILLAS DE FIERRO  
\$838.-

REEMBOLSO PAJO ANTICIPADO

**COLON**  
COMPAÑIA 1007  
P.O. BOX 201 - ST. DOMINGO 1640



### Informativo Gremial

**CONCENTRACION.** — En Matucana con San Pablo, se efectuó mañana, a las 20 horas, el cuarto comité organizado por el Frente de la Vivienda para analizar los problemas que se presentan.

**REUNION PROVINCIAL.** — Los dirigentes de la Provincia de Santiago, de la Federación de Trabajadores de la Salud, celebrarán hoy, a las 19 horas, una concentración para estudiar las demandas económicas hechas por este sector. También se tratará lo relativo a la creación del Departamento de Bienestar.

**Alameda Bernardo O'Higgins y Miraflores.**

**NUOVA DIRECTIVA.** — La Asociación de Industriales de Curiduría, procedió a elegir los siguientes nuevos directores: Enrique Luis Gardewes, Alberto Ibarra, Pedro Donazar, Pedro Coronado, José Maza, Pedro Hartzfeld, José Peirano, F. Juan Echevarría.

**CHOFERES DE TAXIS.** — El Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de la capital, citó a reunión general extraordinaria para mañana, a las 18.30 horas, en el Ramo Escolar 2064. Se tratará la situación creada por la no aprobación aún del alza de las actuales tarifas.

**DESFILE.** — En la Plaza Esclava se concentrará mañana, desde las 17 horas, el gran desfile obrero organizado con el objeto de efectuar un desfile hasta la Plaza Tiro de Molina. Allí habrá una concentración con asistencia de delegaciones de otras provincias para estudiar asuntos pendientes. El recorrido se hará por Ejército.

**DIRECCION FERROVIARIA.** — En el curso de la próxima semana, se llevará a efecto una reunión de dirigentes nacionales de la Federación Industrial Ferroviaria, con el objeto de estudiar diversos problemas relativos a los transportes y locomoción.

### Suboficiales en retiro cumplen 33 años de vida

Hoy iniciará la Sociedad de Suboficiales en Retiro "Luis A. Boto", los actos programados con motivo de cumplir treinta y tres años de existencia.

Estos actos se iniciarán a las 11 horas, con un campeonato interno de dominó, cacho brisa y rayuela.

Mañana continúan de acuerdo al siguiente programa:

A las 18 horas, se efectuará la inauguración de la exposición del Curso de Modas.

A las 19.30 horas, se dará comienzo a la sesión solemne, dando lectura al acta de fundación. A continuación se rendirá un homenaje a los socios fallecidos. En este acto se procederá a hacer entrega de diplomas y medallas a los socios que han cumplido 18 años, terminando la ceremonia con la lectura de la historia de la Sociedad, dictada por el presidente de la institución, señor Miguel Camus Gálvez.

### Entregarán diplomas a dirigentes sindicales que fueron a EE. UU.

Hoy, a las 19 horas, en la sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se llevará a efecto la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y viajes a los Estados Unidos, y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que recibirán diplomas son los siguientes: Jorge Raúl Barria Serón, Ernesto Cifuentes, Amalia Herrera, Waldo Mario Leiva Julio, Manuel Córdoba Cordova, Rodolfo Echechique Martínez, Luis Galdames García, Rodrigo Gutiérrez Palacios.

Institución, señor Miguel Camus Gálvez.

### SINTESIS POLICIAL

**INCENDIO EN FABRICA.** — Ayer a las 0.10 horas, se declaró un incendio en la fábrica de lacos ubicada en calle Leon Prado 961, de propiedad de la firma Alonso Hnos. Debido al resacalemento de un hornillo se inflamaron las maderas hornillo, sufriendo daños por más de \$ 200.000, no existiendo seguros comprometidos.

Concurrieron los bomberos de la Primera Compañía del Cuerpo de San Miguel como al igual oficiales y personal de carabineros de la 12a. Comisaría.

**ACCIDENTE DE TRANSITO.** — A las 15.45 horas de ayer, en avenida Bernardo O'Higgins frente al número 1988, el camión patente XW-406 conducido por Osvaldo Gavino Espinosa, quien fue detenido, atropelló a Margarita Laidon Covain, de 83 años de edad y con discapacidades, lesiones graves en el cráneo. Fue atendido en la Asistencia Pública, Posta Central y enviada a su domicilio.

**ESPECTACULAR VOLCAMIENTO.** — A 15 kilómetros de la ciudad de La Serena, frente al fundo Los Cerrillos, la camioneta patente CA-591, conducida por Luis Ernesto Ledesma, por evitar atropellar a un perro, sufrió un espectacular volcamiento resultando heridos sus tres ocupantes.

En estado de suma gravedad fueron trasladados e internados en el Hospital local, al chofer y las señoras Hayde Cortés Borquez y Carmen Arduña de Pino.

**HOMICIDIO EN COIBAIQUE.** — Según se comunica en la localidad de Mano Negra, el agricultor Car-

### BRIGADA DE ESTAFAS APREHENDIO AYER A LOS DOS TIMADORES PROFUGOS; UNO TRATO VANAMENTE DE HUIR

**"HEMOS ESTAFADO CUATRO MILLONES Y MEDIO Y NO LA MITAD, COMO DICEN", RECTIFICARON**

El primer que hicieran fue un libro de cheques robado, para dar a 39 cheques en el Banco de Chile y en el Banco de la Provincia de Valparaíso.

Paralelamente los señores Rosales y Gatica iban a Chile, cuando apareció algún comprador, un radiotelegrafista o un viajero, se dirigían al domicilio del timador, regalaban el precio y por último, que hacia de gradador, un total de cuatro millones y medio de pesos, lográndose así escapar de la mayor parte de la merced, la puesta hoy a la disposición de la fiscal ordinaria.

En conformidad a lo anticipado por LA NACION sobre la imminente captura de los sujetos delincuentes Ramón Fernández Pozos y Jorge Allende Gatica Veliz, ambos individuos que se encontraban divirtiéndose en los grabados por personal de la Brigada de Estafas en circunstancias que se encontraban divirtiéndose en una casa del sector Diez de Julio General Urrutia.

El primero de ellos, saltando rápidamente por una ventana, huyó en dirección a la Avenida Maipo, pero fue capturado por los agentes de la Brigada de Estafas, quienes lo llevaron a la Brigada de Estafas, donde fue sometido a un extenuante interrogatorio, optando finalmente por contar con lujo de detalles todos sus fechorías, reconociendo en especial que el monto de las estafas cometidas desde que dejaron la cárcel, no asciende a dos millones y medio de pesos, como informamos ayer, sino que a cuatro millones y medio.

Ramón Fernández Pozos llegó a Chile procedente de España, así el caso de refugio. Guiado por el afán de ganar dinero con facilidad comenzó a delinquir mediante pequeñas estafas, que sólo le daban para vivir y derrochar algo en franquicias. Mas deseando escapar de la vida, comenzó a falsificar cheques y a vivir dispendiosamente, hasta que en 1953 cayó a la cárcel y fue condenado a tres años y un día de prisión. Conoció en el penal a otro estafador, Jorge Allende Gatica Veliz, de 25 años de edad, con quien se alió para cuando salieran en libertad, sin que cumplieron en mayo de este año.

En cuanto se vieron libres, Ramón Fernández Pozos y Gatica Veliz, lo

**Y UNGA**

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL  
REPUESTOS EN TODOS LOS TIPOS  
FLOREROS CRISTAL CORTADO

Sábado abierto hasta las 13 horas  
JUEGOS DE PORCELANAS NACIONALES E IMPORTADOS  
CREDITOS

(Estacionamiento para autos)

**SAN DIEGO 224 (INTERIOR)**

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud!

COLCHON SIMMONS \$ 9.500

ESTANTES CAMA \$ 10.500

COMODA-CAMA VELADOR \$ 12.500

CAMAROTES CON SOMNIER \$ 12.800

MARQUESA COMPLETA \$ 12.500

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715  
FABRICA LIBERTAD 781

**ORGANIZACION DE TECNICOS DE CHILE, A LA OPINION PUBLICA**

El manifiesto de la OTECH, especialmente grabado en cinta magnética y pronunciado por el señor Serrey Vial, vicepresidente de la institución, será radiodifundido por las siguientes emisoras:

**RADIO NACIONAL DE AGRICULTURA**, hoy jueves 13, a las 13.30 horas.

**RADIO NACIONAL DE MINERIA**, hoy jueves 13, a las 14.10.

**RADIO PRAT**, hoy jueves 13, a las 16.30 horas.

**RADIO COOPERATIVA VITALICIA**, el sábado 15 a las 14 hrs.

**RADIO NUEVO MUNDO**, el domingo 16, a las 19 horas.

La programación para el norte y sur del país se avisará oportunamente.

La Comisión de Radio, Prensa y Propaganda de la OTECH, próximamente dará mayores informes.

EL DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL

En cumplimiento a una orden expedida por el Juez de Letras de San Bernardo, don Gustavo Zeballos King, fueron citados ayer a declarar al alcalde de Puente Alto, Emilio Jiménez y el primer regidor Manuel Muñoz, los que después de ser interrogados fueron encargados de responder.

Momentos más tarde, cuando se presentó un oportuno escrito presentado por la defensa de ambos, lograron recuperar su libertad bajo fianza.

Según se informó, ambos ediles se hicieron acreedores a procesamiento al oponerse a la acción judicial de un receptor que iba a ejecutar un lanzamiento en una vivienda de la CORVI.

Los Tromen, por motivos desconocidos hasta el instante, disparó un tiro de revolver a Carmelo Troncoso produciéndole una muerte instantánea. El hecho se dio a la fuga por gracia al Servicio de Investigaciones de la localidad de Coibaique fue detenido horas más tarde.

**FATAL ACCIDENTE.** — Según comunicó Carabineros de San Felipe, el menor Guillermo Aranda Bruna, de 3 años de edad, encontró una horrosas muerte al bajar las ruedas del carro-bomba de la Segunda Compañía de esa ciudad. Según se informó, el menor trató de subir al vehículo cuando éste se encontraba en movimiento. El conductor fue detenido por la responsabilidad que le puede caber en dicho accidente.

**ENCARGATORIAS DE REO CONTRA EL ALCALDE Y UN REGIDOR DE PUENTE ALTO**

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido padre, padre, padre y abuelito, don

**ROSENDO ORDENES CRUZ**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El entierro partirá desde su casa habitación, Población Cerrillos calle N° 264, a las 16 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro compañero de trabajo de la Fuerza Aérea de Chile

**GUILLEMO LUDOVICO BUE**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde el Grupo de Aviación N° 10 (Los Cerrillos) a las 10.30 horas. Comandante, oficiales, suboficiales, soldados y conscriptos del Grupo de Aviación N° 10.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Agradecemos a todas las personas que se dignaron acompañarnos a los restos de nuestro querido padre, señor

**RAMON HERNANDEZ RIVERA**

Efectuada el martes 11, en el Cementerio General. La familia.

**DETECTIVES PRIVADOS**

Atendemos informaciones con seriedad y particular diligencia y ubicación de personas.

Obranzas, Seriedad, Reserba absoluta.

Estado 215 — Oficina 416, Cuarto piso — Fono 36316.

**DE GRAN MODA FRESCO - LIVIANO ACETATO \$ 14.600.-**

AMBOS en palm beach Oveja, fantasía y colores de gran moda.

SLACK PARA NIÑO, pantalón corto o largo, en gabardina mercerizada. Gran variedad de colores.

Parkas para niños. Modelos de gran actualidad, ideales para campo y playa, ejecutados en fina gabardina mercerizada.

Recibimos de importación directa: cristalería, juegos de té y café en porcelana checoslovaca, a precios especiales para regalos

**3031 ALAMEDA 3031**  
Despachos contra REEMBOLSO

**LOS SIETE PILARES**  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

**Coce del hechizo del Trópico en su viaje a Nueva York recorriendo la RUTA ENCANTADA DEL CARIBE de la P.S.N.C**

Salidas de Valparaíso por los transatlánticos de lujo "Reina del Mar" y "Reina del Pacifico" con escalas en Jamaica, Cuba, Bahamas y Bermudas con conexión para Nueva York por la Furness Bermuda Line.

**"REINA DEL PACIFICO"**  
31 DE DICIEMBRE  
Via La Habana  
Primera Clase US\$ 415

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
SANTIAGO Agustinas 1066 VALPARAISO Almirante Señoret 48

**POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA**

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456. Teléfono 32465. SALON DE VENTAS SANTIAGO: San Antonio 456. Teléfono 32361.

TALLERES Y COCHERAS — Santiago: Prof. Zanetti 802, Teléfono 58995.

SUCURSALES: Quinta Normal, Suños, Portugal, Diez de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VINA DEL MAR) — TALCA — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS

**FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO**

ATENCION PERMANENTE  
SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS

Traslados dentro y fuera del país  
Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

**ALONSO OVALLE 1495**  
(Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88876

**PACIFIC LINE P.S.N.C.**

Barcos de carga y pasajeros

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios

"KENUTA", el 16 de diciembre  
"COTOPAXI", el 27 de diciembre  
"REINA DEL PACIFICO", el 31 de diciembre  
"SANTANDER", el 30 de diciembre  
"PIZARRO", el 7 de enero

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
SANTIAGO Agustinas 1066 VALPARAISO Almirante Señoret 48

**NUNCA MAS!!! PAGARAN ARRIENDO**

Con las mismas sumas que le cobraban por renta, suscribieron acciones 800 familias y ahora son propietarios en la

**"Población Pedro Aguirre Cerda" de Puente Alto**  
y socios de la COOPERATIVA SAN PEDRO

**VALOR TOTAL: \$ 180.000.--**  
\$ 30.000.— CONTADO — \$ 5.000.— MENSUALES

ATENCION ESPECIAL EN EL TERRENO

**SOCIEDAD COOPERATIVA "SAN PEDRO"**  
NUEVA YORK 52- OF. 309 FONO 82253

**ESTADIO MONUMENTAL "COLO-COLO"**

**CAMINO A PUENTE ALTO**

**POBLACION PAGUIRRE CERDA**

**AERODROMO Y ESTADIO U. de CHILE**

**ZONAS INDUSTRIALES**

**DISPONIBLES 300 SITIOS — ACCIONES MAS...**  
CON EXTENSO FRENTE AL CAMINO PAVIMENTADO

**KNUTSEN LINE**

Servicio a Europa.

**MN "MARTIN BAKKE"**

CARGARA EN:  
VALPARAISO, 21 de diciembre  
TALCAHUANO, 4 de diciembre  
SAN ANTONIO, 28 de diciembre.

**MN "OLAV BAKKE"**

CARGARA EN:  
VALPARAISO, 3 de enero  
TALCAHUANO, 4 de enero  
SAN ANTONIO, 5 de enero

Estas naves reciben carga para Amsterdám, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Oslo, Estocolmo y otros puertos escandinavos y puertos portuarios y acorruentados.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales  
**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.**  
Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759  
Santiago: Teléfonos: 82421-69089  
Calle Bandera 140-A, 2.º piso.



Duelo de campeones de la moto habrá el domingo, en el Estadio Nacional

Sensacional será la lucha, por el título de Campeón de Chile en Fuerza Libre, entre Rogelio Espinoza y Pietro Morales. Otros cotejos de emoción. Extenso programa de carreras en todas las categorías.

Marcado interés ha despertado entre nuestros aficionados, especialmente los aficionados a las emociones fuertes que se preparan para el domingo, la reunión motociclistica que se llevará a cabo en el Estadio Nacional, y que ha organizado en dicho recinto, la Federación Chilena de Motociclismo, para poner fin a sus actividades en la presente temporada y clasificar a los campeones nacionales de 1956.

DUELOS EMOCIONANTES.— La reunión en referencia, prodiga en espectaculares carreras para optar el título de campeón de Chile, en las categorías 100, 125, 175, 250, 350, 500 cc. estándar, 750, y 500 Fórmula Internacional, se iniciará a las 14.30 horas, y velozos duelos realimentarán a los aficionados, especialmente en la categoría Internacional, donde destinarán el título Rogelio Espinoza y Pietro Morales, con 13 puntos cada uno hasta el momento. En la categoría 100 cc., entre Jorge Silva y Heide Dittmann, con 7 y 5 puntos, respectivamente, y en la categoría 175 cc., entre Guillermo Espinoza y Aramis Sandoval, con 5 y 4 puntos cada uno, respectivamente, en los computadores.

Motociclismo, son punteros, hasta el momento, en sus respectivas categorías los siguientes corredores: 100 cc. Guillermo Espinoza (Santiago Moto Club), 4 puntos, y Aramis Sandoval (Ingeniería M. C.), con 5. 125 cc. Juan Arizón (Santiago M. C.) con 16 puntos, y Pietro Morales (Green Cross) con 6. 250 cc. Jorge Silva (Green Cross), con 7 puntos y Heide Dittmann (Ingeniería M. C.) con 5. 350 cc. Ernesto Kausel (Ingeniería M. C.) con 15 puntos y Reinhold Winkler (Ingeniería M. C.) con 13. 500 cc. estándar Ernesto Kausel (Ingeniería M. C.) con 13 puntos, y Nicolas Aguilera (G. Cross), con 11. Pedro García (G. Cross), con 11 puntos. 500 cc. Fórmula Internacional: Rogelio Espinoza (Santiago M. C.) y Pietro Morales (G. Cross), ambos con 13 puntos.

EMPATO DOGOMAR POR los BARRIOS



En el Estadio Peñarol de Montevideo se efectuó el encuentro entre los profesionales Dogomar Martínez (79,206) y Juan Burgos (80 kilos), ante un público numeroso que pagó en boleterías la suma de 33 mil pesos oro. El match finalizó empate, como puede verse en la fotografía, cuando el árbitro uruguayo Eliso Castro levanta la diestra de ambos contendores. (FOTO DE "ACCION") DE MONTEVIDEO, por gentileza del señor Jacobo Bresler.)

SE PUSO término en San Javier, el campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de esa ciudad, clasificándose campeón invitado, en la serie de honor, el club 3 de Abril. El segundo lugar lo ocupó el deportivo Colo Colo. El equipo de honor del 3 de Abril formó con Domingo Méndez; Héctor Suárez y Eduardo Sepúlveda; Olyer, Mario Sepúlveda; Héctor Espinoza; Mario Sáez, A. Ramos, Luis Rosas, Francisco Castro y J. Ramos.

EL CLUB Industrias Montero organiza un festival de fútbol para el sábado en las canchas de la Liga de Obreros Municipales. Los clubes interesados en competir deben inscribirse esta noche de 20 a 21.30 horas, en Alameda 3812. Hasta el momento se sabe de la participación de los clubes: San Alonso, Eric King, Mex y Cia., Garage González, Sefler, Maestrana Corralles, Perretera Montero, Francisco Hornos, Oficinas y Patis del Laboratorio Chile, Klaher Hnos, Masa Marcos y Galvanometal.

ACEPTA desafío el club Bandera Atlético para jugar el domingo con clubes congeneres que dispongan de tres elencos adultos. Dispone de cancha. Contactar a calle 5 de Abril 3484.

CLUB DEPORTIVO "Juventud" de San Miguel busca adversario para jugar los domingos por la mañana. Cuenta con tres equipos adultos y tiene cancha. Dirigido por el señor Luis Pérez, teléfono 82222.

UNION ESPAÑOLA REABRE SU PISCINA

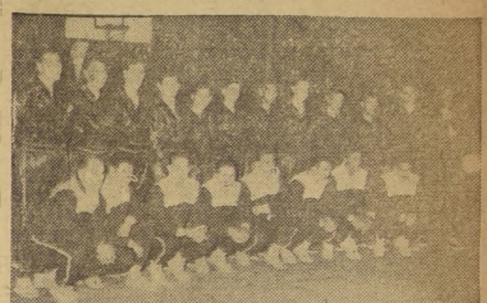
El sábado, a las 17.30 horas, se llevará a efecto un festival de natación en la piscina del Estadio Santa Laura, que reabre su actividad para las competencias oficiales. En este torneo, que auspicio la Asociación de Santiago, tomarán parte elementos conocidos de nuestra natación, como Ruby Bonder, Christie, Hoebel, Isobel Raines, Daine Tassara, Monica Montovani y Heide Auerbach, en damas; y Alvaro Núñez, Sergio Huerta, Miguel Leiva, Carlos Carrion, Oscar Alvarado, Peter Moldovec, et, y otros varones. Los conocidos dirigentes Gregorio Muza y Raúl Reyes tienen a su cargo la organización de esta competencia. El programa consta de las siguientes pruebas: 100 metros pecho, hombres; cuarta categoría; 50 metros mariposa, damas infantiles; 100 metros mariposa hombres, 3a. categoría; 400 metros libre hombres; 1ra. categoría; 100 metros libre, damas, 2a. categoría; 100 metros espalda, hombres, infantiles; 100 metros pecho, damas, primera categoría; 100 metros libre, hombres, 3a. categoría; 50 metros libre, hombres, categoría especial, posa de 4x50 metros libre, damas, toda competidora y posta de 4x50 metros libre todo competidor.

Saludan a Peñarol



Dirigentes y socios del club "Peñarol" de esta capital, ofrecieron anteaño un coctel a la delegación del club Peñarol de Montevideo, que nos visita, ocasión en que usó de la palabra el secretario de la Institución local, señor Carlos Peña, dirigente que hizo entrega de un banderín al presidente de la delegación de fútbol uruguayo, señor Manu-rago, quien ofreció una charla sobre organización deportiva y advirtió a los clubes profesionales de Uruguay. Concurrió a dicho acto, el H. diputado, don Jaime España Baraona, presidente honorario del Club Peñarol de Santiago.

PALESTINO TRIUNFA EN URUGUAY



Con un buen triunfo sobre Verderiro, por la cuenta 54-43, debutó en Montevideo, en el cuadrangular Internacional de Basquetbol organizado por el Club Mundial de la capital uruguayo, el cuadro de honor de Palestino de Santiago, campeón metropolitano en este deporte. Pero lo que más impresionó del conjunto chileno, tanto en el ánimo de los espectadores como de los críticos, fue la excelente calidad técnica de su juego. Mandaron al día siguiente en los diarios uruguayos los conceptos elogiosos a su favor, calificándolo como de muy mercedía y brillante su victoria y asignándole de inmediato, la mejor chance para optar el título de campeón del certamen competido en la que además intervinieron el argentino Miteffe y el uruguayo Miteffe ganó por puntos a McBride.

El regalo para todo hogar

S 10.000 DE PIE. Saldo, amplias facilidades de pago. Su radio antigua, en 48 horas, quedará transformada en una moderna radioelectrola. DIVERSOS MODELOS. Precios increíblemente bajos.

FABRICA DE MUEBLES PARA RADIOELECTROLAS "INGOR"

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 980-LOCAL 110-ENTREPISO.

Advertisement for Vinos Dominica, featuring a logo and text: 'DOMINICA 192-FONO 371648 SANTIAGO. AROMA Y SABOR DE LOS MAS SELECTOS VINEDOS DE CHILE. EN SUS ECONOMICOS ENVASES DE 3, 10 Y 15 LITROS. LOS GRANDES VINOS. (5 litros) llevan tapa atornillada, hermética, de material plástico y febe de goma. EN VENTA EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO.'

Advertisement for PLUMAS AMERICAN, showing various fountain pen models with prices: Parker 340, 386, 400, 520, \$1,040. Includes text: 'REEMBOLSOS IMPRENTA Y LIBRERIA COLON POR MAYOR STo DOMINGO 1645'.

Large advertisement for Sahid vacuum cleaners, featuring a large image of a vacuum and a list of models: SUPER ENCEDRADA de múltiple acción, SUPER LUSTRADORA con VIRIPILO, RASPADORA con LUNA, PULVERIZADORA, SECADOR de PELO, PLUMERO de AIRE, ASPIRADORA, ENCEDRADA.

Advertisement for EXPOSICION de los CONCURSOS de ARQUITECTOS y de CALENDARIOS 1957. Text: 'Se invita al público y profesionales a visitar esta interesante Exposición en la "Carpa Sodimac", ubicada en Alameda 1150. La Exposición estará abierta solamente hasta el Domingo 16 del presente.' Includes SODIMAC logo.

Advertisement for El mejor REGALO pascuero UN CORTE DE Casimir. Includes Caslex logo and BANDERA 627.

Advertisement for INST. "SAN CRISTOBAL" CURSOS PARA PROFESIONALES Y AFICIONADOS. Includes a photo of a car and text: 'EN EL APRENDIZAJE MODERNO DEL MANEJO INFORMES Y MATRICULA SIEMPRE MAC-IVER 518 TELEFONO 30928-CASILLA 9554'.

Advertisement for LIBROS PARA NIÑOS. Lists books for ages 6-8 and 6-9 with prices like \$175-00 and \$120-00.

Advertisement for Remate de Casimires. Lists various items for sale with prices like \$248-00 and \$200-00.

Large advertisement for GRAN FESTIVAL AEREO. Text: 'CLUB AEREO DE CHILE - AERODROMO DE TOBALABA DURANTE LOS DIAS: SABADO 15, A LAS 14 HORAS Y DOMINGO 16 DE DICIEMBRE TODO EL DIA. ACROBACIA AEREA - AVIONES A CHORRO - HELICOPTEROS ENTRADA DE ADULTOS \$ 100. NIÑOS GRATIS'.



**A IGUAL COSTO...**



**y qué diferencia!**  
**BICICLETAS EIFFEL**

La de mayor circulación. Consulte nuestro nuevo sistema de créditos.

**DISTRIBUIDORES**

**CENTRAL DE BICICLETAS - TEATINOS 622**  
**CASA "MANDEL" ARTURO PRAT 740**



**LA BICICLETA DE CONSTRUCCION SOLIDA PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS.**

**CREDITOS**

**OETTINGER Y CIA. LTDA.**  
SAN ANTONIO 415 Y 430. FONO 34883 39847

**UNION ESPAÑOLA**

De orden del señor presidente y de acuerdo a las disposiciones reglamentarias, se cita a la Asamblea General Ordinaria para el viernes 14 del actual, a las 21.30 horas, en primera convocatoria, y en caso de no haber número, para las 22 horas, en segunda, celebrándose sesión con el número de socios presentes.

Para esta sesión se ha fijado la siguiente:

- Lectura del acta de la sesión celebrada el 15 de diciembre de 1955;
- Memoria anual presentada por el señor presidente, don Fernando Cabezon Bergasa.
- Balance General, presentado por el tesorero, don Francisco Calvo;
- Memoria y Balance, presentado por el Departamento de Fútbol;
- Memoria y Balance, presentado por el Departamento Social;
- Designación de la Comisión Revisora de Cuentas;
- Designación de la Comisión Receptora de Sufragios;
- Designación de la Comisión Escrutadora, y
- Asuntos varios.

**AMADEO TORRA S.**  
Secretario

**Magallanes**

Se han programado para el domingo los siguientes encuentros amistosos.

**ESTADIO NACIONAL, cancha 2—**  
Magallanes con Primero de Mayo, 9.30 horas; tercera infantil; 10.20 horas, segunda infantil, y 11.15 horas, primera infantil.

**CANCHA UNION LAUTARO (San Pablo 3680)—** Magallanes con Deportivo Condorito, 16.15 horas, primera juvenil, y 17.30 horas, división especial del Magallanes con elenco de honor del Condorito. Los jugadores del Magallanes deberán encontrarse el domingo, a las 14.30 horas, en el lado sur del Río Mapocho frente al puente de Avenida La Paz para tomar buses Carrascal.

Los siguientes fueron los resultados de los amistosos jugados el sábado 8 frente al Deportivo LA NACION. Tercera infantil, empate a 1. Segunda infantil, ganó Magallanes, 2x1, goles de Fernando Pino y Juan Gatica.

Se ha postergado para el lunes 23 la sesión extraordinaria para elegir el directorio de la Sección Infantil para el año 1957.

Con el nombre de "Carlos Pérez" el Club Magallanes participará con un conjunto en el Campeonato de los Barrios para infantiles. En los partidos del domingo se inscribirán los jugadores de 14 a 16 años con estatura máxima de 1,60 metro.

La Colonia Vecanegra del Magallanes partirá al Campamento de Vida Sana de Loncura (Quintero) el día 10 de enero. El lunes 17 quedará elegida la lista de los jugadores que integrarán la colonia.

A fines del presente mes se llevará a efecto la repartición de los premios a los jugadores que más asistieron a los encuentros oficiales y a los más disciplinados y cumplidores de sus deberes con la institución.

Es probable que el premio "Al Mérito Deportivo" para 1956 sea otorgado al jugador Ernesto Figueroa, capitán del cuadro de división especial quien defende los colores subicelásticos de la tercera división infantil, o sea, desde 1950, 679.

**Regalos Prácticos!**  
para PASCUA Y AÑO NUEVO

**TOALLAS** todos los tipos, precios sin competencia.

**FRAZADAS**— Hay tipos para cama de campo y playa, a \$ 1.200.

**CHAQUETONES PLAYA**, mode los exclusivos.

**CHALONES DE VIAJE Tomé** para lana, desde \$ 2.800.

**DEPOSITO FGA. TEXTIL RENCA**  
MAC-IVER 96 ESQ. MONEDA

**Compañía Cervecerías Unidas**  
**Cierre de Registro**

Se previene a los señores accionistas que para los efectos de preparar el dividendo provisorio N.º 136 de \$ 14.64 bruto (\$ 12 neto) por acción, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 17 de diciembre de 1956 al 3 de enero de 1957, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE,**  
Valparaíso, diciembre 10 de 1956.

**SELECCION PARA 'SAN SILVESTRE'**

La Federación Atlética de Chile ha organizado una competencia para el domingo, a las 10 horas, en Pedro de Valdivia Norte. Se trata de la selección final para formar el equipo que intervendrá en la Corrida San Silvestre que anualmente organiza la Gaceta Sportiva el 31 del presente, por la noche, en la ciudad de Sao Paulo. En esta selección, participarán atletas de todo el país. Entre otros, señalamos a los siguientes: Emiliano Fonseca, de Concepción; Rolando Sandoval, de Tomé; José José, de Lota; Jorge Bravo, de Valparaíso; Jorge González, de Iquique; Emilio Zurita, de Talca; Jaime Correa, de Schwager; Alfonso Cornejo, Manuel Silva, Waldo Sandoval, Oscar Paillán, Hernán Cortez, Raúl Inostroza, Ricardo Vidal, Pedro Garrido, Moisés Chávez, Ciro Castillo, Luis Mora, Julio Barahona y Carlos Morales.

**Colo Colo vs. Peñarol**

**CAMPEON CHILENO 1956 SUBCAMPEON DE URUGUAY**

**GRAN MATCH FINAL DEL CAMPEONATO TRIANGULAR DE FUTBOL**

**Sábado 15, a las 22 horas**

Entradas en venta en CIENFUEGOS 41 (FONO 80806) y AGUSTINAS 228. OFICINA 175

Tribunas NUMERADAS presidenciales y bajo marquesina \$ 1.300  
Tribunas NUMERADAS laterales \$ 800  
Tribunas de primera \$ 500  
Diferencia socios a tribunas NUMERADAS laterales \$ 400

**IMPUESTOS SOCIOS:**  
Tribunas \$ 100  
Galerías \$ 50

**ENTRADAS A GALERIAS: \$ 200** En venta, el SABADO 15 desde las 18 horas, en el ESTADIO NACIONAL

¡Asista usted a este sensacional encuentro, en que se definirá el título de campeón del Torneo Triangular!

**CIRCULO ANTIGUOS DEPORTISTAS**  
**JUAN RAMSAY F.**

Llámanse a propuestas públicas para la explotación de la concesión de esta institución dando plazo para ello a partir del 12 al 20 del mes en curso, fecha esta última en que se licitarán las propuestas en nuestra sede social de San Camilo 340, donde están a disposición de los interesados las respectivas bases. Se atenderá todos los días de 10.30 a 21 horas.

**EL DIRECTORIO**

**Gran Venta**  
**PIN de AÑO PORTUGUES**



**4 PUNTOS**

- 5% DE DESCUENTO,
- UN BANDERIN,
- UN CALENDARIO GIGANTE
- Y... TODO UN AÑO PARA PAGAR

**Livianambo**  
UN PALM-BEACH DIFERENTE

**EXCLUSIVIDAD: PORTUGUES**

**CRISTALERIAS DE CHILE S.A.**  
Distribuyen en Santiago y en Provincias

**AGENCIAS GRAHAM S.A.C.**  
**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**

**CRISTALERIAS DE CHILE S.A.**  
Distribuyen en Santiago y en Provincias

**AGENCIAS GRAHAM S.A.C.**  
**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**

**Sesión científica de Medicina del Deporte**

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte celebrará una sesión científica esta tarde, a las 10 horas, en el Auditorio de la Clínica Santa María. Se invita especialmente a los socios; miembros de comisiones médicas deportivas y estudiantes de Medicina y Odontología. Se invita también a los dirigentes del deporte nacional y redactores deportivos que se interesen. La tabla es la siguiente: Síndrom del traumatismo de la rodilla, por el doctor Mauricio Wainer y Dieta de alimentación en la montaña, tema del doctor Patricio Silva.

**SERA OPERADO EN VALPARAISO DON EDMUNDO GODOY**

Desde hace días se halla enfermo en el Hospital Naval de Valparaíso, señor de cirugía F. el empresario de boxeo portño don Edmundo Godoy Escobar, quien será sometido a una operación de hernia en el transcurso de la próxima semana. El señor Godoy, tiene 62 años de edad y sufre de esta dolencia desde hace quince años.

**Santiago ganó en torneo de rayuela**

Con los partidos realizados recientemente, se puso fin al torneo inter-comunal de rayuela, que organizó la Federación y que contó con la participación de los seleccionados de las Asociaciones de Santiago, Quinta Normal, Conchalí y Parque Cousiño.


El triunfo perteneció a la Asociación Santiago, en la serie Bernardo O'Higgins, 3 a 0 se ubicó Conchalí, haciendo suyo el trofeo Manuel Rodríguez, 3 a 0 Parque Cousiño y 4 a 0 Quinta Normal.

**Vistase CORRECTO**  
**MOISES JARA**  
a \$ 7.000.—

Corte a su agrado. Últimos figurines.

**SAN ANTONIO 15**  
(Altos)  
SASTRE  
Ofrece hechuras finas

**MAQUINAS DE TEJER**  
**TEX-O-RAPID**



**MODELO 1956**  
180 AGUJAS

Integramente metálica  
Portátil tipo industrial  
Garantía permanente  
Facilidades de pago  
Entrenamiento completa gratuita

Mesa metálica-devanador  
Maquinilla para enrollar lana

**DISTRIBUYE:**  
**MARDOQUEO HERMAN**  
HUERFANOS 930 O' 64-PISO 6

**22.º ANIVERSARIO DEL "NACIONAL"**

El Club Nacional, de los registros de la Asociación Deportiva de Proviencia y clasificada campeón absoluto en primera y segunda divisiones del presente año, celebra su 22.º aniversario. Esta institución fue fundada el año 34 en la Plaza Manuel Rodríguez. Entre los actuales dirigentes y socios aún figuran elementos que guardan afectos por la institución, como el propio presidente don Luis Carrasco que fue fundador. También cooperaron a su formación los señores Carlos San Martín, L. Calderón, Manuel Román, Arturo Salgado, Blanca Calderón, Segundo Troncoso, Marcial Vargas, Luis Díaz, Mario Lizana, Manuel Montaña y Julio Barrera. Próximamente se celebrará una manifestación a los jugadores. El equipo que se tituló campeón lo formaron los siguientes jugadores: Juan Leiva, Germán Oyanedel, Luis Díaz, Gerardo Fraite, Ernesto Salinas, Roberto Tapia, Oscar Tapia, Eduardo Rodríguez, Oscar Montaña, José Gutiérrez, Manuel segundo equipo lo integraron Omar y Gustavo lo intervinieron. Enrique Miranda, Luis Simón, Juan Bastias, Enrique Rojas, Andrés Vega, Alejandro Valenzuela, Carlos Méndez, Alejandro Aguirre, Lautaro Masera y Sergio Tapia.

**EL REGALO Incomparable**

**EQUIPO COMPLETO**  
para niños y jóvenes



CON ZAPATOS N.º 22 AL 27, \$ 2.850.—  
CON ZAPATOS N.º 28 AL 33, \$ 3.000.—  
CON ZAPATOS N.º 34 AL 38, \$ 3.580.—

**La Sportiva**  
SAN DIEGO 1069

**Concurso Nacional TRANSA y LA NACION**

**SEGURIDAD TRANSA**

**PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS**  
¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

**GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!**

DE IDA Y VUELTA CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

**SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA**

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1101, oficina 10 del diario LA NACION, Santiago.— La recepción de trabajos se hará hasta el 15 de diciembre inclusive.



**La Cervera,**

con la que Ud. comparte los momentos más gratos, es el fruto del esfuerzo puesto por **Compañía Cervecerías Unidas,** a través de más de medio siglo.

La gran demanda alcanzada por éste y demás productos de CCU, se traduce en bienestar para quienes los elaboran y en prosperidad para muchas otras empresas e industrias.

**CCU**

**CHILENOS AL SERVICIO DE CHILE POR MAS DE 50 AÑOS**

**Economía en el hogar con Cremopal y Bluopal**



**Juegos de tazas, platos y fuentes para hornear**

RESISTEN EL CALOR SON A PRUEBA DE GOLPES NO SE AGRIETAN NI MANCHAM, EL SURTIDO ES AMPLIO Y PERMANENTE REAL Y EFECTIVAMENTE ECONOMICOS

Compre hoy su vajilla Dónde su proveedor habitual

**Cremopal Bluopal**  
... la vajilla de 7 vidas!

**CRISTALERIAS DE CHILE S.A.**  
Distribuyen en Santiago y en Provincias

**AGENCIAS GRAHAM S.A.C.**  
**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**



### Nueva población de la CORVI en Valparaíso

La Municipalidad de Valparaíso, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.º 11.300, ha iniciado el traslado de la población de la Comuna de Valparaíso a la Comuna de San Antonio...

### LA ADUANA DE IQUIQUE ESTA PREPARADA PARA AFRONTAR FRANQUICIAS

La Aduana de Iquique, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.º 11.300, ha iniciado el traslado de la población de la Comuna de Iquique a la Comuna de Antofagasta...

### MOVIMIENTO DE VAPORES LEGAN

El movimiento de vapores en el puerto de Valparaíso para el día de hoy es el siguiente: Llegadas: El General Balmaceda, El General Barros Luco, El General Barros O'Higgins...

### CONVENCIÓN NACIONAL DE INGENIEROS HABRÁ EN LA UNIV. STA. MARIA

El sábado próximo, en la Universidad Técnica Santa María, se celebrará la Convención Nacional de Ingenieros...

### ALBANO MAS ACEITE DE ESTADOS UNIDOS

Una nueva partida de aceite comestible semirrefinado de Estados Unidos para Valparaíso, marca "Gulf Farmer", ha sido recibida...

Señor Suscriptor: Con motivo del exceso de tráfico que se produce en el presente mes de diciembre, rogamos a nuestros suscriptores que sirvan limitar en todo lo que les sea posible, el número y duración de sus llamadas...

Waukesha MOTOR WESTERN LIMITED. Waukesha, Wisconsin, U. S. A. HA DESIGNADO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE A FRED MULLER S. A. C. MOTORES DIESEL, A GASOLINA O A GAS NATURAL DE 10 A 1.100 HP. GRUPOS ELECTROGENOS. MODELO VLRDBU Hasta 1.100 HP. Turbocargado. Los motores WAUKESHA trabajan en el mundo entero en: MAQUINARIA Y EQUIPO PARA MOVIMIENTO DE TIERRA, CAMIONES Y BUSES, MAQUINARIA DE CONSTRUCCION, REGADIO, MAQUINARIA AGRICOLA, CAMPOS PETROLIFEROS, APLICACIONES INDUSTRIALES, PLANTAS DE FUERZA, SERVICIO MARINO. MOTORES WAUKESHA TRABAJANDO EN: CANTERAS, PERFORACION DE POZOS, MEZCLADORA DE ASFALTO. FRED MULLER S. A. C. DEPARTAMENTO MAQUINARIA - AGUSTINAS 1350 - FONO 61182. CASILLA 3894 - Santiago.



TEMUCO. Los numerosos mapuches que han intervenido en los últimos años en la ceremonia indígena denominada "Nguillatún", se encuentran atemorizados por creer que un poder extraterrestre enlaza...

### EN LA UNION APADRINO EXCMO. SENOR IBANEZ UN SEPTIMO HIJO VARON

LA UNION. Recientemente fue bautizado en esta ciudad el niño Rolando Alfredo, séptimo hijo varón de don Juan Ibáñez...

### UN NUEVO CEMENTERIO NECESITAN OSORNINOS

OSORNINO. El Cementerio Católico de esta ciudad se encuentra ya al límite de su capacidad...

### PRESENTACION NOCTURNA OFRECIO ESCUELA MILITAR EN TALCAHUANO

TALCAHUANO. La Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" ofreció anoche una brillante presentación en la cancha El Morro...

### Beneficio de ayuda al Hospital Barros Luco habrá hoy en comuna San Miguel

SAN MIGUEL. Ayer siguió celebrándose con éxito la Semana de Ayuda al Hospital Barros Luco...

### MUNICIPIO DE VIÑA SE RECIBIO DE LA QUINTA "RIOJA"

VALPARAISO. La Municipalidad de Viña del Mar, por intermedio de una comisión receptora...

### HOMENAJE AL CONSUL GENERAL DE ECUADOR

VALPARAISO. La Municipalidad de Valparaíso, en su última sesión, rindió un homenaje al Consulado General del Ecuador...

### CON AGUA DEL RIO LOS VALDIVIANOS PROYECTAN SALVAR SUS JARDINES

VALDIVIA. Ante la escasez de agua que afecta a la ciudad, la Municipalidad...

### Problema de alumbrado afecta a Santa Juana

SANTA JUANA. Este hermoso pueblo, con más de cinco mil habitantes, carece de luz eléctrica permanente...

### Presupuesto de Parral despachó Municipalidad

PARRAL. La Tesorería Comunal de esta ciudad recaudará alrededor de tres millones de pesos por concepto de recargo del impuesto a los bienes raíces...

### ALUMBRADO DEFICIENTE EN CAMINO A CERRILLOS PROVOCO 4 ACCIDENTES

LOS CERRILLOS. Un vasto sector de esta localidad carece de alumbrado público eficiente, lo que ha provocado varios accidentes en el camino a Melipilla...

SASTRERIA Juan José Jara HFCURAS FINAS \$ 7.000. Un corte especial para cada cuerpo 21 DE MAYO 617 Segundo piso - Local 7 Teléfono 398381

MUEBLES DE OCASION 47 - LIRA - 47 \$ 52.000. COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, libre y pluma. \$ 105.000. DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con toper de tres cuerpos. \$ 105.000. COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad. 47 - LIRA - 47



Se encuentra de visita en Santiago el curso V.I.A. de la Escuela Unificada de San Carlos, compuesto de 27 niños. El grupo de 19 niñas y 12 niños, viene a cargo de una delegación de profesoras...

### CENRO PARA PROGRESO DE RANCAGUA DESIGNO DIRECTORIO EL LUNES

RANCAGUA. Ayer quedó definitivamente constituido el nuevo directorio del Centro para el Progreso de Rancagua...

### Dois niños se ahogaron ayer en el Río Claro

TALCA. Dos niños se ahogaron cuando se bañaban en el Río Claro, frente al Fundo Matencio...

### Buenas presentaciones de fines de año hacen las Escuelas de Parral

PARRAL. Durante estos días varias escuelas de esta ciudad han efectuado sus revistas de gimnasia y exposiciones de actividades pedagógicas...

### CAZO UNA BALLENA CON SUS MANOS, PESCADOR DE LA BAHIA SAN VICENTE

SAN VICENTE. Una gran ballena entró de noche a este puerto, con el propósito de esconder un apacible rincón donde morir...

Siempre la mujer... y JANTZEN. En todas sus tenidas, en todos sus diseños, JANTZEN cuida que ese encanto femenino quede delicadamente aprisionado, pero no invisible. La belleza de la mujer es la preocupación de JANTZEN. Publicitas. En su tienda encontrará estos y otros encantadores modelos, creados por Jantzen para Ud.



# EL CAMINO SEGURO...

De su bienestar e independencia económica.

El Título de Renta Capitativa le proporciona a Ud. y los suyos:

- una renta progresiva garantizada
- un capital igual al doble de su inversión
- intereses y bonificaciones
- seguro de desgravamen
- seguro contra accidentes
- préstamos y avances en caso de eventualidades
- en resúmen: provisión integral para Ud. y los suyos

# CAPITOLIVA

CON SOLO \$ 2.480.- MENSUALES

Ud. puede adquirir un

TÍTULO DE RENTA CAPITATIVA

Emitido por

**CORPORACION FINANCIERA NACIONAL LTDA.**

Capital Inicial \$ 100.000.000.-

AGUSTINAS 814 - 3º PISO - TELEFONO 83663 - CAS. 13184 - STGO.



## Comerciales

### ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la jornada de ayer fue de 22.524 acciones. Los bonos sumaron \$ 5.380.000 nominales y el oro \$ 78.700.

### CIERRE DE AYER

Table listing market closing prices for various commodities and securities. Includes sections for Oro Físico, Bonos, Bancarias, Minederas, Industriales, Metales, Seguros, and Cereales.

**FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"** (Transacciones verificadas en remate del 18 de diciembre de 1956) OVEJUNOS

**CAMBIO LIBRE** GENTILEZA DE ROSENTUR VIAJES-TURISMO AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CARGO DE PARTE DEL MUNDO EN LA BOLA

**Agencia de "La Nación"** ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1581

**Yeso Volcán** distribuidores directos de fábrica

**Delano** Ahumada 91 - V. Maipo

**CAJA DE CREDITO POPULAR** SUCURSAL No 2 Vicuña Mackenna No 200 MANANA REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS DE PIEL Y PLEQUES, DE 8.30 HORAS ADELANTE. Prestamos concedidos a partir de 1956 y vencidos el 1º de octubre de 1956. EL SECRETARIO

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO Calle Huérfanos No 1147, segundo piso, Oficina 201

**COBRO CONTRIBUTIONES DE BIENES RAICES REMATE JUDICIAL** SEGUNDA CAJA COMUNA DE SANTIAGO. Por resolución de fecha veintinueve de noviembre último, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de contribuciones sobre Bienes Raíces, caratulado con "Fisco contra Deudores Morosos", expediente N.º 130005, se ha fijado el día treinta y uno del presente, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la COMUNA DE SANTIAGO.

Detailed table of judicial auctions listing debtor names, property addresses, and valuation amounts in Chilean pesos.

**FABRICA DE CAMISAS** CARMEN 50. A 50 pasos de Alameda FON: 398408. OFERTAS ESPECIALES PARA PASCUA Y AÑO NUEVO. CAMISAS en fina popelina blanca \$ 1.280.- PLIJAMAS en trancela \$ 2.500.- FINOS PANTALONES PARA CABALLEROS \$ 4.980.- VENIA POR MAYOR Y MENOR

**COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.** Pago del dividendo en dólares de las acciones serie "D". Se avisa a los señores accionistas dueños de acciones serie "D", que se encuentra a su disposición, en la Caja de la Compañía, Bandera 84, piso 9.º, el valor correspondiente al 5% anual sobre la parte pagada de estas acciones al 30 de junio de 1956. EL GERENTE GENERAL

**INTENDENCIA DE SANTIAGO** CHILE. Expropiación de terrenos para la ejecución de las obras de construcción del Grupo Móvil de Carabineros de Santiago. PROPIETARIA SUPERFICIE VALOR

**PAIRQUIET "LEON"** MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO PARA FUERA DE SANTIAGO, SIN RECARGO. EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS Y POBLACIONES. FEDERICO HEGEL 640. Por Recoleta, altura 3000, detrás Bomba "COPEC".

**FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO** Se avisa al comercio que con motivo del Balance Semestral deberán presentar todas las facturas y cuentas pendientes hasta el 27 de diciembre de 1956. LA DIRECCION

**COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO** CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos de determinar el derecho a un dividendo de \$ 7.50 bruto por acción, y a una emisión liberada de una acción por cada diez que, con cargo a las utilidades del año en curso, propondrá el Directorio a la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se efectuará el 24 de enero de 1957, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 28 hasta el 31 del presente mes de diciembre, ambas fechas inclusive. Santiago, 10 de diciembre de 1956. EL GERENTE

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA** CHILE

**PROPUESTAS PUBLICAS** COMUNA DE OVALLE. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y otras complementarias en la calle SOCOE, de la comuna de OVALLE, con un presupuesto oficial de \$ 2.981.596. 1.178 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. espesor, sin chapa, dotación "B". Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ovalle, el viernes 21 de diciembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Ovalle. EL DIRECTOR SUPLENTE

**RELOJ SUIZO FINO** ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS



DISCIPLINA DE L. A. ORELLANA TRIUNFA AHORA EN COLOMBIA

Mario Arellano es descrito como el "Benjamín de los Preparadores de Hipódromo"

El hipódromo que me abrió la puerta... Mario Arellano es descrito como el "Benjamín de los Preparadores de Hipódromo"

F. ARREDONDO VA A TENTAR SUERTE EN PISTAS ARGENTINAS

Hace algunos días partió con destino Buenos Aires el buen jinete argentino Fernando Arredondo



Muy disgustados vinieron ayer a vernos los jinetes vitanarinos...

MAÑANA COMIENZA LA VENTA DE BOLETAS PARA CONCURSO

Mañana a primera hora comenzará la venta de boletas para un concurso de carreras que se dará un premio de 300 mil pesos

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Peñuelas

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes sections for PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA, CUARTA, and QUINTA CARRERA.

CARRERA telefónica de Santiago

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time.

Jinetes y competidores de las carreras del domingo próximo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA - 1.300 mts. - Premio XENOFON - A las 12.45 horas

SEGUNDA CARRERA - 1.400 mts. - Premio XIMENA - Tres años perdidos - Serie B - A las 14.20 horas

CUARTA CARRERA - 1.300 mts. - Premio XIQUIL - Serie A - A las 15.30 horas

CORTAS del TURF

NORWAY, pensionista de Juan Melero que perdió por "ojo mágico" en el Club Hípico de Peñuelas

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Durante la temporada de verano, y a contar del sábado 15 de diciembre y hasta el sábado 16 de marzo de 1957, inclusive, las oficinas generales de la Sociedad EL Tattersall, ubicadas en Moneda 1020, PERMANECERAN CERRADAS LOS DIAS SABADO de cada semana.

Fábrica de Calzado venta directa al público

20% descuento

PARA DAMAS: Taco alto y medio, desde \$ 2.490

Emplantillado \$ 3.880 - con descuento \$ 1.690

Ventas por mayor y menor SAN FRANCISCO 273 De la máquina a sus pies

Vida de Benny Goodman veremos en una ciné

El film "Vida y amores de Benny Goodman" sugiere a preguntarse: ¿Quién es Benny Goodman? Fue el mago del clarinete que entusiasma a los auditores de Nueva York y Chicago.

En "Club de señoritas" veremos a Ninón Sevilla

Ninón Sevilla, la escultural estrella del cine asteca, ha organizado un "Club de Señoritas" que lo mostrará al público de Chile la próxima semana en el cine Santiago

Algunas noticias en torno a la labor y a los artistas del Teatro de Ensayo

Ha entrado a su tercer mes de presentaciones la alegre y conmovedora comedia "Pueblito" original del autor chileno Armando Mook

YUELVE ALEJANDRO FLORES con "Champaign Complex"

Con la obra del escritor norteamericano Leslie Stevens "Champaign Complex" regresará a escena después de una prolongada ausencia

MIRIAM THORUD SE REPONE

Después de una estadía de dos años, ha vuelto de Europa Luis Alberto Heiremans

YUELVE TITO HEIREMANS

Actualmente esta papel lo desempeña Teresa Molinari en su repertorio

JIRA A PROVINCIAS

Durante los meses de verano, el elenco del Teatro de Ensayo abandonará la Sala Camilo Henríquez del Círculo de Periodistas para ir a provincias

HOY SANTA LUCIA

He Muerto Mil Veces

Palace-Winters

HOY ROTATIVO CLUB DE SENORAS

"PITUCA Y SU MAMA"

"EL GRAN JUEGO"

FAJAS MODELADORES "GACELA"

HOY Cine SUR ROTATIVO de 2 PM. UN GRAN ESTRENO.

Desiree

Advertisement for Supermat paint, featuring a can of paint and illustrations of people painting walls. Text includes 'Totalmente Nueva!', 'Maravillosa pintura para interiores 100% latex.', and 'Supermat'.

Advertisement for shoe factory 'Fábrica de Calzado' with a 20% discount. Includes a picture of a shoe and pricing information.

Advertisement for 'LA INVERSION DEL MOMENTO' by Samuel Vergara Vicuña, promoting a book about commercial routes.

Radio program schedule for 'HOY Cine SUR' and 'RADIO-PROGRAMA DE HOY' with various show titles and times.

Advertisement for 'GASCO' gas company, located in Santo Domingo 1061.











En la selva boliviana descubren fortaleza anterior a los incas

LA PAZ, (ANSA). - En una reuni3n de prensa realizada en el Instituto Anglo-Americano, el fotogr3fo estadounidense Charles Weimer - m3s conocido como "El fotogr3fo embajador de las Am3ricas" - revel3 algunos detalles sobre un sorprendente descubrimiento arqueol3gico que acaba de hacer en la regi3n oriental del Beni, a 450 kil3metros de esta capital.

En la reuni3n se hallaba presente el se1or Max Baillon, miembro de la Sociedad Geogr3fica Boliviana, quien destac3 la importancia que puede tener para el conocimiento prehist3rico del pais el hallazgo

de una fortaleza en plena selva, hecho por Weimer, "Llama la atenci3n - dijo Baillon - que, como explica el se1or Weimer, las rocas se encuentran diseminadas sim3tricamente hasta formar una gran muralla, para la que se emple3 el signo escalonado muy parecido al Tiahuanaco".

El inquieto fotogr3fo norteamericano tom3 entonces las palabras para describir c3mo encontr3 la fortaleza y los alcances que puede tener en el terreno arqueol3gico. Weimer empez3 diciendo:

"Cuando me encontraba tomando fotos a algunos miembros de la tribu los Chacabos, algunos de ellos me llevaron a un

car3cter internacional, si se considera que existen indicios de que la construcci3n de la fortaleza data de una 3poca anterior a la de los Incas.

"Las rocas - explic3 - son de origen volc3nico, de color caf3 rojizo. El 3rea de la fortaleza es de m3s o menos unas 25 hect3reas. Fuera de ella existe otra fortaleza cercada por una especie de trinchera, de quince a veinte pies de profundidad. La fortificaci3n exterior tiene una construcci3n c3nica y plana, seguramente para asegurar la defensa del lugar en forma cruzada. La defensa interior es estr3ada o en forma de flecha, lo

que permitir3 una mejor protecci3n. Naturalmente, por los centenares o miles de a1os que tienen las ruinas, ellas est3n cubiertas por la maleza y deterioradas por el tiempo".

UNA MISTERIOSA FORTALEZA. - "Al centro de la fortaleza hay una piedra grande de m3s o menos cuarenta pies de largo, veinte de ancho y quince de altura. A un costado tiene una entrada circular que comunica de una base de piedra de arenisca de ocho a diez pies de ancho. Esta piedra parece que cubre una galer3a que puede tratarse de un cementerio arqueol3gico, adoratorio o quiza pueda albergar un tesoro, dado la forma en que era protegida el lugar".

Weimer puntualiz3 que ha tomado numerosas fotos de las ruinas mayas, aztecas e incas, pero que ninguna de ellas tiene las caracter3sticas de la original fortaleza que ha hallado en plena selva boliviana. Adelant3, que probablemente, sea necesario para el trasladarse a los Estados Unidos a fin de obtener la ayuda de entidades cient3ficas o fundaciones como la Rockefeller, con el prop3sito de desenterrar el misterio que envuelve la galer3a subterr3nea, para levantar la piedra que custodia su entrada se requiere el concurso de numerosos brazos y maquinaria apropiada.

Manifiest3 que, previamente, pedir3 la autorizaci3n correspondiente al Gobierno y que entregar3 la documentaci3n pertinente a la Sociedad Arqueol3gica de Bolivia y a la Sociedad Geogr3fica, por considerar que son las entidades m3s directamente relacionadas con el asunto.



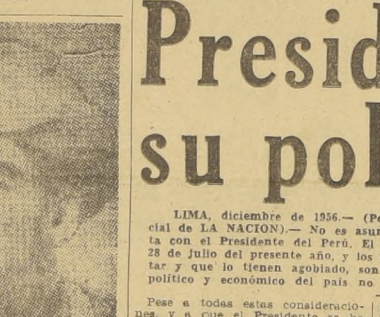
Maria Soledad, dicen que la llaman. Prefiere refugiarse en sus pensamientos y dejar que sus recuerdos dancen al comp3s del coraz3n, mientras las olas le traen mensajes de un amor de las motas playas. Guarda sola su secreto...

Mem3rides de hoy

- 1154.-Calixto II.
1164.-Muerte Maim3nides.
1194.-Un Papa modesto.
1486.-Donatello.
1540.-Llegada de Valdivia.
1543.-Consejo de Trento.
1688.-El Gil Blas.
1779.-Magdalena Sof3a Barat.
1797.-Definici3n profesional.
1799.-El primer hombre del siglo.
1817.-Primera emisi3n de papel moneda.
1894.-Los hermanos Amun3tegul.
1898.-S3bia Jujua.
1929.-La hija de Rasputin.
1934.-Muerte de Chocano.

RECUERDOS DEL GRAN FILOSOFO MAIMONIDES

Maim3nides, por otro nombre llamado Ramba, contracci3n de Rabi Mo3ses Ben Maim3n, en 3rabe Abu Amram Musa ben Maimum ibn Adadhal. Es el rabino m3s celebre de la Edad Media, nacido en C3rdoba el 30 de marzo de 1135, y muerto el 13 de diciembre de 1204. Descendiente de una distinguida familia, su padre, Maimum, miembro de la Academia Rab3nica de C3rdoba y grande erudito, le ense1a las ciencias jud3icas, matem3ticas y astronom3a e hizo que aprendiese de maestros 3rabs medicina y filosof3a. Demostr3 desde joven gran originalidad como filosof3a, amor al estudio y mucha pureza de costumbres. Las persecuciones de los almohades lo obligaron a refugiarse en Fez y a pasar temporadas en diversos lugares de Espa1a. Las persecuciones religiosas lo llevaron despu3 hasta San Juan de Acre, Jerusal3n, Hebron, Egipto y luego a Alejandr3a y a Fustat (el antiguo Cairo). Fue m3dico de cabecera del famoso Sult3n Saladino. Sus viajes le permitieron adquirir grandes conocimientos de filosof3a griega, especialmente la arist3telica que predomin3 en la Edad Media. Escribi3 sobre Interpretaci3n de la Biblia, el Talmud, filosof3a, matem3ticas, astronom3a, medicina. Sus tres principales obras son: 1) Un Comentario sobre la Mishna; con el t3tulo de "Sifrai" (Divulgaci3n); 2) Dala-lat-al-Haim, o "Gu3a de los Extraviados". Esta obra fue conocida y aprovechada por Alberto Magno y Santo Tom3s de Aquino, y 3) Mishneh-Torah (Repetic3n de la Ley). Las dos primeras en 3rabe y la 3tima en hebreo. Durante muchos a1os se hizo pasar por convertido al Islamismo, pero volvi3 a la fe de sus padres. Hay de 3l muchas obras menores, entre las que queremos destacar una carta a los sabios de Marsella, que es una cen3ura a la astrolog3a, tan en boga en su 3poca y que Maim3nides trata de burda superstici3n. Sus escritos, aunque no de



Mo3ses Maim3nides (1135-1204), el Plat3n de los jud3os.

INFLUENCIA DE LOS COLORES EN LA EXISTENCIA DE LOS HUMANOS

PARIS. - A. F. P. - (Intercontinental). - La luz roja facilita la adaptaci3n de las p3jaras y estimula las facultades intelectuales de los neur3sticos; las luces pintadas de verde claro parecen m3s livianas a los descargados que los de color negro. El tono verde favorece el trabajo de los almohades. Algunos creeran que todo eso es fantas3a o especulaciones de poetas. ... Menudo error. Lo arriba mencionado es una realidad cient3fica. La verdad es que vivimos bajo el imperio del color y que ning3n acto de nuestra vida, incluso los inconscientes, escapa a su influencia. Asi lo demuestran en un libro, que constituye el primer informe completo y publicado sobre la ciencia del color, los se1ores Maur3l y Brunais.

El Rostro del d3a



Coronel (r) de la FACH, Dagoberto Godoy, quien hace 38 a1os asombro al mundo con su proeza de atravesar la Cordillera de los Andes en un peque1o avi3n, abriendo asi una de las rutas m3s dif3ciles de la aeronavegaci3n del mundo entero. Con motivo de este aniversario, la Superioridad de la FACH lo agraci3 ayer al conmemorar su haza1a.

Presidente del Per3 fija su pol3tica gubernativa

LIMA, diciembre de 1934. - (Por Manuel Solano, enviado especial de LA NACION). - No es asunto f3cil conseguir una entrevista con el Presidente del Per3, pero el se1or Prado, asumi3 el poder el 28 de julio del presente a1o, y los problemas que ha debido enfrentar y que lo tienen agobiado, son a1a muy arduos y el porvenir pol3tico y econ3mico del pais no tienen mucha claridad, ni perspectiva. Pese a todas estas consideraciones, y a que el Presidente se ha encerrado en su Gabinete del suntuoso Palacio de Gobierno - la "Casa de Pizarro" - para dedicarse a estudiar los problemas y a trabajar hasta los d3as dominicos en los celestes acuerdos ministeriales, el periodista insiste hasta obtener por lo menos la respuesta a un cuestionario. EL HOMBRE. - Don Manuel Prado Ugarteche, que bordea los 70 a1os de edad, es un hombre de estatura un poco mayor que la mediana, delgado, de rostro apacible y mirada firme, pero sin dureza. Su aspecto y su t3rmino contin3n el de un arist3crata y el de un hombre de empresa. Hay en el distinguido maneja, y tambien la claridad de los grupos y partidos que maneja, que le da un aspecto de hombre de negocios y a crear industrias y riquezas. Se puede decir que la familia Prado ha sido la creadora del gran capitalismo peruano en el pais y en el extranjero se ha moviliz3 en los medios bur3cr3ticos y bancarios. Se dice, sin que lo haya podido confirmar, que en el a1o nuevo Banco de esta capital ha invertido los fondos de su familia. EL REFORMISTA. - El conocido y prestigioso periodista Enrique Ferrer3s, que ejerce las funciones de Director de Informaciones del Per3, ha sido el ambale intermedio para obtener esta entrevista. Es el 3nico que el Presidente Prado ha concedido a la prensa desde que asumi3 el Gobierno. El Presidente seguramente me anunci3 que responder3 a todo el cuestionario, pero el d3a de la entrevista, que me acordaba a la distancia entre el periodista y el Presidente de la Rep3blica, me decepcion3. Periodista. - Como se gust3 y culmin3 su proclamaci3n como candidato a la Presidencia para el a1o 1935. Presidente. - Fue un movimiento espont3neo, nacido en el pueblo y desarrollado durante mi ausencia. Pero un a1o antes de las elecciones eran muchos los comunistas que me expresaban su deseo de que aceptara la postulaci3n de mi candidatura. A todos respondi que s3lo me pondr3a a la cabeza de una gran corriente de uni3n nacional, que tuviera como bandera la democracia y la armon3a. Retorn3 al Per3, faltando pocos d3as a un mes para los comicios - inicialmente convocados para el 3 de junio -, cuando tuve la certidumbre de que mi presencia era necesaria para que el problema pol3tico tuviera la soluci3n que anhelaba el pais. Periodista. - Tuviste siempre conciencia y seguridad en tu triunfo? Presidente. - Si, porque en todo momento estubo seguro de que mi programa y mis propuestas interesaban al sentimiento de las mayor3as nacionales. Periodista. - Le atribuye una vital importancia en este triunfo a la concurrencia y participaci3n de grupos y partidos que intervinieron en la elecci3n? Presidente. - Dentro de una formaci3n de uni3n y de concordi3a, son el pueblo y las mayor3as las que respaldan y respaldaron mi programa. Pero el partido que me respald3 fue el partido de la concurrencia de fuerzas, el partido de la verdad, y para el cual, la esencia es que, como ocurri3 con mi candidatura, no existieran grupos repudiados ni partidos, sino una convenci3n com3n, la determinaci3n de proceder en sentido concorde con los intereses y necesidades de la patria y el pueblo. Periodista. - La candidatura del Ingeniero Fernando Belandier tuvo que ser una consecuencia de la voluntad democr3tica? Presidente. - El Movimiento Democr3tico Peruano antes se denomin3 Movimiento Democr3tico Pradista y ahora se llama simplemente Democr3tico. En su primera convocatoria nacional, celebrada en febrero de 1934 estando yo ausente del pais, el Movimiento Democr3-

tales se organizaron como un partido permanente. Es importante que se acuerde la fecha, porque en el Per3 los partidos que se fortificaron desde el poder desperdician justicia desde el poder. Ahora, con Poderes P3blicos independientes, prensa libre y libertades pol3ticas irrestrictas, no podr3 haber motivo para recelos de ninguna clase. Sin embargo, como una contribuci3n a la causa que la democracia pol3tica adquiere toda su vigencia en nuestros tiempos.

El Presidente del Per3, Excmo. se1or Manuel Prado, fue afectuosamente al enviado especial de LA NACION, a quien concedi3 una interesante entrevista sobre problemas pol3ticos y administrativos de su Gobierno.

El Per3 necesita un movimiento espont3neo, nacido en el pueblo y desarrollado durante mi ausencia. Pero un a1o antes de las elecciones eran muchos los comunistas que me expresaban su deseo de que aceptara la postulaci3n de mi candidatura. A todos respondi que s3lo me pondr3a a la cabeza de una gran corriente de uni3n nacional, que tuviera como bandera la democracia y la armon3a. Retorn3 al Per3, faltando pocos d3as a un mes para los comicios - inicialmente convocados para el 3 de junio -, cuando tuve la certidumbre de que mi presencia era necesaria para que el problema pol3tico tuviera la soluci3n que anhelaba el pais.

Periodista. - Tuviste siempre conciencia y seguridad en tu triunfo? Presidente. - Si, porque en todo momento estubo seguro de que mi programa y mis propuestas interesaban al sentimiento de las mayor3as nacionales. Periodista. - Le atribuye una vital importancia en este triunfo a la concurrencia y participaci3n de grupos y partidos que intervinieron en la elecci3n? Presidente. - Dentro de una formaci3n de uni3n y de concordi3a, son el pueblo y las mayor3as las que respaldan y respaldaron mi programa. Pero el partido que me respald3 fue el partido de la concurrencia de fuerzas, el partido de la verdad, y para el cual, la esencia es que, como ocurri3 con mi candidatura, no existieran grupos repudiados ni partidos, sino una convenci3n com3n, la determinaci3n de proceder en sentido concorde con los intereses y necesidades de la patria y el pueblo.

Periodista. - La candidatura del Ingeniero Fernando Belandier tuvo que ser una consecuencia de la voluntad democr3tica? Presidente. - El Movimiento Democr3tico Peruano antes se denomin3 Movimiento Democr3tico Pradista y ahora se llama simplemente Democr3tico. En su primera convocatoria nacional, celebrada en febrero de 1934 estando yo ausente del pais, el Movimiento Democr3-

tales se organizaron como un partido permanente. Es importante que se acuerde la fecha, porque en el Per3 los partidos que se fortificaron desde el poder desperdician justicia desde el poder. Ahora, con Poderes P3blicos independientes, prensa libre y libertades pol3ticas irrestrictas, no podr3 haber motivo para recelos de ninguna clase. Sin embargo, como una contribuci3n a la causa que la democracia pol3tica adquiere toda su vigencia en nuestros tiempos.

La heroica batalla del R3o de la Plata

Fue el 13 de diciembre de 1939 cuando los cruceros H. M. S. "Exeter", comandado por el capit3n Bell; el "Ajax", comandado por el capit3n Woodhouse, y el "Achilles", a las 3rdenes del capit3n Parry, todos bajo el mando supremo del comodoro Harwood, Comandante del Atl3ntico Sur y embarcado en el "Ajax", que hacia como buque insignia, avistaron al acorazado de bolsillo alem3n "Graf von Spee". Diez d3as antes de declararse la guerra, el "Graf von Spee" hab3a partido de Alemania con 3rdenes secretos y desaparecido en el Atl3ntico Sur, donde su barco de abastecimiento, el "Altmark", lo estaba aguardando. Durante meses caus3 estragos entre los barcos mercantes portadores de carga de vital importancia para los brit3nicos. Su capit3n, Hans Langsdorff, cre3a en la invulnerabilidad de su barco. El "Graf von Spee" era m3s veloz y ten3a mayor potencia de tiro que cualquier otro barco ingl3s capaz de enfrentarlo, con excepci3n del "Republie", "Renown" y "Hood". Ten3a 3rdenes de hundir dichos barcos sin libr3r combate. La Armada Brit3nica capt3 un despacho de un barco mercante que daba su posici3n al ser atacado. Con sorprendente estrategia, el comodoro Harwood bas3 su plan de ataque en la creencia cuidadosamente calculada de que el "Graf von Spee" se dirigi3 al R3o de la Plata, donde arribar3a al amanecer del 13 de diciembre de 1939. El comodoro estaba en lo cierto, y los cruceros brit3nicos, no obstante su inferior capacidad de fuego y alcance de tiro, atacaron con tal ferocidad y audacia, que el "Graf von Spee", seriamente da1ado, se vi3 obligado a buscar refugio en el puerto de Montevideo, mientras el "Ajax", el "Achilles" y el H. M. S. "Cumberland", que se les hab3a agregado, aguardaban en la boca del Plata. El domingo 17 de diciembre, el capit3n Langsdorff dej3 at3nito al mundo entero, al abandonar el puerto de Montevideo, despu3 de haber expirado el plazo acordado para permanecer en aguas territoriales del pais neutral, Uruguay, y echar a pique su buque en las aguas del R3o de la Plata. La Organizaci3n J. Arthur Rank ha filmado la pel3cula "La Batalla del R3o de la Plata" y estamos seguros de que ser3 todo un espect3culo, debido a los conocimientos que se tomaron en los archivos secretos del Almirantazgo y que todo se ha hecho bajo la base de fuentes aut3nticas. Su estreno en Chile se llevar3 a efecto en el pr3ximo a1o, cuando ya est3 terminada la instalaci3n de la sucursal de la gran firma productora ingl3sa, para lo cual ha sido designado gerente el se1or Hern3n Varela.

El actor Peter Finch, quien representa el papel de capit3n Hans Langsdorff, en la pel3cula filmada sobre la gran batalla naval de Mar del Plata, y cuyo aniversario se conmemora hoy.

Naturalmente, el poder de los colores existi3 en todos los tiempos y las hordas prehist3ricas los utilizaban en sus m3gicas estatuillas. La diferencia es que la ciencia moderna trata de sacar provecho de uno u otro tono para utilizarlo convenientemente a beneficio del hombre. Desde este punto de vista, la obra de Maur3l y Brunais es absolutamente convincente. Buena prueba de ello es que las f3bricas Ford han registrado un incremento de la producci3n del 10 al 20 por ciento en ciertos talleres por obra y gracia de la at3nida utilizaci3n de los colores. PSICOLOG3A DEL COLOR. - El cap3tulo m3s interesante del aludido libro es el relativo a la psicolog3a del color. El rojo, pongamos por caso, es una tendencia a la acci3n, mientras el verde es seductivo y favorece los pensamientos especulativos. El azul, color de los poetas, induce al estudio, etc. Bas3ndose en tales observaciones, un m3dico suizo el doctor Max Lucher, ha establecido un sistema para estudiar el estado de esp3ritu del individuo y con el cual se logran precisos e indiscutibles datos sobre el car3cter del ser humano, asi como sobre su sensibilidad y afectividad. Asi, el que muestra preferencia por el color negro desea la preponderancia de deseos personales y ego3stas; el azul, color de los poetas, induce a la sensibilidad y de delicadeza, y ni qu3 decir tienen las combinaciones de colores. El estudio de menor precisi3n o repulsi3n por uno u otro permiten establecer juicios matizaciones, cuya v3lida parece indiscutible. COSAS DE PARAISO. - Adem3s, la obra que rese1amos descubre maravillosos secretos para transformar cualquier alojamiento en un verdadero para3so. Por otra parte, no hay duda que los comerciantes cavilar3n mucho acerca del ejemplo de una marca de aceite de motores, cuya venta aumentaron vertiginosamente en cuanto el color blanco y las letras de sus bidones desaparecieron de pro de un tono rojo circundado por una raya de color crema.

Por su parte, los aficionados a la estadística podr3n enterarse de que los Estados Unidos son los mayores utilizadores de colores del mundo. A su zaga vienen el Canad3, Suecia, etc. El 3ltimo de la lista es Italia, qui por vez, cuando se vive cuando Rams, N3polis o Palermo huelgan colores artificiales.

El actor Peter Finch, quien representa el papel de capit3n Hans Langsdorff, en la pel3cula filmada sobre la gran batalla naval de Mar del Plata, y cuyo aniversario se conmemora hoy.

Descubren trazado de antigua ciudad
FERRARA, (ANSA). - Descubren por los expertos como la sensaci3n del siglo, el descubrimiento de la mitol3gica ciudad etrusco-iglesia de Spina en el delta del Po, en un d3a de los siglos. Los especialistas de la arqueolog3a de la desparecida ciudad, construida de lacustre, data del siglo VI antes de J. C., se arrojaron a las aguas del delta del Po, donde se hallaron las ruinas de la antigua Spina aparce mencionada en el libro de Plinio el Viejo, el descubriendo superman3a en el siglo por las correr3as de las aguas.



# Suplemento DEPORTIVO



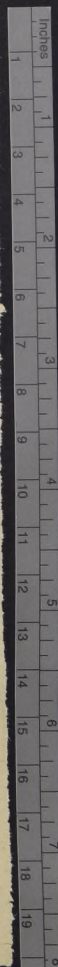
## Campeonato Triangular Internacional



## Colo Colo frente a Peñarol



**V**ENCEDOR de Lanús y sin temer a Peñarol, el match del sábado próximo entre Colo Colo, campeón chileno, y el vicecampeón uruguayo, adquirirá contornos sensacionales. Están disputando el Torneo Triangular Internacional y, hasta el momento, el de los albos ha sido el cuadro que se ha visto mejor. Ahí están los tres participantes. Arriba, nuestro campeón, COLO COLO: Núñez, Eduardo Robledo, Farias, Escuti, Carrasco y Ortiz; agachados: Moreno, Picó, Jorge Robledo, Fernández y el disputado Jaime Ramirez, que parece no se irá a River ni a ninguna parte. Al centro, el conjunto de LANUS, vicecampeón argentino: Beltrán, Daponte, Alvarez, Guidi, Nazionale, Bondazzi y Ramos; agachados: Carranza, Gil, Lugo, Reynoso y Moyano. Abajo, el gran PEÑAROL, vicecampeón uruguayo y con grandes figuras del fútbol oriental: Davoins, Rodriguez, Martinez, Gonzalez, Salvador Maidana; agachados: Borges, Hoberg, Romay, Balseiro y Lichte. Faltó en el grabado Oscar Omar Miguez. Terminado este Torneo Triangular, Colo Colo traerá al popular equipo de Boca Juniors, tercer campeón de Argentina, y, posteriormente, el cuadro albo interviendrá en una competencia extraordinaria para equipos de clubes campeones de Sudamérica, a realizarse también en nuestro Estadio Nacional, en febrero próximo.





# ¡Vestís Miter Huifa!



tan sólo por el placer de gozar de su fútbol, de su juego magistral y artístico. Ese cliente nunca más volverá a juzgarse si se desarma ahora. Y habrá muerto así una de las más altas expresiones de belleza en el fútbol. Aquí los tengo miro su fotografía y evoco esos momentos de belleza que me hicieron gustar en las canchas helvéticas. Ahí están Puskas, Gressis, Lantos, Hidegkuti, Lentrant, Bozisk, Buzanski, Zakarias, Toth, Czibor y Kocsis. Ahí están los maravillosos maestros del fútbol mundial.

## ¿Vestís esta fotografía?

EL HONVED no vuelve a Hungría. Seguirá viajando por Europa y piensa también, venir a Sudamérica. Sería estupendo verlo en nuestras canchas. Pero hay algo más. Y es que, a causa de esos sucesos que ustedes conocen, parece que el famoso cuadro se desmembrará. Sus astros, que son los astros del fútbol húngaro, irán quedando aquí y allá en diversos países. Y se terminará ese elenco maravilloso que conoci en Suiza, el del más hermoso y más productivo fútbol del mundo. El que una nunca se cansaría de ver, ganara o perdiera,

## Laszlo Papp, tres medallas de oro

El húngaro ha sido campeón olímpico en Londres, Helsinki y Melbourne.

IMRE PAPP era un obrero ferroviario húngaro, de talla robusta, de poderosos músculos que, después de su trabajo diario, tenía todavía mucha energía que derrochar. Por eso practicó el boxeo. Sin embargo, pese a sus grandes condiciones físicas, nunca logró ser un auténtico campeón, un pugilista destacado en su patria. Un día, contra matrimonio. Y su esposa era débil y frágil, contrastando terriblemente con su corpachón robusto y macizo. De ahí que el día de su casamiento, sus amigos le hicieran bromas sobre la talla de su esposa. A su lado, la señora Papp parecía un juguete.

Muy pronto, aquella mujercita pequeña le dio un hijo. Y Papp se puso contento como un rey. —Ustedes verán —les decía a sus antiguos camaradas—. Ustedes verán cómo mi hijo, algún día, conquistará los honores que yo nunca alcancé. Verán cómo él será un gran campeón...

LA FAMILIA Papp habitaba en uno de los barrios industriales de Budapest. Un humo interminable flotaba constantemente en el aire del barrio y la gente, con excepción de los habitantes del suburbio, eran al optimista de los proyectos y de las esperanzas de Imre Papp, comerciantes a su pequeño vestigio.

Desgraciadamente, a los diez años, Lecl era pequeño y débil como su madre. Resultaba en la escuela del barrio el más chiquito de los alumnos de su clase. Las bromas de los amigos, entonces, arreciaron.

—Un boxeador este chiquillo? ¡Vamos, vamos! Cuando más, llegará a ser un pimplonista... Imre Papp no respondía a esas bromas. Pensaba, en el fondo de sí mismo, que sus amigos tenían razón y que su hijo no realizaría jamás las hazañas que él había esperado. No conquistaría las glorias con que el viejo soñó...

CUANDO LACIE tenía apenas ocho años, el viejo Imre falleció. Dos años más tarde, Lacie se presentó al club local de los ferroviarios de Budapest anunciando su intención de practicar boxeo. Esta declaración sólo suscitó algunas sonrisas sarcásticas. ¿De dónde iba a sacar la fuerza y la voluntad suficientes este pequeño cabro de cabellos negros?

VINO LA GUERRA: los rings desaparecieron y el público no alcanzó a conocer a Laszlo Papp. Solo, en sus entranamientos, sus profesores se sacaron cuenta de su valor y de su ítem. A los 16, a los 18 años, Laszlo era ya un boxeador completo, pero no había obtenido resultados de importancia. Terminó el conflicto; Hungría se volvió a su vida normal, y los estadios y los gimnasios se llenaron de deportistas y de público. Hungría pareció ansiosa de recuperar el tiempo perdido, y el juego físico surgió con más fuerza que antes.

### apuntes en mi LIBREA de

SIEMPRE SUCEDE que cuando hay pelotas entre muchachos sin historia y sin pergamino, las reuniones del Campeonato resultan sacandudas. Es claro que ya poca gente y que todo se desarrolla en familia. Porque César Toro, Catrileo, Astorga, Poblete y Arnedo, después de dos años de ausencia, no son nombres como para llenar el local de la calle San Diego. Más aún si esa misma noche se juega un partido internacional de Colo Colo en el Nacional.

NO CREI que Arnedo pudiera estar tan bien después de tanto tiempo alejado del boxeo. Y le vio vivo, desmenuito, oportuno, movido. Fue una lástima que se le hubiera abierto esa herida en el ojo, porque, por culpa de ella, nos perdimos cinco rounds lindos. Quizá los mejores, porque, aunque hasta ese momento estaba ganando Arnedo y méndose mucho mejor que Toro, éste empezaba ya a finar la puntería y había ubicado unos cuantos contagios muy elocuentes.

LO PERSIGUE la mala a Fernando. Un viernes le paran una pelota a Parlo por una herida junto al ojo y a la semana siguiente, Arnedo tiene que abandonar por la misma razón. A Parlo le quitaron el injeto justo cuando comenzaba a imponer su juego, en el cuarto round. A Arnedo lo pararon cuando, después de cinco asaltos muy lindos, estaba ganando por puntos.

HAY GRAN movimiento de entrenadores, al parecer. Bien que ve uno nuevo a Everton, que Pacesky ya arregló con Aular Italiano, que Magallanes se ha quedado al garete y que hay dos clubes muy interesados en contratar a Alberto Buccicardi, que tan buena actuación tuvo este año dirigiendo al Deportivo La Serena. Me parece muy acertada la idea, porque Tessera sabe bastante y es hombre estudioso y con mucha base.

SI NO HUBIERA visto a José Fernández en la segunda rueda de Palestino, cuando fue el alma del team tricolor y el que más trabajó por llevarlo arriba, su actuación internacional habría sido para mí una revelación. Es que "El Peta" atravesó por su gran momento y está hecho un delantero eficiente y goleador. De esos que siempre nos están haciendo falta.

ESSE PUESTO de mediozorro adelantado es bravísimo. Y Mote Ortíz lo sabe muy bien. Debe ser por eso que en la temporada internacional que comenzó hace una semana, está poniendo una tara grande a todos sus rivales. Tanto que aunque tenemos en ese puesto a astros de la talla de Gasior Cubillo y Teodoro Contreras, Ortíz se mantiene firme como candidato al seleccionado.

EL AÑO PASADO, antes del Sudamericano, Boca Juniors estuvo a punto de llevarse a Ecuador Horacio Zabal. Ahora, antes del torneo de Lima, River Plate quiere dejarnos sin Jaime Ramírez. Está bien que Jaime busque horizontes más amplios y mayores satisfacciones deportivas y económicas, pero que se espere que juegue en el Sudamericano!

## ¿Qué tanto que conoces?

ERA NO SOLO un excelente entrenador de boxeo, sino un leal amigo y un hombre de exquisita sensibilidad. Nunca le hubiera creído, cuando lo conocí. Porque Fernando Rebollo, al que todos los del ambiente llamábamos "Pavlova", sabía no sólo andar metido con boxeadores, masajéandolos y dirigiéndolos, sino que también podía gustar la emoción de un buen cuadro, y al final, hasta era experto en pintura; sabía de escuelas, de estilos y de mil cosas más. Pavlova, en boxeo, tenía una doctrina que se me ocurre, sirve para todos los deportes.

—Las cosas, mientras más simples, más eficaces —solía decir—. Si a usted se le ocurre enseñarle demasiados golpes y resaca a un boxeador, este terminará por armarse un lío en la cabeza y no aprenderá ni lo primordial. Me contaba sus primeros pasos como manager de boxeadores.

—Acompañé a Humberto Guzmán en una gira por el norte —me decía—, y en vez de enseñarle yo a él, fue él el que me enseñó a mí. Usted no tiene una idea de lo que aprendí con el "Nato" en esos meses que pasé con él por Antofagasta, Iquique y demás. Es que Guzmán tenía un boxeo simple y clásico. Hacía lo justo, lo exacto y dejaba a un lado todo lo inútil. Y lo inútil es lo que más molesta, le aseguro. Si un boxeador logra en el ring hacer lo que necesita y nada más, será un gran campeón.

Tenia paciencia con los jóvenes y nunca pensaba en cambiar de estilo a los que ya algo habían adelantado. Simplemente les perfeccionaba sus virtudes y trataba de aprovechar estas al máximo. Con Rebollo, el "Cabró Sánchez" —que era un flaquito que no mataba una mosca— se transformó en un formidable golpeador. Es que Rebollo le trabajó la derecha, hizo que la sacara con limpieza y velocidad, como una latigazo. Y cómo hizo estragos esa derecha fulminante!

Bohemio y despreocupado, no le interesaba mucho el dinero. Le gustaba simplemente dirigir boxeadores. Y para ganarse la vida, tenía sus conocimientos de pintura. Siempre andaba a la búsqueda de curiosidades, de telas que estaban destinadas a morir en algún cachero, pero que él descubría y valorizaba. Era amalgama de artista, cazador de pinturas, entrenador de boxeadores, trasechador y cordial amigo, hizo de Fernando Rebollo un hombre muy particular y muy querido. Con un gran contenido humano, con exquisita sensibilidad, "Pavlova" estaba siempre dispuesto a beberse unas copas y a charlas hasta la madrugada. Ya fuera de pintura, ya de boxeo o de lo que fuera. —Hombres como él van quedando pocos.





## La ENTREVISTA de HOY

# "Hombre-clave", como los de antes

El centro half de Lanús, Héctor Guidi, hace algunas de las cosas que hicieron famoso a Zumelzu

POR RAUL H. LEPPE

En septiembre de 1955 analizó la disputa de la copa Olimpica por Rio de Janeiro para asignar, entre los seleccionados de Brasil y Chile, los mejores jugadores. Nos quedamos un par de semanas en Buenos Aires. Siempre es grato volver a una tierra amable, generosa, como ha sido para nosotros la fabulosa urbs portena. Y nos tocó ver algunos encuentros del Campeonato argentino. Domingo, Roberto Cierro y Felix Frascara, invitaron al cronista: "Veni, chileno. Vamos a ir a ver el partido de Lanús con Boca, pero que veas al jugador que mejor fútbol juega". Primero pensamos que se referían a Huce, pero resultó que el equipo que mejor fútbol jugaba era Lanús. En las camisetas, el club tenía un escudo que nosotros habíamos visto caer al pozo de descenso algunos años antes, en la hucha dramática frentista a Huracán.

Lanús ganó el partido e hizo un fútbol de notable jerarquía. El clásico fútbol argentino, con manejo habil de la pelota, gam-

estas elegantes, desplazamientos de balón. Y goles, naturalmente. Este equipo, con ciertos cambios, es el mismo que se convirtió en sensación de otros campeonatos argentinos. Luchó mano a mano con River Plate, calidad contra calidad. Y así fue el título por un margen muy estrecho, pero dejando a firme aquel concepto de nuestros buenos amigos, Cherro y Frascara: era el equipo que jugaba el mejor fútbol.

Esta nota está escrita en la víspera del cotejo del equipo argentino con Peñarol de Montevideo. Por lo tanto, ignora la suerte que haya corrido Lanús. Me atrevo a creer, sin embargo, de que cualquiera que haya sido su suerte, haya mostrado al público chileno ese mismo fútbol que le dio justa fama en cancha argentina. Esa era también la convicción de Héctor Guidi, el espigado centro half con los brazos extendidos después de la derrota frente a Colo Colo.

lo hecho que pone de relieve la capacidad del magnífico jugador de Lanús: la disputa de Héctor Rossi, el puesto en los seleccionados argentinos. Y Rossi es uno de los grandes valores que ha tenido el fútbol americano en el difícil puesto de "hombre clave".

—Precisamente, todos los jugadores de Lanús —me cuenta Guidi en el hotel Lancaster— son hechos en el club. Yo mismo vengo de las divisiones inferiores. Aprendí a jugar en el equipo de cuarta división. Este año se ha dicho en Buenos Aires que Lanús es un equipo de estilo propio, con una filosofía definida en su fútbol. Píjese usted que perdimos el concurso de valores tan fundamentalmente como el centodecero Celgas, que es el mejor del fútbol argentino, y el ataque no perdió calidad ni eficacia.

Cuando falta un jugador, el suplente en caja perfectamente, porque ya conoce el estilo, el patrón de nuestro fútbol. Esto se nos ha incluido a todos desde las divisiones inferiores. Es obra de entrenadores como Calacasti, Carilli y Goyaso, que dirige al primer equipo. Y es la obra también de la comisión directiva que siempre ha alentado una labor así. Mientras habla con el cronista, Guidi toma un lápiz y apunta algo sobre un papel. Y repáramos de que es "zardo". ¿Quiere decir que maneja las cosas y los jugadores, señalando sus largas piernas?

—No. No se equivoque. En la cancha sólo puedo usar la derecha, porque la izquierda me sirve para apoyarme y nada más. Yo le había dicho ya que Colo Colo nos ganó bien. Y quiero recalcarlo. Le digo esto. Yo conocí el fútbol chileno en el Panamericano de México. Con nosotros,



Héctor Guidi, no es el caso de Héctor Rossi. Las declaraciones que hace a LA NACION son muy interesantes. Su juego hace recordar a algunos hombres que ocuparon su puesto y que destacaron en el fútbol sudamericano, entre otros, Zumelzu. Guidi es de accionar lento, técnico y que se preocupa especialmente de entregar bien la pelota.

el equipo de ustedes perdió 3-0, pero a mí me produjo buena impresión. El score es falso, esas cosas del fútbol. No crea que lo digo por quedar bien. Fue así. Hay muchos ejemplos parecidos en el fútbol. Lanús sufrió uno en carne propia este año. Le dimos "un flor de balón" a River Plate y perdimos 3-1. Esa impresión de México la he comprobado al ver ahora a Colo Colo. Es un gran equipo, donde me parece que el delantero superó a la defensa. A mí me gustaron mucho el arquero Escuti, el mediocentro Ortiz y los delanteros Robledo, Fernández y Ramírez. Si me pide el mejor, le digo que a mí juicio, es Ramírez. He leído en los diarios que se iría a jugar a River Plate. Créame lo que le digo: en River deben elegir a sus jugadores. Y para llegar allí hay que saber jugar, tener calcarlo. Ya verá como Ramírez se impone en River y en el fútbol argentino.

## En el futuro...

Hasta el momento, en numerosos torneos de básquetbol, especialmente norteamericanos y rusos, la estatura de los jugadores era para ellos un apreciable handicap. Las reglas de juego permitían a los players gigantes, como este "nene" del equipo de la Universidad de Kansas, llamado Wilt Chamberlain, de 2 metros 17 de estatura, llegarse tranquilamente, como se ve en el grabado hasta debajo del arco, empujarse un poco y hacer un "doble". Pero, en adelante, el reinado de estos polifemos del baloncesto terminará. Las nuevas modificaciones introducidas por la Federación Internacional de Básquetbol Afirmado, al término de los Juegos Olímpicos de Melbourne, a las reglas en este deporte, harán punto menos que nula la eficacia de estos jugadores-zancudos. No solo se li-

mitará la estatura de ellos, sino que no se les permitirá lanzar de cerca o debajo del tablero. La distancia mínima para ejecutar un tiro (libre o de rebote) será de 2 metros 70 centímetros. Además, las nuevas modificaciones darán mayor velocidad y vistosidad a los partidos, ya que no se permitirá a un jugador retener por más de 30 segundos el balón. En caso de que un player incurra en esta falta, los árbitros estarán autorizados para dar la pelota al equipo contrario. Sin embargo, estas modificaciones no entrarán todavía en vigencia. Serán estudiadas nuevamente por la FIBA y sometidas a la aprobación del Congreso Internacional de Básquetbol a celebrarse en Santiago de Chile en 1958, con ocasión del Mundial de Baloncesto para varones que se hará en nuestra capital.

## ¡EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE \$ 10.000 por cada terno, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular). ¡GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JENAS SE ENSARTE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 3.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PELINADO: \$ 8.000 los 3 metros. Dos cortes a \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN FALLAS). Visitenos sin compromiso.

Sotomayor 776, (casa particular).

TAMBIEN LOS SABADOS

# ¡No Regale su Dinero...

NADA DE VALES, NI DESCUENTOS POR PLANILLAS!

## CREDITOS SIN INTERMEDIARIOS

MODAS **Botti**

MONEDA 884

...Y MUEBLERIA

**"EL CREDITO POPULAR"**

SAN PABLO 2839-41

### NOVEDADES DE PRIMAVERA y Modernos

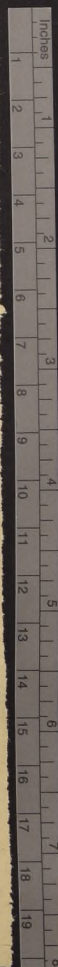
Muebles Normandos y Modernos

LIVINGS, CAJES, COLCHONES

## Distribuidora Philips

RADIOS Y AMPOLLETAS; MAQUINAS DE AFEITAR; ELECTRICAS; LAMPARAS Y OLLAS A PRESION.

**SIN PIE.** FUERZAS ARMADAS, CARABINEROS, BANCARIOS Y PROFESORES





# FOOTBALL argentino

Por Paco Laguna:

## PLANTEAMIENTO DE CASSORLA.

# ¿Cómo debemos jugarle a Argentina?

Alberto Cassorla se ha caracterizado siempre por su profunda vocación futbolística. Es un enamorado del deporte popular. Y no es un hombre que haya andado detrás del éxito, la exhibición, porque sus mejores afanes, su capacidad, la dio íntegra siempre en favor de Ibero, una entidad modesta, que vive de sacrificios, del esfuerzo de hombres como Cassorla. Desde joven, la inquietud futbolística palpó en el pecho de Cassorla. Pero él quiso encauzar esa inquietud suya, y fue así como un día de 1950, valido de su propio esfuerzo, sin becas ni ayuda de ninguna naturaleza, se fue a Inglaterra para participar en un curso de entrenadores, dictado por un grupo de los más famosos técnicos del mundo, encabezados por Winterbotton. En la tierra de los inventores del fútbol, Cassorla se empapó de los secretos de la técnica. Lo vio y preguntó todo, asímilo cuanto le enseñaron. Y terminó por recibir su cartón de entrenador en Londres. Un título que evidencia el entusiasmo, el espíritu de estudios que posee Cassorla, y que, al mismo tiempo, es prenda de garantía acerca de su capacidad.

Actualmente, Alberto Cassorla no desempeña ninguna misión oficial. Es un activo hombre de negocios, que dispone de poco tiempo para entregárselo al fútbol, como sería de su agrado. Pero está siempre cerca de la actividad. Y late en él esa inquietud suya que lo llevó a buscar en Londres la esencia del fútbol. En estos días, la Asociación de Entrenadores de Fútbol, que preside Hugo Tassara, le formuló una invitación para que dictara una charla sobre algunos de los tantos temas de interés que ofrece el fútbol. Y Cassorla se presentó portando una pregunta realmente sugerente y apasionante:

«¿Cuál es la disposición táctica que más conviene a Chile para jugar contra la selección argentina?»  
 Y la completó con esta otra: «¿Conviendría echar mano de las variaciones que existen en el sistema moderno de la W M?»  
 Alberto Cassorla sintetizó así sus opiniones:

«Personalmente, tengo más confianza en un planteamiento que sea más de ataque, sin que esto signifique descuidar la defensa. Con Argentina no se puede jugar a la defensiva. Hacerlo, sabemos cómo accionan los rioplatenses cuando se adueñan del campo de juego.»

«Una alineación de 4, 2 y 4, nos daría oportunidad de atacar con seis y de defendernos con cuatro, lo que nos daría mayoría de defensas contra atacantes. No hay que olvidar que los dos volantes cooperan en la defensa.»

«Para completar este planteamiento, convendría reparar en algunas posiciones individuales. En este caso, la del winger derecho. Este debe ser un winger creador, capaz de organizar. Poseer buena técnica para manejar el balón, de dribbling seguro salirle al encuentro. Este winger debe jugar en una posición intermedia, con respecto a su punta y a la posición del insider derecho, retrasado. El caso más típico del fútbol chileno lo tenemos en Ramírez y Hormazábal, jugando en el seleccionado.»

«Ahora bien, la marcación del 8 y 9 debe ser en zona. En ningún caso marcación rígida, al hombre, por razones muy fáciles de comprender. Es muy importante que el atacante «hombre llave» esté con el balón, el otro debe acompañarlo a una distancia prudente para asegurar la pelota, hasta encontrar a un jugador que el 8 y el 9 eviten al dribbling, sobre todo cuando no se tiene seguridad de buen éxito.»

«El 9 y el 10 no tienen posición fija; es decir, no se ubican en forma estática. Deben tomar posiciones de acuerdo con las circunstancias, buscando siempre los espacios abiertos. El 11, winger izquierdo, queda en su posición, pero sujeto siempre a lo que vaya produciéndose en el juego mismo.»

ALBERTO CASSORLA da una pauta acerca de cómo se le puede ganar al equipo argentino.

## DEBEMOS CLARO

DESDE UN punto de vista, debemos mirar con temor de que cristalicen, como parece que va a ocurrir, las gestiones que hace River Plate para llevarse a su filial. El fútbol chileno va a perder a un valor de excepción al más grande puntero izquierdo de todos los tiempos. Sin embargo, al margen de esta consideración surge un sentimiento de satisfacción, porque el que uno de los más grandes y prestigiosos clubes argentinos vuelvan sus ojos hacia Chile, en busca de la solución de su problema, conagra al fútbol chileno como productor de grandes valores de exportación. Jugadores de calidad superior, capaces de imponer sus condiciones, el estilo criollo, en cualquier cancha, así como aquellas donde se practique un fútbol de calidad universal, como ocurre con las de Argentina.

J. Ramírez

Quien escribe, es de los que piensa que en ninguna otra época el fútbol chileno vivió mayor esplendor. Contamos con magníficos jugadores, tan buenos como los grandes astros de cualquier otra época, y en cantidad superior. En otros tiempos era tarea muy simple hacer la designación del equipo nacional, porque apenas si existían 11 hombres, uno escaso para cada puesto. Ahora, las cosas han cambiado mucho. No hay más de dos o tres jugadores que tengan la condición de indiscutibles, que sean irremplazables. En unos más que otros, en todos los puestos nos sobran valores, lo que hace más difícil una selección.

Si Jaime Ramírez se va a jugar a River Plate, impondrá su calidad. Sobre esto no cabe duda alguna. Es un jugador que lo tiene todo para triunfar en cualquier medio, por difícil y exigente que éste sea. Jaime puede ser en el team de los "millonarios" de Núñez el continuador de una época de singular brillo que tuvo el extremo izquierdo del ataque de River, cuando no abundaba por ella ese genio que fue Félix Loustani. Este gran triunfo, que en circunstancias normales, tendrá que producirse, será motivo para que evolucionen con mayor sentimiento la ausencia de Ramírez. Pero tendremos también alegría al comprobar que disponemos de valores capaces de jugar mano a mano y brillar tanto como los grandes astros de cualquier latitud del fútbol. Porque el de Ramírez es un caso de muchos otros maravillosos que nos ofrece la realidad del fútbol chileno.

PACO LAGUNA.

## EL MEDALLON de la semana

ESTE MEDALLON se divide en 14 partes. Una para cada uno de los presidentes de los clubes de primera división, que a fines de la semana próxima, estuvieron reunidos en un congreso que arrojó grandes beneficios para el fútbol chileno. Durante el torneo, se adoptaron acuerdos de trascendental importancia. Y sobre todo, útiles, porque eran hechos que se reclamaban desde hacía años, y que correspondían al normal desarrollo y progreso del deporte popular en nuestra patria.



ANTONIO LABAN, uno de los participantes en el Congreso de presidentes.

El acuerdo más importante es el que tiene relación con la elaboración de los Estatutos y Reglamentos de la Asociación Central de Fútbol. Hasta ahora, la Asociación de Fútbol, que naturalmente, que se implantación va a terminar con muchas anomalías que se presentaban a cada instante por falta de una reglamentación. En ella se establecen que queda el sistema de Ascenso y Descenso.

Ahora, en un terreno más de política, los presidentes tomaron la resolución de eliminar el Consejo de Delegados. Esa función las ejercerán ellos mismos, dando forma de dos a tres veces al año, se reunirá para conocer la labor de un Consejo Ejecutivo o directorio, que será el que manejará las diarias actividades del fútbol profesional.

Tal ha sido la trascendencia de este Congreso de Presidentes. Algo definitivo, que significa la adopción y nuevos moldes. Una renovación completa, que era muy necesaria, y que, al verificarse, señala el comienzo de una era mejor para el deporte popular en Chile.

## Liga de España.

# PLANTEAMOS COMPLETOS DE REAL, SEVILLA Y ATLETICO DE MADRID

SEGUIMOS ESTA semana con la radiografía al fútbol español iniciada en nuestro número anterior. Hablamos ya de Atlético de Bilbao y Barcelona, el campeón y subcampeón. Ahora le toca a Real Madrid, Sevilla y Atlético de Bilbao, tercero, cuarto y quinto, respectivamente.

Real ha jugado en los 25 campeonatos de la Liga Española. Su plantel de jugadores, dirigido por el entrenador Villalonga, es integrado por 38 jugadores. Y es un plantel de estrellas de valiosa nacionalidad. Veamos su nómina: Alonso, González, Berasábal, Lasa, Di Stefano, Vendrell, Atienza, Navarro, Marquitos, Ollas, Vesma, Carrasco, Becerril, Seoane, Muñoz, Zárraga, Manzanera, Rubio, Sutter, Montijano, Santessteban, Ruiz, Joseito, Molovny, Olsen, Malsal, Rial, Gento, Matos, Castaños, Lera, Vidal, Wilson, Roth, Pérez, Payá, Casado, Alonso, Pomeia y Martínez Esperanza.

EXTRANJEROS son Di Stefano, Olsen y Rial, argentinos, Muñoz, Zárraga, Manolin, Molowny, Joseito, Rial, Gento y Pérez Payá. Adquirió este año y Raymond Kopp, el astro francés. En el grupo de los internacionales se cuentan: Alfonso, Marquitos, Navarro, Lesmes, cía y García González.

EL CUARTO PUESTO de Sevilla fue producto de la conquista de 36 puntos, habiendo completado su 19.º torneo en la Liga. Fue se indican: Bulo, Vera, Javier, Heller, Guillaumon, Campanal II, Valero, Romero, Maraver, Herrera, Rial, Ramírez, Enrique, Enrique, Pepín, Arenas, Liz I, Liz II, Arza, Pepillo, Loren, Quirio, Demenche, Amaro, Pauté, Payá, Ruiz Mesa, Thravit y Yoyo. No tiene extranjeros. Y los internacionales: Bustos, Guillaumon, Campanal II, Ramoni, Enrique, Pepillo y Domench.

TODO EL mundo futbolístico sabe que Atlético Madrid es el equipo de Paco Molina. Fue fundado en 1905 y ha jugado en 21 de los 25 torneos de la Liga. El team está dirigido por el coach Barrios y su plantel lo integran: Pazos, Menéndez, Cereales, Verde, Herrera, Méndez, Felipe, Rusinol, Cobo, Hernández, Agustín, Michel, Vera, Escudero, Peiró, Molina, Enrique y Antonio Collar, Buendía, Callejo, Loren, Lorenzo, Botella, Rivilla, Serrano, Tercero, Bousso, González, Martín, Gaspar, Gran, Oviado y Vallejo. El único extranjero es el paraguayo Berra y los internacionales, Pazos, Hernández, Agustín, Raza, Miguel, Peiró, Escudero y E. Collar.

## ATLETAS RUMANOS TAMPOCO REGRESAN

MELBOURNE, 12 (UP). — Siete atletas rumanos se unieron a los su país después de los Juegos Olímpicos, según se supo hoy. Se espera que también deserten otros miembros del grupo olímpico rumano antes de que éste emprenda el viaje de regreso al país. Los nombres de los siete rumanos que se quedan hasta ahora han sido guardados en el más estricto silencio. Se han unido a los 46 búlgaros que estaban hoy alojados en una sección de la Villa Olímpica que habían ocupado el equipo norteamericano.

En breve llegará un avión especial para llevar a los búlgaros a EE. UU.

# Dos peleas en Panamá le ofrecen a Arturo Rojas

SABINO VILLARROEL es el mayor visjiero entre los managers del boxeo chileno. Cada año, cuando finaliza la temporada de boxeo profesional, ha sus bártulos y en compañía de sus pupilos, se manuda a caminar por las rutas del pugilismo sudamericano. Por lo común, va a Buenos Aires, Montevideo, San Pablo y Lima. Pero para este verano, Villarroel nos ha explicado que los premios que le ofrecen para Rojas, sin ser despreciables, no son buenos. «En la carta que recibí me hablan de 800 dólares por dos encuentros. Pero a ambos nos dan los pa-

rings del istmo. Hasta el Canal llegaron los ecos del triunfo del gallo chileno sobre el día de la corona de campeón sudamericano. Y de inmediato se creó interés entre los empresarios por presentarlo a la acción panameña que está habituada a los combates con grandes figuras del pugilismo de todo el mundo.

Villarroel nos ha explicado que los premios que le ofrecen para Rojas, sin ser despreciables, no son buenos. «En la carta que recibí me hablan de 800 dólares por dos encuentros. Pero a ambos nos dan los pa-

sales de ida y vuelta, además de que nos cubren los gastos de estadía. Y me parece que aceptaremos, porque es la única forma de poder salir y la oportunidad de hacer Arturo para probar su verdadera calidad. Yo tengo gran confianza en él y estoy francamente entusiasmado con la posibilidad de viajar a Panamá. Estando allá quedaremos muy cerca de California donde Rojas puede conseguir varios combates de importancia. Hasbido tentamos la ocasión de enfrentar al «Ratón» Macías. Por eso es que la idea me gusta y la estamos estudiando mucho con Arturo».



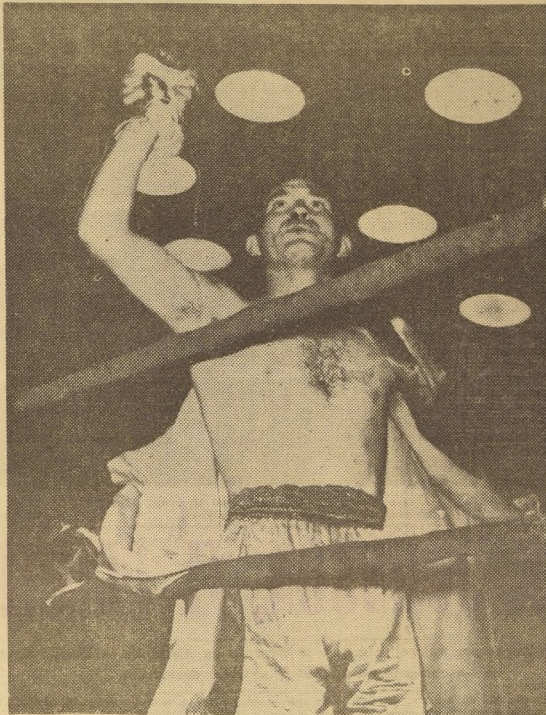
### César Toro:

# Quiero triunfar para mi hijita

La vida se presenta de color de rosa para César Toro. Su suerte, que hasta no hace mucho era adversa, ha cambiado fundamentalmente en un mes. Y el muchacho se siente optimista, dispuesto a emprender una empresa grande, que lo enorganeza hasta el tope del triunfo.

La otra noche Toro venció al "zurdo" Aranedo por K. O. T. El valdiviano sufrió una herida sobre la ceja y debió abandonar la lucha. Pero lo justo es dejar sentado de que hasta entonces la actuación de Toro había sido muy buena, sorprendente. Hasta lo había tirado en el primer round, con un cross justo, preciso, de magnífica factura.

—Ahora me siento bien, tengo fe, me decía César Toro, después del match. Creo que he superado una etapa de mala suerte y que desde ahora las cosas me irán saliendo bien. He entrenado mucho, con dedicación y me doy cuenta que soy otro, como boxeador y como hombre. En esto le debo mucho a Santiago Arancibia, mi manager. Fijense Uds. que yo entré al profesionalismo a los 17 años y tuve peleas muy duras. En Buenos Aires peleé con "Cocas" Bruno y con Nestor Savino. El tiempo que estuve alejado del ring me hizo bien. Yo me doy cuenta que estoy fuerte, que aguantó más y me he aficionado en lo que sabía hacer. Estoy muy confiado. En un mes he ganado dos peleas de tres contra Arellano y Aranedo. Y todavía creo que la otra con Mayorra no la perdí. Tengo ganas de hacer la rancha para salir de dudas. Quiero pelear mucho y ganar, naturalmente. El boxeo es duro, pero yo me estoy sacrificando para llegar arriba. Por el amor propio que tiene todo boxeador y porque los míos necesitan que yo sea un campeón. Mira que ahora mi familia aumentó. Hace una semana mi señora me dio otra hijita. Toro de esta segunda época. Un muchacho optimista, humano y con ansias de triunfar por él y sus seres más queridos. Y un pugilista que está aportando su boxeo hábil e inteligente actual, con persistencia y un poquito de suerte. César puede llegar ahora al primer plano, entre los livianos criollos.



**FINALIZADA** la prueba de suficiencia del lunes, estrecharon la mano. Un verdadero ritual del pugilato que señala la casualidad que debe prevalecer en el ring y que tomará carácter oficial mañana, cuando los dos peleadores se encuentren en el ring del Caupolicán. Es el último match de la temporada 1956. Y reúne todos los atributos de un acontecimiento.

### CAE EL TELON DEL BOXEO.

## OSORIO Y PAREDES RUBRICAN LA TEMPORADA EN UN GRAN COMBATE

Excepcional interés por ver mañana en el Caupolicán al campeón liviano de Chile

EL BOXEO profesional chileno cierra mañana su temporada de 1956, con un combate espectacular. Un encuentro que ha de ser un digno broche para una jornada memorable, por muchos conceptos. Adrés Osorio, campeón de Chile y sindicado como el mejor liviano de América del Sur, cruzará guantes con el argentino Osvaldo Paredes. El encuentro se disputará a diez rounds, en el ring del Caupolicán.

En el momento actual, Osorio es el valor más descolante del pugilato criollo. Siempre el aficionado lo tuvo en un lugar de privilegio por su condición de peleador guapo, espectacular, dramático. Pero después de esa pelea suya con Alfredo Prada en Buenos Aires, el pampino creció enormemente a los ojos de todos. Y no fue un crecimiento ficticio. Porque frente a un rival de gran jerarquía como el argentino, Osorio probó su materia de gran "fighter". Automáticamente, esa encuesta —fallada absurdamente en favor de Prada— elevó al chileno a un plano de privilegio entre los valores de su división en el continente. Todo esto lo ha sabido aquilatar la afición que desea ver a este "nuevo Osorio" y rendirle el gran homenaje a que se ha hecho acreedor.

Osvaldo Paredes constituye un rival muy adecuado para que Osorio rinda mañana una performance similar a la que hiciera en el match por el título sudamericano. El mendocino es mejor boxeador que Prada, po-

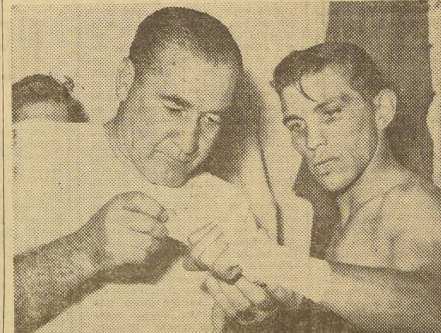
see mayor técnica y es veloz, sagaz y muy hábil, sobre todo, en el juego de contragolpe. Su reciente confrontación con Sergio Salvia nos lo mostró más efectivo, de acción más positiva, pero haciendo prevalecer por sobre todo su condición de excelente boxeador. Para Paredes este encuentro asume una importancia decisiva. Ocurrir que en el Luna Park de Buenos Aires se está realizando una selección entre pesos livianos para clasificar al oponente argentino a la corona de campeón sudamericano que dejara vacante Prada. De manera que un triunfo, o en todo caso una performance saliente, dejaría al pupilo de Carlos Suárez en una posición ventajosa. Cabe recordar, por otra parte, que en el ranking argentino, Osvaldo Paredes está ubicado en el quinto lugar, detrás de valores del prestigio de Prada, Savino, Gino, etc.

Tendremos mañana en el Caupolicán otro encuentro internacional a diez asaltos. En él se mediará el invitado liviano chileno Manuel León y el argentino Horacio Rivera. El lunes último, en la prueba de suficiencia, León evidenció atravesar por un gran momento, como si se fuera plasmado y buscando definitivamente un sitio destacado entre los mejores valores nacionales de la clásica división. Por su parte, Rivera se ha notado fuerte, seguidor y siempre peligroso por su recia pegada. Será el escollo más duro que ha encontrado hasta ahora el ex campeón chileno de aficionados.

## AHORA SERA DISTINTO...

Obvio es decir que Patterson es un hombre de familia humilde. Con sus entradas contribuye al gasto de la casa, pues el año pasado obtuvo una entrada total de 25 mil dólares, y los impuestos los paga por partes con su manager. Su padre es un trabajador y se ocupa manteniendo un vehículo que transporta bastantes pasajeros a los 9 años que viven actualmente con la madre. Claro que de aquí en adelante las cosas cambiarán... porque empezarán a llegar los millones. Según el manager D'Amato, Floyd es un muchacho de temperamento tímido y de mucha sensibilidad e incluso de naturaleza de "inocentón", no sabe cuánto sucede en el mundo exterior. Al parecer, no deja la impresión de tener otros conocimientos que no sean los de su propia preparación.

## Sigue sin fortuna Aranedo



### 3a. FECHA DEL FUTBOL AFICIONADO NOCTURNO

Hoy jueves, a las 20.20 hrs., en el Estadio Nacional, se cumplirá la tercera etapa del campeonato de fútbol de las Ligas Interdependientes, en el cual intervienen los seleccionados de la Asociación Unida, Liga Profesional, Liga de Deportes de Rufos, Asociación ex Alumnos del Colegio Hispano-Americano, Liga Amigos del Fútbol y Liga Unión Española.

El programa consiste de los encuentros de Asociación Hispano-Americano con Providencia, a las 20.30 horas; Liga Rufos con Amigos del Fútbol, y Asociación Unida con Asociación Amateur Unión Española.

Los resultados registrados hasta ahora son los siguientes:

Primera fecha, Asociación Unida ganó 2-0 a Liga Providencia; Liga de Rufos a Asociación Amigos del Fútbol a Liga Unión Española, por 1-0.

Segunda fecha, Amigos del Fútbol venció a Liga Providencia, por 2-0; Liga de Rufos y Unión Española empataron a dos goles, 7 a Asociación Hispano-Americano y Liga Unida igualaron sin score.

COMO PROFESIONAL, el boxeo no ha tratado bien a Fernando Aranedo. El "zurdo" de Valdivia, llegó al círculo grande del pugilismo portando el antecedente de su singular victoria de aficionado. Pero tuvo poca fortuna. Realizó algunos combates de significación, como fue su victoria sobre Augusto Cárcamo, que era entonces el campeón de Chile de peso liviano. Pero un día optó por alejarse, estimando que le que ganaba no estaba de acuerdo con los sacrificios que le demandaba.

Después de un paréntesis de dos años, decidido a volver, tampoco tuvo suerte Aranedo. No bien tomó la decisión del retorno, las contras comenzaron a salirle al paso una tras otra. Mientras estaba entregado a su trabajo, tuvo una pequeña fisura en la espalda. Por fin pudo subir al cuadrilátero para pelear con César Toro. En el primer round le encasaron un derechazo y se fue a la lona. Pero tuvo entereza, se repuso y en una superación notable, fue derrotado la lucha hasta inclusive en su favor. Y fue entonces cuando se le abrió la herida

sobre el ojo izquierdo y tuvo que abandonar por indicación del médico.

El propio Aranedo nos contaba las causas de esa herida tan lamentable.

—No fue un cabezazo, como se ha creído. Lo digo para librar de responsabilidad a Toro. En realidad subí a pelear teniendo la herida. Me la hice en un entrenamiento, haciendo guantes con Julio Asenjo. Pensé que no me iba a perjudicar, pero tuvo la mala suerte de que Toro me metiera ahí una derecha larga y se me abrió en seguida. No hay nada que hacerle, ¡estoy que mado!

También conversamos con Antonio Fernández y nos decía: "Hace tiempo que no veía a un muchacho con tal mala fortuna como Aranedo. Boxeo, tiene calidad, pero en el ring siempre tiene poca suerte. Ahora no queda más que resignarse y empezar de nuevo. Se le ha dicho y parece que él también lo comprende. Habrá que esperar el próximo año, pero no es cosa de acharse a morir. Yo sé lo que es capaz de dar Fernando y lo tengo mucha fe".













# ASES DEL DEPORTE CHILENO: ARTURO GODOY



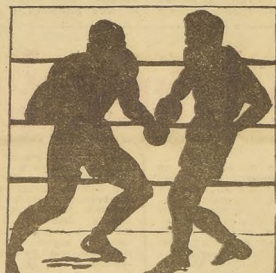
**N**O BIEN recibió Arturo el cable, en el que se le ofrecía una chance por el campeón mundial, tomó un barco en Buenos Aires, y se trasladó a Nueva York. Era la gran oportunidad de su

vida, y lo que, años antes, había pronosticado a los periodistas chilenos, su manager Luis Bouey. Por segunda vez, en la historia del boxeo, un pugilista sudamericano subía a un ring, para disputar el campeonato

mundial de los pesos pesados. El 14 de septiembre de 1923, el argentino Luis Angel Firpo asombraba al mundo, cuando de un formidable derecho envió a Jack Dempsey, por entre las cuerdas del ring, hasta los

asientos de los periodistas. Ese combate fue el más emocionante de cuantos se han efectuado en disputa del título máximo. En solo dos vueltas que duró el susodicho encuentro, el challenger, cayó siete veces en el

primer round y tres en la segunda y última vuelta. Por su parte, Dempsey, el campeón, voló por encima de las cuerdas y puso una rodilla en tierra más adelante, al recibir un derecho del argentino...



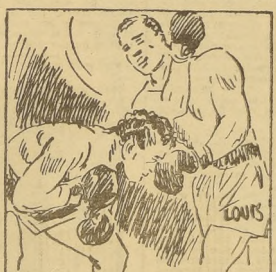
DIECISIETE años después un chileno iba a cruzar las cuerdas de un ring de Nueva York, para medirse con el campeón y éste, al decir de muchos periodistas especializados era tan peligroso como Dempsey, aun-

que no tan espectacular. Si bien, el gran Jack, ha sido el más formidable campeón de los tiempos modernos, el "bombardeo de Detroit", poseía un punch terrible y fue el titular que más veces puso en juego

su corona. Nada menos que en veintitrés ocasiones, el formidable moreno subió al ring para defender su título. Y contra este hombre, comparable a muchos campeones de la antigüedad, el humilde muchacho nor-

tino, salido de Caleta Buena, iba a cruzar guantes... Para este encuentro, el chileno se preparó, como ya lo dijimos, con gran cuidado. Para ese objeto se marchó al campo de entrenamiento de Madame

Bay, en las afueras de Nueva York. Su preparador, en esta ocasión, era Whitey Pimstein, y el hombre que dirige sus negocios en Estados Unidos, Al Weill...



ARTURO se preparó como nunca lo hiciera antes, para ese combate que se efectuó el 9 de febrero de 1940. Como se sabe, en ese primer encuentro, el chileno logró llegar a los 15 rounds, haraña solamente igua-

lida por el inglés Tommy Farr, ya que la mayoría de los hombres que se enfrentaron con Louis perdieron por K. O.: la lista es larga: Max Baer, Carnera, Galante, Lou Nova, Bob Pastor, Simmons, Braddock, Schme-

ling, etc. Conocieron el fuera de combate a manos del formidable campeón. Godoy, en ese primer encuentro combatió en forma agachada, no presentándose blanco para sus formidables golpes al "bombardeo de

Detroit", y logrando así llegar al último round, sin haber caído ninguna vez. Demás está decir que el haberle resistido las quince vueltas a Louis hizo muy popular al Chileno en Estados Unidos. De inmediato lo requi-

eraron las firmas comerciales, y los noticieros cinematográficos, transformándose en la figura más popular del momento. Todo el mundo quería conocer a quien había llegado en pie, frente a Louis.

## Nueva mesa directiva del Círculo Antiguos Deportistas J. Ramsay

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay S.", en su décima asamblea general extraordinaria, procedió a proclamar oficialmente la siguiente mesa directiva para prodirir los destinos de la institución para el período 1957-1958: Presidente, don Víctor Vergara; vicepresidente, don Rafael Vergara S.; secretario general, don Vicente Doran Arce; secretario de actas, don Ramón Medina; secretario de prensa, don Pascual Amador; tesorero, don Esteban Torres Hernández; profesores, don Juan Hornosabal, y directores, los señores Enrique Moreno, Pablo Wolfson, Oscar Anel, Luis Vidal, Luis Valenzuela, Alberto Valdés, Arturo Barahona y Juan Amigo.

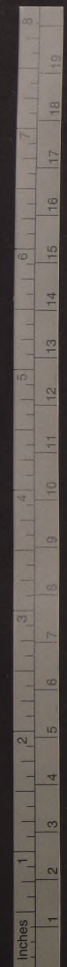
### Gran Liquidación de Fin de Año

OLEO BRILLANTE	5 gal. \$ 2.500 galón	OLEO OPACO	5 gal. \$ 3.000 galón
	1 gal. \$ 2.700		1 gal. \$ 3.200
	½ gal. \$ 750		½ gal. \$ 900

**PINTURAS TARAPACA LTDA**

TARAPACA 1137 · MORANDE 830 · MATUCANA 24-C · EN VALPARAISO: CARRERA 457.

Esta excepcional oferta es solamente para pago al contado y se extiende a un surtido completo de pinturas a precios realmente excepcionales.





# "Más que un superhombre quiero ser un atleta"

Es el lema de Milton Campbell, el nuevo recordman olímpico del decatolón.— vida y sus progresos.

POR FEDERICO MARTINEZ

El atletismo mundial ha consagrado en Melbourne a un nuevo campeón olímpico del decatolón. Es el americano Milton Campbell quien mantuvo para su país el cetro que detentaba Bob Mathias, a quien le batió su marca de 7.937 puntos, elevándola a mundial de otro americano, el estadounidense Rafter Johnson, con sus 7.985 puntos alcanzados en California el 12 de junio de 1955.

Las cifras dicen claramente de la jerarquía de este atleta norteamericano en Helsinki, en 1952, cuando ascendió a mundial de otro americano, el estadounidense Rafter Johnson, con sus 7.985 puntos alcanzados en California el 12 de junio de 1955. En ese entonces Campbell declaró cuando se le congratulaba, "que más que un superhombre, quería ser apenas un atleta".

**DECATLETA A LOS 17 AÑOS** — Es uno de los atletas más insólitos tal vez en la historia del atletismo en lo que a las diez pruebas se refiere, que se haya iniciado la práctica del total de ellas, cuando apenas si las piernas le habían comenzado a fortalecerse y los pulmones a adquirir la fuerza necesaria para un gran esfuerzo. Parece imposible por lo menos para nosotros que no contamos con jóvenes de tan avanzada disciplina física a tan temprana edad.

Pero el bien dotado muchacho de cerca ya de 1.90 metro de bien plantada estatura, se lo propuso y lo consiguió, ganando el decatolón en una difícil competencia realizada en Tulare, California, que lo clasificó para integrar el equipo olímpico de 1952, sorprendentemente, donde consiguió nada menos que la segunda medalla con grandes 6.975 puntos para su condición de debutante, y también para acompañar a una figura como Mathias. Se inicia la consagración del alumno de la escuela secundaria de Plainfield, Estado de Nueva Jersey.

**GRAN COMPANERO** — Pronto se hizo querer Milton, entre compañeros, técnicos y hasta admiradores de su real capacidad, con su carácter estable dentro del que caracteriza a los deportistas de color. Cuando debutó internacionalmente, antes de ir a Helsinki en 1952, al ser invitado para competir en Londres, en el Memorial Day, donde se impuso lucidamente en los 110 metros vallas, fue calificado como el mejor compañero de los cinco atletas americanos que bregaron contra los ingleses.

Ya, su fiel coach Smith decía en voz alta a cualquiera que quisiera oírlo, reflejando su admiración por el que había sido su pupilo: "Un día llegará en que Milton superará los records de Jim Torpe y de Bob Mathias". Y el resultado se ha cumplido exactamente esa día de noviembre de 1956 en Melbourne, no pudiendo proveer hasta donde llegará el flamante recordman olímpico, que es probablemente el único atleta en el mundo que se dedica en forma exclusiva al decatolón. Sus intervenciones individuales en algunas pruebas, son sólo para mejorar las que le parecen débiles, y sin afán de sobrealzar en ellas. O sea, un decatleta siendo por ciento, que pronto de seguro, nos anunciará unos 8.200 u 8.500 puntos.

**7.985 PUNTOS** — Tal fue la excelente marca de Campbell para la selección que le llevaría a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó en Tulare, viaje que sólo fue posible para el modesto atleta, gracias a una colecta que se le hizo en su pueblo, que ya estaba orgulloso de él, gesto que nunca ha olvidado y siempre recuerda agradecido.

**26.º CAMPEONATO LATINOAMERICANO** — BUENOS AIRES, (UP) — La Federación Argentina de Boxeo se ha dirigido a la similar chilena, solicitándole información acerca de si se realizará o no el programado 26.º Campeonato Latinoamericano en Santiago de Chile.

**ENTRE LOS PRIMEROS DEL RANKING** — Con tan firmes comienzos, y una voluntad a toda prueba para seguir adelante Milton Campbell, se colocó pronto, no sólo como uno de los mejores del decatolón, sino también entre los primeros en varias pruebas en las tablas de los especialistas americanos.

**GRAN ATLETA** — Milton Campbell, el decatleta americano que se consagró campeón olímpico en Melbourne, con la excelente performance de 7.937 puntos, y a solo 48 puntos del record mundial que detenta Rafter Johnson que esta vez fue segundo en la clasificación final con 7.587 puntos. Campbell obtuvo así la medalla de oro, después de lograr la de plata del 2.º lugar, en Helsinki en 1952. A su interesante trayectoria se refiere Fritz en este comentario que destaca la continua superación del vigoroso especialista.



GRAN ATLETA. — Milton Campbell, el decatleta americano que se consagró campeón olímpico en Melbourne, con la excelente performance de 7.937 puntos, y a solo 48 puntos del record mundial que detenta Rafter Johnson que esta vez fue segundo en la clasificación final con 7.587 puntos. Campbell obtuvo así la medalla de oro, después de lograr la de plata del 2.º lugar, en Helsinki en 1952. A su interesante trayectoria se refiere Fritz en este comentario que destaca la continua superación del vigoroso especialista.

**OTRO GOLAZO GUENDELMAN...!**

EN LIMA

COMPRE HOY! CON CREDITO GUARDE SU BOLETA!

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL LIMA

VIAJE IDA Y VUELTA EN AVION HOTEL PAGADO ENTRADAS PARA EL ESTADIO

15 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL MAURY CON TODO PAGADO!

3 INTERESANTES OFERTAS VESTON sport \$ 7.590.— FANTALON para combinar \$ 3.590.—

EL SORTEO SE EFECTUARA EN ENERO ANTE EL NOTARIO Sr. ELISEO PEÑA

**GUENDELMAN SASTRES** LADO TEATRO CAUPOLICAM FONO 48377

TRAJE niño 1 a comunión azules y negros \$ 6.590.—

## Sentimental

Entre los rasgos humanos de su personalidad, existe, en Milton Campbell su gran sentimentalismo. Concentrado en su propia acción, lo da todo en procura de superarse en cada ensayo. Su pasión por el atletismo no sólo la demuestra en su infatigable constancia de que había esta biografía suya, sino también la angustia que le produce no lograr los objetivos que se propone, más aun en las grandes ocasiones y cuando está por medio el prestigio de su patria y viste la camiseta de Estados Unidos. Nos referirá el Sr. Hernán Figueroa, el decatleta chileno que conoció de cerca al gran exponente.

Ahora no más, en Melbourne, refiere el cable que rompió en hilo cuando a pesar de sus esfuerzos no pudo pasar los 2.55 metros con la garrocha, lo que le habría permitido superar finalmente el record mundial de Rafter Johnson. Y esto no era imposible ya que a principios de año había saltado 3.65 metros, en los campeonatos nacionales.

## SUS PROGRESOS

Los progresos del recordman olímpico del decatolón, se reflejan en esta evolución de sus marcas:

	selección 1953 pre Ollin, 1956	Melbourne 1956.
100 metros	10.5"	10.7"
Salto largo	6.81 Mts. 6.92 Mts.	7.33 Mts.
Lanzamiento bala	14.15 Mts. 14.14 Mts.	14.76 Mts.
Salto alto	1.85 Mts. 1.92 Mts.	1.89 Mts.
400 metros	49.3"	49.2"
110 metros vallas	14.2"	14.1"
Lanzamiento disco	40.91 Mts. 43.30 Mts.	44.90 Mts.
Salto garrocha	3.65 Mts. 3.65 Mts.	3.40 Mts.
Lanzamiento jabalina	47.70 Mts. 51.97 Mts.	57.05 Mts.
1.500 metros	5:22.1"	5:06.08"
Total puntos	7.238 Ptos. 7.555 Ptos.	7.937 Puntos.

### VALVULAS ADMISION Y ESCAPE

PARA MOTORES AMERICANOS 70 DIFERENTES TIPOS

REPUESTOS

**CARLOS APEY MENDEZ**

LAMON CARNICER 87

Parque Bustamante, donde sale tren Puente Alto

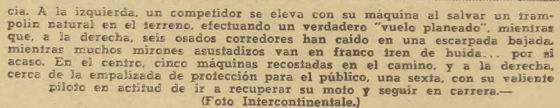






LA FIEBRE DE LA EMOCION

parece haberse apoderado ahora de todos los motociclistas en Europa. No se contentan con establecer vertiginosos records de velocidad en los motódromos, pistas y circuitos, sino que los más tortuosos, escarpados y difíciles caminos del Viejo Mundo, son escenario preferido de sus modernas competencias. Los accidentes, voladuras y volteretas abundan, por lo tanto, en semejante medio, y hacen las delicias de sus protagonistas y... de los entusiastas espectadores. Para muestra, estas dos notas gráficas de un reciente "cross-country" corrido en Fran-



En la izquierda, un competidor se eleva con su máquina al salvar un trampolín natural en el terreno, efectuando un verdadero "vuelo planeado"; mientras que, a la derecha, seis osados corredores han caído en una escarpada bajada, mientras muchos mirones asustaditos van en franco tren de huida... por sí acaso. En el centro, cinco máquinas recostadas en el camino, y a la derecha, cerca de la empalizada de protección para el público, una sexta, con su valiente piloto en actitud de ir a recuperar su moto y seguir en carrera. (Foto Intercontinental).

Buscando la emoción y el espectáculo

El motociclismo europeo, en constante tren de evolución, se ha salido de las carreras de velocidad en pistas y circuitos, para luchar en difíciles y arriesgados cross-countries, escalamientos, pruebas de obstáculos y hasta fútbol de moto

PARIS, A. F. P.— (Intercontinental).— El deporte motociclista consta de dos especialidades: las carreras de velocidad y el moto-cross. En verdad, existe otra variante, el moto-ball, pero su popularidad es bastante limitada por el momento. Anualmente, ocho países del Viejo Continente disputan un campeonato del mundo de velocidad en el que los pilotos, al igual que los ases del automovilismo, defienden su prestigio personal y los colores de una u otra marca, para las que las victorias en las grandes pruebas constituyen una excelente publicidad comercial. Como todos los deportes, también el motociclismo tiene sus ases. Mas, para brillar, estos tienen que alardear una enorme audacia, mucha maestría y no menos disciplina, en razón del peligro que supone lanzarse vertiginosamente cabalgando sobre dos ruedas.

LAS CARRERAS DE VELOCIDAD

En general, al término de ocho grandes premios anuales —Italia, Francia, Inglaterra, Irlanda, Alemania, Holanda, Bélgica, España— se atribuyen cinco títulos mundiales correspondientes a otras tantas categorías: 125 cc., 250 cc., 350 cc., 500 cc., y sidecar. La clasificación final de las ocho competiciones de motociclismo se establece por puntos, al igual que en las pruebas automovilísticas. Obvia, pues, indicar

que para calzarse un título superior se necesita tanto tesoro como resistencia, e indiscutibles facultades de adaptación, en razón de la diversidad de condiciones imperantes en los distintos circuitos motorísticos. En efecto, salta a la vista que el Gran Premio de Italia, con su resplandeciente sol, ofrece un singular contraste con el "Tourist Trophy" disputado en una accidentada pista de la brumosa Irlanda.

DEPORTISTAS ERRANTES

Los ases del motociclismo son verdaderos nómadas. Por término medio, las grandes figuras participan anualmente en una cuarentena de premios, lo que implica, prácticamente, que todos ellos carecen de un verdadero hogar. Este se halla más bien sobre las rutas de Europa, que suelen curvar sin descanso y en las etapas a la buena de Dios. La mayor parte de las veces, dicho hogar es un camión-taller en el que viven, junto con su material. Los motoristas casados van de uno a otro lugar en compañía de sus esposas, y durante las horas de asueto, mientras el hombre repara la mecánica, la mujer cocina o lava. El mundillo de los pilotos de motocicleta es algo muy especial, pues la mayoría de ellos, viven agredidos en verdaderos publicitos ambulantes en los que reina un buen espíritu familiar.

EL PUBLICO

El público de las carreras arriba mencionadas es siempre el mismo, cualquiera que fuere su nacionalidad. Los aficionados a las carreras son amantes de la mecánica y, sobre todo, de la velocidad. Todos ellos acuden a los circuitos para presenciar el paso de los bólidos que suelen alcanzar la extraordinaria velocidad de 250 kilómetros por hora. Para tener de manifiesto las dotes de maestría y de seriedad de los ases del motociclismo, basta con señalar que en el circuito de 35 kilómetros de Nurburgring, delado de 170 virajes, realizan una media horaria de 130 kilómetros.

PREZOSAS POR LA GLORIA

También los moteros la sienten el amor de la "recorditis".



TAMBIEN EN "SIDE-CAR" abundan los "suspensos" y momentos espectaculares en las actuales competencias motociclistas europeas. En las curvas cerradas y peligrosas, es el co-piloto el que hace las fuerzas, transformándose en un verdadero acróbata, a fin de evitar una voltereta, como puede verse en el grabado y... a riesgo de su propia integridad física. Mientras tanto, el piloto hace también verdaderos prodigios para mantener el centro de gravedad de su máquina. Así están corriendo ahora, en muchos países, los motoristas del Viejo Mundo. (Foto Intercontinental).

En Francia, pongamos por caso, la familia Monneret, cuyos elementos masculino se compone del padre y dos hijos, igualmente apasionados de la "moto", colecciona los records desde hace muchos años.

EL MOTO-CROSS

Esta especialidad es seguramente más espectacular que la anterior y está considerada como un prototipo de malabarrismo sobre dos ruedas. Naturalmente, en tales pruebas se escoge un terreno sumamente accidentado y embarradísimo. Y para mantenerse sobre la máquina, lanzada a toda velocidad y que "brinca" en cada momento dando saltos de varios metros, precede ser soberanamente diestro, poseer unos nervios de acero y una sangre fría a toda prueba.

El gran as de la especialidad de nuestros días es el británico Leslie Archer, piloto de la "Norton" y vencedor de las más difíciles pruebas en los últimos tiempos. Asimismo, Inglaterra evidencia cierta supremacía mecánica, en particular en lo referente a la resistencia del material que fabrica para tales competencias. En cuanto a los bólidos de velocidad, los mejores son los de fabricación italiana y alemana.

Sea lo que fuere, este deporte registra una notable evolución en los últimos años, por lo que a nadie sorprendería que desbordase los límites europeos en el próximo futuro.

De todos los Deportes

VALPARAISO

EN UN hermoso festival deportivo, que se efectuará el sábado próximo a las 17 horas, la Liga Basechery de Fútbol de Chile procederá a la distribución de los premios de su competencia oficial. El día campeón Tres, cuando se hará acreedor al valioso trofeo donado por el Alcalde, don Santiago Díaz Busta, en una fiesta en que actuará el conjunto artístico Osman Pérez Freire y un selecto grupo de gimnastas de la YMCA.

CHILLAN

ESTUDIANTADO de Parral al derrotar por la cuenta de dos goles contra cero al campeón chililense de fútbol, Nublense, logró rehabilitarse ampliamente de su contratiempo sufrido en manos de los rivales en Chillan.

CONCEPCION

LA VISITA del Rangers, de Tolón, produjo entre el partido del sábado, en la cancha de El Morro, y el de ayer, en el Campo Municipal, una taquilla ascendente a la cantidad de \$ 1.345.840. Dicha suma financia con amplitud la fin de los taquígrafos, comoguerra que éstos, por sus dos encuentros, obtuvieron la cantidad fija de 800.000 pesos.

VALDIVIA

SE PUSO término al Campeonato Nacional de Pimpon de la ADIP que se desarrolló en el Gimnasio Municipal ante escasa concurrencia. Y al público, no se le puede criticar, porque en Valdivia este deporte se cultivaba en sus especialidades de ex-branditaria categoría con las presentaciones de Osvaldo Flores, Raúl Biveres, Erasmo Loch, Humberto Letelier, Roberto Millot y otros establecidos jugadores del estadio "Luz".

CURICO

Se procedió a elegir el directorio del Deportivo América, que registró su triunfo en la temporada de 1957. La nombrada del directorio quedó Juan Bellido del presidente, José María de vicepresidente, Tomás Castro; secretario, Ramón Sanhue-

za; tesoro, Luantina Reyes; director, Tomás Reyes.

El próximo domingo se realizará en nuestra ciudad el gran evento automovilístico Circuito Cerro Condell, que al igual que en otras ocasiones será organizado por el Unión Ciclista.

VALDIVIA

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

VALDIVIA

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

La final por equipos la disputaron San Pedro y Valparaíso y por los metropolitanos ratificaron su eficiencia al superar a los portuquinos, con triunfos de Pérez y Lech. Cede Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.



